

GerL
1022
406.30

WIDENER



HN ZZCQ J

Tobler - Hens Konrad Frick.

C-11L 1022.4161-39

Harvard College Library



Bought from the bequest of

FRANK BREWER BEMIS
OF BOSTON

Hans Konrad Frick
ein appenzellischer Volksdichter.

Don
Alfred Tobler.



Leipzig
Verlag von Carl Beck
1907.

In meinem Verlage erschien soeben:

- Engel, R.**, Die schweizer. Amazone, herausg. v. Pfarrer Fr. Bär. Billige Volksausgabe. — 80
- Rohling, Prof. Can. Dr. Aug.**, Die Zukunft der Menschheit als Gattung, nach der Lehre der H. Kirchenväter. Ein Wort zur Förderung der religiösen Einigung. 8°. 369 S. 8 —
- Früher erschienen:
- Baur, F.**, Rätische Wanderungen 1904. 1 —
- Bollot, Capitaine (Instr. de l'inf.)**, Essais de levée et d'organisation d'une force nationale en Suisse, novembre 1798 à mars 1800. Contenant 12 tableaux explicatifs et résultant de l'étude de plus de 500 manuscrits des archives militaires de Vienne et Paris et de celles du Palais fédéral. Couronné par le Jury de la „Société fédérale de officiers“. 8°. (IV, 190 S. et 12 tabl.). 1 50
- Bolliger, Ad., Prof. Markus**, der Bearbeiter d. Matthäus-Evangeliums. Alt. u. Neues z. synopt. Frage. gr. 4°. 100 S. Progr. 1902. 2 50
- Bulletin du Musée historique de Mulhouse.** Année 1—29 et Suppl. à vol. 29. 1876—1906. 45 —
 — Le même — Année 2—3. chaque année 4 —
 — Le même — Année 4—29. chaque année 2 —
 — Le même — Suppl. à vol. 29: Lutz, J., Les verrières de l'ancienne église Saint-Etienne à Mulhouse. Av. 6 pl. 1906. 3 —
- Edlibach, Gerold.** Chronik n. d. Original copiert u. m. e. gleichzeitig verfertigten Abschrift verglichen u. aus derselben vermehrt u. ergänzt v. J. Mart. Usterj. N. e. Anhang. Mit 4 Kupfern. 4°. Zürich 1847. 6 —
 Einzige Zürcher Chronik d. 15. Jahrh., deren Original noch vorhanden ist. Auf Veranlass. d. Antiquar. u. Vaterländ.-histor. Gesellsch. in Zürich gedruckt.
- Goetzinger, E.** Vier edle schöne liebliche Tractetlein inhaltend nuwe und alte Geschichten uss Sangallen Clauster und Statt. Sangallen 1873. (2.80) 1 80
 Enthält: Portr. Götzingers in Holzschnitt; Von ursprung und harkomen loblicher gesellschaft der geschichtsfründe in Sant Gallen; von dem uralten Mötteleichloss ob Rorschach; hie hebt an das buechlin der Heeren Ramswage; Ditz ist das buechlin deren von Rorschach und Rosenberg. Typographisch schön ausgestatteter Druck mit mehreren Holzschnitten im Texte.
- Götzinger, E.** Warhafftige nuwe Zittung des jüngst vergangen tutschen Kriegs. 7. truck. (1873) — 80
- Großherzog Friedrich.** Ein Rückblick auf d. 50jähr. Regierung Sr. Kgl. Hoheit des Großherzogs Friedrich von Baden. 1852—1902. Mit 7 illustr.-Tafeln. Von Hauptmann H. Eltester u. G. Bratke. 8°. 76 S. 1901. — 60

Fortsetzung siehe 3. Umschlagseite.



H. S. Remondet Smith

Hans Konrad Frick
ein appenzellischer Volksdichter.

Von

Alfred Tobler.



Leipzig

Verlag von Carl Beck

1907.

Ger L 1022.406,30
v



Bemis funds

Der in den fünfziger und sechziger Jahren im Appenzeller Lande gefeierte Deklamator Hans Konrad Fric von Schönnengrund wurde am 20. Juli 1811 in Schwellbrunn, der höchstgelegenen Gemeinde des Kantons Appenzel-Außerrhoden, geboren. Fric genoß eine kärgliche Schulung und pflegte im Hinblick darauf und auf seinen Geburtsort scherzend zu sagen, er habe „die höchsten Schulen“ des Landes besucht. Wie er für den Besuch der Schule vorbereitet wurde, schildert er uns selbst in seinem Vortrage „Sang ond Harmony“ in folgender Weise:

„Nüd weges demm, das i 's well aagschiere¹⁾
 D'Nüt z'belehre mei²⁾ Spröch deklamiere:
 Wil i selb nüd vyl meh glernet haa
 Weber an³⁾ weerche, das i devo lebe chaa.
 I ha gad e so näbes⁴⁾ tüütlegi Afsangsgrönd,
 Die no vom Großvatter noa chönd.
 Er heb denn off 'emm Feischterbank gspuelet
 Ond heb mi met 'emm Kammebüechli⁵⁾ gschuelet.
 Met de herte Lederchappe off de Chopf ina gschlage:
 „Häb au enn Ey!“ gsääd, „oder i nimm di bim Ehre.“
 So tüütli ha-n-i daas fasse chöne,
 Minner Lebti⁶⁾ weerd 's mer nomme vetrönne⁷⁾.
 Aber früä heb mi de Vatter in Stall use gschickt,
 My Buurethütsch ha-n-i bei offe-n-erlickt.
 Ond d'Wetter heb mer früä ond spoot 's Weerche-n-aaggroote,
 Sie heb näbe nüz wele wesse von demm Tinte vetoogge⁸⁾.
 Dromm möcht mi au nüd z'lieb vestelle,

¹⁾ bewerkstelligen. ²⁾ mit. ³⁾ als auch. ⁴⁾ etwa, etwas. ⁵⁾ das Abc-buch, Buchstabierbüchlehen, die Bibel. S. Appenzellischer Sprachschatz von Dr. Titus Tobler, Zürich 1837, S. 328. ⁶⁾ Meiner Lebtag. ⁷⁾ ent-rinnen. ⁸⁾ vergeuden.

Oppe met eme Schnauz oder met ere Brille,
Und Wöörter uusspreche met de gelehrte Lünste,
Das i selb nüd weßt, was sie settid bedünste.“

Frick's Eltern siedelten nach Teufen über, wo sein Vater sich ein Heimwesen, „e Häamet“, erworben hatte und wo der Knabe sich mit Spulen und Weben beschäftigte:

„Und demeaacht¹⁾ Zitt mos i off 'emmi schmaale Brettli²⁾ hoche
Und Blattstichmaschyneli hee ond her trocke.“

Frick war, was man so sagt, ein Original. Statt einer Schnupftabakdose hatte er z. B. „e Kasibeckeli off' emmi Ehochgstell“, aus dem er jeweilen mit seinen auffallend dicken Fingern den Bedarf holte, so oft er aus dem Stalle oder dem Webstuhle kam. Und das soll in nicht allzugroßen Zwischenräumen geschehen sein. Er war und blieb klein und unförmlich von Gestalt, wie der Appenzeller sagt, „kä schös Aluege.“ Auf kurzem Unterleibe ein großer Kopf mit Warzen im Gesichte, dichten, struppigen Haaren und markigen Zügen. In dieser Beziehung sagt er humoristisch von sich:

„Die allereeaacht Hoffnig heb mer d'Wuetter gwößt z'mache:
I weeri groß, sääd i' mer z'globt³⁾, jeh mos i gad lache.
Doo ha-n-i wohl zwänzg Johr chöne i der Hoffnig lebe,
Bis 's mer efange gsee ischt, i hoffi vegebe,
Ond ham mi doo no e paar Jöhrli gstrekt,
Bis i überzüügt gsee bi, das 's nünt meh nöht.
Wil i aber 'sWeaacht⁴⁾ i de Nideri⁵⁾ mos fange,
So ha-n-i wieder d'Hoffnig, i mög glyli⁶⁾ gglange.“

Nach der Konfirmation mußte Frick sein Brot in der Fremde verdienen. Er diente sieben Jahre als Banernknecht im katholischen Mörschwil. Er machte sich daselbst nebenbei mit dem Katholizismus bekannt und las auch Vieles darüber. Mit dem in Mörschwil Ersparten kaufte sich Frick sein Heimwesen, „Häametli“, in dem einsam abgelegenen Brandtobel, unterhalb der Bueberüti, Gemeinde Teufen. Einen köstlichen

¹⁾ die meiste. ²⁾ das schmale Sitzbrettchen am Webstuhl. ³⁾ einem etwas weiß machen wollen. S. Dr. Titus Tobler, a. a. O., S. 224.
⁴⁾ das Meiste. ⁵⁾ Niederung, in einfachen Lebensverhältnissen. ⁶⁾ gleichwohl, dessemungeachtet.

Einblick in dies abgeschlossene Leben auf seiner „Bueberüüti“ gibt uns folgende lustige Apostrophe, die er an das damalige Postbureau Teufen hielt:

„Mir scheint 's schon lang bewiesene Tat
 Daß man mich fein zum Besten hat!
 Bin halt nicht vornehm und nicht reich:
 Deswegen ist es um mich gleich.
 Zuerst dem Herrn und dann dem Knecht,
 Das ist ja schon ein altes Recht.
 Bin nicht „von vorn“¹⁾, woh'n halt „dahinten“,
 Drum will die Zeitung mich nicht finden.
 Wär Landammann ich oder Richter,
 Glaubst Philipp²⁾ nur, ich weiß es sicher,
 Man würde sich dann besser fleißen,
 So wahr wir Frid und Müller heißen!
 Ihr würdet dann nicht mehr verlegen,
 Euch immer wieder auszureden.
 Die Zeitung würde pünktlich kommen,
 Nicht mehr in soviel Händ' genommen,
 Zuerst von Haus zu Haus gelesen,
 Bis 's aussieht, ob 's ein Tüchlein g'wesen,
 Daß man zur Nase hat benutzt,
 Oder gar den Tisch damit gepußt,
 Oder auf und ab und hingetragen,
 Bis man sie nicht mehr kann erfragen . . .
 Bald bringt sie mir ein Unbekannter,
 Arme, Reiche, Taube, Krumme,
 Bald halb Blinde oder Stumme.
 Bald bringt ein Kind, das kaum kann laufen,
 Zwei, drei, vier an einem Haufen.
 Männer, Frauen, Mädchen, Knaben,
 Alle müssen Zeitung tragen.
 Ohne Pfaff und Kapuziner³⁾
 Sind alle meine Zeitungsdiener

Zu einem andern Vortrage mit dem vielversprechenden Titel „De Hofeprozeß“ fährt Frid mit Beschreibung seiner Abhyle weiter und erzählt:

¹⁾ vom Dorfe. ²⁾ Posthalter in Teufen. ³⁾ Kapuziner, die von Appenzell kamen oder dorthin gingen, kamen oft bei Frids Heimwesen vorbei.

„Wer die Lüt i de Bueberhüti kennt,
 Der wääßt, das s' ebe wyt hönne sönd,
 Das 's nüd e Gatti hei¹⁾ wie im gloobte Land,
 Ond heb me 's Neu selte vo der eeschte Hand.
 Me moß si e so zom Alte gwane²⁾,
 's geed kä neu Strooße, kä Isebahne,
 Kä Schooschtungsstelli ond kä Schnurgeschtbaad,
 Kä Delegrafebüro ond kä Pojchtablaag,
 Ond hälig weerid au käni gsproche,
 Dam me-n-e Wallfahrtssoort chönnt hönndere mache.
 Die Pilger, wo denn au öppe chönd,
 Hungerid selb, wie die aarme Hönd,
 Lönd miserabel und veschröcke
 A bene lottrege Lädeli chlocke,
 Ond luegid truuri dö'r die aalte Schybe.
 Deb 's ächt³⁾ nüd mög e paar Käppli lyde.
 Voornehmeri Gaschti chöm mer nüd öber,
 Das⁴⁾ d' Zünrfschan ond de Chemmifeger.
 'emmi Mesmer cha 's au öppe-n-emoool linge⁵⁾,
 Das er taar hole, wam me hett söle bringe.
 Chorz: wer 's gaanz Johr choob ond wider will goh,
 Voor lieber hole, das näbes behönne loo.
 Dromm bi-n-i allpott⁶⁾ ase schimli veschröcke,
 So guoot⁷⁾ Löö'r ischt ggange, ond s' choo sönd gi chlocke.
 Moß öppe-n-Menn wege-n-Marmmet flüche,
 So tod no enn Germere hereznüche.
 Ond die, wo no öppe-n-enn Schaz wend grabe,
 Die tod me, vor s' e-n-e hend, no verjage.
 's Lotternglök ischt au e kä Stöcke,
 Will me nüz meh heb zom Setze.
 Handel ond Gwerb tod om-ond-om stocke,
 Me heb größer Löffel weder das⁸⁾ Brocke.
 Me tod jeß im Große, i moß es bekenne,
 Gad no Schlichti⁹⁾ vetoogge-n-ond Schmoß vebrenne.
 Nebst e Beßeli Rasi sünde-n-ond Züng vetrenne,
 Tod me-n-ase näbe gäär nū byyl trybe dohenne.
 Wenn ischt jeß esange¹⁰⁾ behönne, i määne,

¹⁾ das Aussehen habe. ²⁾ gewöhnen. ³⁾ wohl, etwa. ⁴⁾ als. ⁵⁾ ge-
 lingen, passiren. ⁶⁾ alle Augenblicke. ⁷⁾ so oft. ⁸⁾ als. ⁹⁾ Brei aus Mehl
 und Wasser, beim Weben gebraucht zur Kräftigung des Gewebes. ¹⁰⁾ end-
 lich einmal.

Der e Bepeli meh chaa, baß¹⁾ die Aeäne:
 3'Doberloo, Schrepfe, daas cha=n-er, wie bsesse,
 Und gohd 's der droßf schlechter, bischt ebe=n-au bschesse.
 So mos halt Jede gwäärti²⁾ see met ale fine Ehrest,
 Wenn e hütt oder wenn e moorn e=n-Doglöck treßf.
 So heb se=ji³⁾ au demm ebe=n-e=n-Doglöck geboore:
 Er heb emnt letschte Tag vom Johr d'Hose no verloore!
 Off eme=n-öffetlege, gangbare Weeg met Lünt.
 Deb gad e chli „Spyreduß“ d'Schold gsee ischt, wääß i nüt.
 Emel choob 's nüt vyl vor, weni me löört,
 Das enn nüechtere Maa so liecht d'Hose verlüürt“

Frid war mit Leib und Seel Bauer. Er hielt während 59 Jahren immer 3—4 Kühe und setzte sich nur bei Regenwetter an den Webstuhl, um nicht müßig zu gehen. Er bearbeitete nicht nur sein eigenes Gut, sondern im „Heuet“⁴⁾ und „Emmet“⁵⁾ verdiente er sich ein schönes Stück Geld bei fremden Leuten. Noch im 84. Jahre mofk Frid seine Kühe größtenteils selbst. Dabei mußte ihn allerdings sein „Anneli“ unterstützen, damit er nicht etwa vom Schwindel befallen mit dem Milchkübel zu Boden stürze. Die Kühe verkaufte er erst im Jahre 1895 mit der Liegenschaft, um seine letzten Lebenstage auf den herrlichen Höhen der Egg bei Fröhlichsegg im Ausblicke der Appenzellerberge zu verbringen. Frid war zweimal glücklich verheiratet, obwohl er seine 3 Kinder schon frühe verloren hatte. Er starb am 30. Jannar 1897, gepflegt von seiner treuen Frau, Anna Rohner von Herisau, seinem lieben „Anneli“.

Dieser Mann, ohne alle Bildung, war nun so eine Art Volksdichter; Alles, was er selber erlebte, oder was er sah, las und hörte, drängte bei ihm zu dichterischer Gestaltung in der primitivsten Form des Knittelverses. Am Webstuhl, im Stall und auf dem Felde drehte und modelte er die Gedanken so lange, bis sie sich einer leidlichen rhytmischen Form gebeugt

¹⁾ als. ²⁾ gesagt sein. ³⁾ se-se, si-si, se-si = (es sich,) sich. ⁴⁾ Heuente; s. Dr. Titus Tobler a. a. O. S. 266. ⁵⁾ die Zeit der Grummet- oder Spätheuente; ebendasselbst S. 166 ff.

und einem noch leidlicheren Reime eingezwängt hatten. Das Geschäft gieng ihm nicht so ganz leicht; gesteht er doch selber:

„Will 's nüd e Gatti heb, wie 's Lederli¹⁾ bache,
Dam me-n-alltag glych vyl Gedicht chönnt mache.
Dromm gohd 's mengmool lang, bis i cha rechne,
I chönn wider de Zuehörer met Näbes etspreche,
Dnd gohd mer mengmool ebe gad gäär nüd ring,
Bis i mini Gedanke-n-ase z'Woorte bring . . .“

Bei seinen Arbeiten leitete ihn eine bestimmte Absicht; er wollte nicht nur ein paar Spässe unter Dach bringen, sondern auf seine Umgebung sittlich einwirken. Seine „Tendenz“ drückt er in folgenden Versen aus:

„Deberaal off de Welt geed 's empfiintlegi Ghend,
Wo ene daas weh tod, was Anderi hend,
Sen aber vestole²⁾ recht schuuli tönd freue,
Wenn 's aafangt regne, wenn d'Roochpnuure söttid hene.
Doparteijisch mach i 's Alle glych,
I frooge nüd, sei 's Arm oder Rych.
E so Nebetwegli to-n-i demeascht passiere,
Do begegnid mer dennu die, wo wend veriere.
Do begegnid mer Here, Gebieter ond Föörst,
Die nebed-ufe wend, wenn se-si töörst.
Au bene, wo 's Bolds bekehre wettid,
Wenn f' d'Nase näbe hend, wo f' au nüd settid,
Dnd erni Pflichte vegesse wend,
Statt guetti Byschbysl no Gergerniß geend.
Au bene, wo d'Renigkei all zeerscht schmedid
Oder gad selb of de Löste-n-enttedid,
Gwand so tüütli chönud foreschbonndiere,
Das f' ohni Zwysel mönd veriere,
Dnd met vebondne-n-Auge-n-ase blende
Nemm de Weeg wend zääge-n-oder söß sönde.
Au bene Döfter des Rechts, wo d'Lüüt ase trööschtid,
Bis f' weder uus uo aa meh wössid,
Oderene helfid, wenn f' näbes wend,
Bis hönn-n-ond vorne uük meh hend.

¹⁾ Kleines viereckiges, braunes Gebäud aus Mehl, Honig und Eier, so zu sagen das uralte appenzellische Nationalgebäud. ²⁾ im Geheimen.

Au dene, wo lieber tääle möchtid ond eerbe,
 Weber si selb om näbes beweerbe,
 Wo in glyche Rechte gad eernte wöttid,
 Wo s' zeeascht säije-n-ond pflanze söttid,
 Ond all dere gaulege Glöschd überhöönd,
 Graad daas möchtid, wo scho ander Lüüt hönd.
 Au dene, wo denn ase-n-i Adams Gaarte
 Met Evas Töchtere z'vyl wend maarte,
 Behottni Epfel ene-n-uffschwäke lönd,
 Bis s' ebe-n-au Törn im Gaarte hönd.
 Au dene, wo förchid, seu chuemnid i d'Schäde,
 Wenn s' wettid de-n-Andere d'Woret säge,
 Ond ene 's Glöck wönd mache met Lüüge,
 Anderi beluxe, hönbergoh ond betrüuge,
 Au dene gääb i geern öppe-n-enn Lüüt
 Schade zuefüege gääb schlechte Profyt.
 Au dene, wo enn gleferne Hergott hönd,
 Met de gääschtege Sache-n-an gäär z'wyt höönd,
 Die zitterwys denn e so schuuli verierid,
 Das s' d' Chöpf i-n-Gräbe-n-inne verläürid.
 Au grad för die mach i meer e kä Swösse,
 Wenn i s' scho tick¹⁾ met eme Trömpfli an trösse.
 Au dene, wo gmääschafftege Handel trybid²⁾,
 Aber all off 'emm glyche Bläsli doch blybid,
 Erni Waare verlesid ond lang betrachtid,
 Bis s' entli emool e Geschäftli machid.
 Aber nie vechause, all gad tuusche,
 Bis sie sie nomme chönid bruuche.
 Au dene gääb i gad ase geern enn Dehrig³⁾,
 Das s' au e Beheli gschyder wödrid.
 's woor mi kä Spröchli reue z'mache,
 Das s' vorzue Loscht öbchuemnid zom Schaffe,
 Ond, wenn s' e Zittli hettid zom Ruebe,
 Wettid i-n-e nöhlis Büechli ina luege.
 Ond emm wenigschte möcht i die doo trödschte,
 Wo ere Toorscht met Schadefreud wend lösche,
 Wo vor Freude fascht vergomped,
 Wenn wider enn guette Frönd verlompert,
 Wom me-n-om Alls mögt choo ond nüt töörscht⁴⁾ gwönne,

¹⁾ hie und da, oft. ²⁾ Kartenspieler. ³⁾ Ohrfeige. ⁴⁾ dürfte.

Bis i' zletscht änn nütz meh chönntid vegönne.
Doromm aber bi-n-i-an gäär Niem Zind,
För Jede stoß-n-i bereit as Frönd."

So geißelte Fric die Trunksucht, die Spielwut, das Lotterienheil, die Hoffart, den Müßiggang, die Lüge, die Wahrsagerei, das Geisterbeschwören, das sogenannte Tischrücken, den Aberglauben und den Unglauben. Fric ist unter der streng katholischen Bevölkerung in Mörschwil während seines Knechtendienstes seinerzeit wegen seiner Konfession oft angegriffen worden. Später hatte er einen katholischen Nachbar, mit welchem er manche Plänkeleien über religiöse Dinge hatte. Diesen Erlebnissen entsprangen die Gedichte „De Protestant ond de Katholik“, „Poobscht ond Garibaldi“ und noch etliche andere ähnlichen Inhaltes. Wenn Fric bei diesem Anlasse mit seinen Gegnern gelegentlich etwas derb-humoristisch in's Gericht geht, so war es ihm eben darum zu thun, seine Uebersetzung offen und klar darzulegen. Dabei aber bricht schließlich immer wieder der Gedanke der alles versöhnenden Menschenliebe durch, die keine konfessionellen Unterschiede will und kennt.

Alles äußerliche Form- und Scheinwesen war ihm, dem Manne schlichten Gottvertrauens, abhold. Darüber sagt er:

„Die voornehmenscht Lehr för 's Mentschegschläch,
So wyt, das Mentsche lönd lebe,
Die sönnst me¹⁾ tüütli ond chorz ond recht
Im Evangeeli gschrebe.
Doch isch efange-n-e-n-aalti Gschicht,
Me lehrt no no²⁾ zom Begeße,
Me gohß, wem me cha, hee, wo 's loschtig ischt,
Wem me nüß enn Stöndler will hääße.
So weerd das Ding zor Nebetsach gmacht,
Will me nüß devo choche-n-ond lebe chaa.
För 's Esse, wääßt me, weerd jo gschafft,
Me cha 's nüß von fromme Spröche haa.

¹⁾ findet man. ²⁾ nur noch. Das erste no geschlossen, das zweite offen und beide kurz ausgesprochen.

Nu bettet me nonime lang öber Zisch,
 Wenn 's tä Klünge drönn hed ond so eht me.
 Je gnooter¹⁾ dam me chochet, wie besser as 's ischt,
 Met Gable-n-ond Löffel ond Messer.
 Verliürt änn öppe de-n-Appetyt
 Zo de gwöhli große Brode,
 So gohd er, hei er no so wyt,
 Deppe zom-ene guette Dochter,
 Ond dee helpt nüß met 'emm Teschtament,
 Daas cham me zom voruus scho teente:
 E Götterli Brüä, e chli Bollver drenn,
 Dem Dochter helpt zo de Fränke.
 Ond soo hed 's fascht jede Handwerksmaa,
 Der 's Bröötli moß vediene.
 Wenn er no Professio will haa,
 Froogt me nüß no 'emm Evangeeli.
 De Pfarer läät 's wohl oordeli uns,
 Byl besser, weder das e'sch cha haalte,
 Ond daas globt me²⁾ fascht im-e-n-e jede Hnuß,
 Er helf bloos no zom vechaalte.
 Doch ischt Jede stolz off d'Religio,
 Off das säligmachedi Mittel.
 Voß Wetter! Wie chuemm me-n-öbel aa,
 Gääb me-n-enn enn andere Littel!
 Ond woor me: säge „Du bißcht känn Ghrescht,
 Do mößt me met 'emm för d'Schmette³⁾:
 Wenn er vom Globe tä Wöörtli mech wößt,
 Ond tä Silbe groß chönnt bette,
 Am Ghörzere züche me glych halt no mößt,
 Er chönt 's döör de Pfarer bewyse,
 Das e de Batter tanse loo hed
 Ond Schule-n-ond Donderricht gnüñze.
 Ond doch, vom Bettler bis zom Höörscht,
 Sorgt Jede för sy Interesse,
 Ond was nüß graad yträglich ischt,
 Daas weerd gäär bald vegeße
 Zom Schy tod Menge guetti Wert,
 Tod im Ghlinne si ordeli flyße,
 Hed aber debei no gad zom Zweek,

¹⁾ je schneller. ²⁾ Glaubt man. ³⁾ Schmiede, hier vor den Untersuchungsrichter, Untersuchungstotal.

Das er im GroÙe denn chönn bschrybe.
 Aber de Bomu veroot si met de Frocht,
 Ond d'Bögel, wenn s' tönd jinge,
 De Wentisch zäächnet si nüß selte met Wiescht,
 Wenn er z'hööch öber 's Eääl will springe.
 Ond Bgli singid nüß, wie 's ene-n-ischt,
 Träägid erni Frocht im Ghääme
 Ond wend met Absicht ond met Lisch
 Nie, dam me'sch recht söll kenne.
 De Bettler stellt si schunli aarm,
 Bis er richti d'Lüüt heb betroge.
 Doch enn gsonde Bettler ischt nüß aarm,
 Bloos ooveschannt vewoge.
 Wer gsond ischt, daß er go bettle mag
 Ond bettlet met bruuchbare Hende,
 Deer stellt 'enun Hergott no de Tag,
 Tob d'Bitt met Betrog veschwende."

Frick war von lauter Offenheit und Gradheit. So wie er dachte und fühlte, so sprach und handelte er. Er gehörte nicht zu den sogenannten „Hääle“¹⁾ und Scheinen war ihm zu Haß. So sagt er unter Anderem von der Lüge:

„Was ischt e so mähti, bald wider so chly?
 E-n-unraalti Dieneri, wer ischt denn wohl die?
 Sie ischt is gäär Ale-n-ond Jedem bekannt,
 Sie dienet i Stedte, i Dörfer ond Land.
 Bald fñehrt sie de Scepter, bald dient sie de Ghroo,
 Bald dient sie 'enun Schlunggi²⁾ för schäntlege Loh.
 Bald glenzt sie as Siegeri im glöcklege Land,
 Bald tñüsch sie zor Hoffnig, macht Hoffnig zor Schand.
 Bald loot se-si met Stern ond Diamante schmñcke,
 Bald chrñücht sie verlompert ond hñkelt a de Chrñcke . . .
 Weischt ischt sie veschappt, veschleidet, vestellt
 Ond tid au i-n-Mantel der Frömmigkeit ghñllt.
 Bald ischt sie im Tempel, bald sygt sie vor Gericht,
 Bald ischt sie off die schäntlegschte Taate-n-erpicht.

¹⁾ Ein glattzüngiger Mensch. Redensart: „Er ischt so hääle, me chöunt e gad verstryche“, er ist ein Ausbund von einem glattzüngigen Menschen. Dr. Titus Tobler, a. a. O. S. 252. ²⁾ ein höchst nachlässiger Mensch, ein Nichtsnutz.

Bald tüüschet sie de Richter, macht Doschold zo Schande,
 Bald dient sie im Kerker, i Ehette-n-ond Bande.
 Ond bringt 's die Betrügri im Grobe nüb aa,
 So trybt sie 's im Ehlinne, so vyl das f' no chaa.
 Wie vyl macht f' nüb oß ere Floh e Kameel,
 Heb 's off ale Gasse, vo Huus zo Huus sääl!
 Macht mengmool oß nütz gaanz e förchterlis Tier,
 Das Hörner heb fascht wie enn Urstier.
 's geed dertlig, seu lüügib so vyl ound so grob,
 Dant me-n-e d'Woret gab au nonime globt.
 's geed aber au dertlig, sü chönnib 's so sy,
 Dam me halt mäant, 's mös graad ase sy!
 Seu sönd im Stand ond chönid 's uftische,
 Das die Andere-n-all mönd im Trüebe fische . . .
 Wie Menge ischt scho off enn Bechmaarb glauje,
 Heb Züüg zo-n-ere guette Milechhue wele chause.
 Aber off e schös Uuter elää heb er glueget
 Ond nütz wele wesse, was Erfahrneri sueged.
 Ond was er heb chöne vom Bechäuser verneh,
 Heb si fööf bblazetti¹⁾ Bedi voll ggee!
 Ond wenn d'Ehue gab au e chly guett Fuetter hett,
 So gääb sie halt Milech, so vyl me gab wett.
 So heb er dennu grechnet, es sei zo simm Beschte,
 Jech chönu er denn chääse-n-oud Saue no meschte.
 's heb aber för 's eeschtmool Melche, wie bschesse,
 E Chähli elääuig ali Milech uffgfresse.
 Wie isch emool am-m-ene Glöckritter ggange!
 Off 'emm Laanzbode heb er e Zumpfere gfange,
 Die heb si so vornehm ond läjig chöne stelle,
 Er hett 's nüb chöne teenke, verschwige vezelle.
 Ond hett f' emm au gsääb, oß 'emm Paradyß sei f' kroke,
 Er hett 's lieber gglobt, weder ere webersproche.
 Met schunli, schunli großer Freud
 Heb er die Zumpfere hää begleit.
 No nie ischt er hää met so stolzem Schrett,
 Bom spöotere Glöck met de Muetter grebt.
 De Batter aber mäant, me gseh emm 's gab aa,
 Er hei gwöß e recht suubesch Nachtquattier kkaa!
 Als Bewyßtum vo simm zuetoustege Glöck

¹⁾ Zum Ueberfließen (plagen) voll.

Seijid d'Hose=n=ond de Rock jo voll Hennebreck! —
 & Paar oosholbegi Henueli hend ohni ere Wesse
 Ab'emim Dfestsängeli abe de Spynibueb¹⁾ bschesse.
 Dromm cham me=n=au daas as e Byschbysl benotze:
 Nüd Luege=n=ond Schätze bringt gäär Niem enn Noze.
 Die Betrüggeri chood selte met emm Dynamme „Zind“,
 Sie vedrückt si vyl ehuder i=n=enn „guette Frönd“!
 Wer bloos off de Wacht ischt wege=u=offebaare Zind,
 Weerd am siferschte betroge vo Noochpunn ond Frönd.
 Jeder wähle sich die Wahrheit als Waffe zur Hand,
 Denn Wahrheit macht Lüge zu Schaden und Schand,
 Läßt Hoffnung nicht sinken, die Wahrheit bleibt treu,
 Am End wird sie siegen und bringt keine Neu.“

Frid war zufrieden und glücklich bei dem bescheidenen
 Ertrage seines Heimwesens. Ihue Recht und scheue Niemand,
 war die Richtschnur seines Lebens. Deshalb war ihm alles,
 namentlich aber das auf Wahrsagerei und Spiel fußende
 Hoffen und Trachten nach leichtem Erwerb von Glücksgütern
 zuwider. Dieser Gedanke zieht sich wie ein roter Faden durch
 viele Gedichte hindurch und findet besonderen Ausdruck in
 seinem „Glücksjang“. Seine Gesinnung über Reichtum er-
 sehen wir aus dem Gedichte: „Das neue Geld“, wo es unter
 Anderem heißt:

„För my hett i zwoor bald gnueg Geld zom zfrede see,
 Aber Ander heub all z'chorz, i mos 's all dene gee.
 De Gläubeger tob-'s ämm all Augeblick z'weisse
 Ond wäär nüd frei, wem me 's gab wett vegeisse,
 Wenn f' ase dann ond wann vorzuene chöönd
 Ond ämm wider draa erinnere mönd,
 Ober sägib: seu chönib noume lenger vezichte,
 Me soll 's so gschwind as mögli näbe richte.
 So tob me 's denn, wem me 's heb, lieber here,
 Weber, wenn das Müebe²⁾=n=all mößt were³⁾.
 Byl mönd si om 's Geld erschrockeli blooge,
 Meungmool no gäär ere Lebe draa wooge.
 För ettlegi Grosche, no daß f' nüd mönd weerche,
 Quastib se-si überzweris⁴⁾ bör d'Nase böre steche.

¹⁾ Freier. ²⁾ zudringlich sein. ³⁾ dauern. ⁴⁾ quer durch.

's geed Lüüt, die sönd bblooget met 'emmn Deberfloß,
 Ond frooget me f': „woher?“ so weßid sie 's bloos.
 I bi früener selb an a 's Ryckwerbe verlappet,
 Om enn Gulbi die gaanz Woche-n-imm Dreck ommetappet.
 Aber vor my Bemöge off eme Taaler ischt glee,
 So ha-n-i 'emmn Schuemaker drei Gulbi söle gee.
 So gohd 's no Byle, die 's met Debestue wend zwinget,
 Das sie 's gab all e chli hönbeschi tönd bringe.
 Bis f' emm End hsteckid, das 's nomme will goh,
 Das sie s' emm Schicksaal no mönd überloo.
 Es heb mer scho mengmool 's Erstuune gmacht,
 Das e lebloses Ding sövel Wörki heb gmacht.
 Meh Esel, das Lüüt, weg 'emmn Geld tod me'sch ehre,
 Zlieb grüeze-n-ond fröntli schnell d'Chappe-n-abzeere.
 Wie Menge-n-oh 'emmn Volch sött me schäpe-n-ond ehre,
 Aber ischt aarm geboore, me tod nüd met emm wechere.
 Wege Mangel a Geld stellt er niene vyl voor,
 Me gohd a-n-emmn vebei ond lood d'Chappe bim Ohr.
 Wege Geld mengmool wehlt me-n-an Rare-n-in Rood¹⁾
 Wom me Gschyder wege Geldmangel im Privatlebe lood.
 Menge weerd glehrt, met Geld 's Lebe z'gnüüße,
 Enn andere macht 's zom Rare, er mos si selb veschnüüße.
 Menge tod 's zo hööche-n-Ehre ond Würde salbe.
 Enn Andere störtzt 's i 's Glend ond bringt e zletscht an Galge.
 Enn wüeschte Lappi weerd as Hochzitter gwehlt,
 Enn läjige²⁾ Poorscht fahrt ab oh Mangel a Geld.
 E Zumpfere weerd wege Geld zom Bruuttisch gsüehrt,
 Die Johrilang chönnt bette, vo Kämm woor'sch erhört.
 E-n-andere ischt verachtet, 's luegt sie tänn meh aa,
 Sie heb wohl scho zwänzg Johr tä Bekannschaft meh kaa.
 Chönnt f' aber gnueg eerbe, met Liebhaber woor f' verlege,
 Seu brächtid enand om 's Hoor ond zletscht no om 's Lebe.
 Me raubt, me stellt, me möörbet, me brennt,
 Me sangt, me strooft, me chöpft, me hentt.
 Zom Beschte-n-ond Schlechteschte cha 's Geld fñehre:
 Dromm hääht 's met Recht: „'s teu d'Welt regiere!“
 Doch weret 's no e chorzi Zitt,
 Wo für Zebe glych vyl überblybt.
 Do tod me denn so rebli tääle,

¹⁾ Rat. ²⁾ artig.

Es weerd off Ränn känn Rappe fääle.
 Das möcht i bsondesch desebe bbrichte,
 Wo määnid, seu chönid met Geld Alls richte,
 Denn ooversea hood de Bott
 Ond aade-n-ehnder z'friä, das z'spoot,
 Der met demin, wam me as das Bescht verwahrt
 Met 'emmm Wöörtli „Tod“ as „Nichts“ abfahrt. —

Mit offenem Auge sah Frick die Welt an und freute sich
 an jedem Fortschritte. Denn:

„Wem me-n-all off dee ond der ää wett achte,
 Chönnt me för 's allgimää Wohl kü Fortschrett mache.
 Ond woorid mer met Gwaald behönne blybe,
 So woor is denn d'Noochwelt as Rare beschrybe.
 Ond glych geed 's derig, sü sönd wie bezue gschaffe,
 Seu wessid Jedem wider e schlechti Synte z'mache,
 Deb sie is wettid zom Globe bringe,
 's Neu woor of de Höll etspringe
 Echo vor üsere Vätterzitte
 Ischt me-n-off 'emmm Chlaagroß grette:
 Die Aalte seijid braave gstoorme,
 Die Junge seijid mörder woorde.
 D'Chlaag weerd off Chend ond Enkel ggeerbt:
 Met 'emmm neue Jüng weer d'Zitt vedeerbl.
 Me chlagt öber Luxus ond Chleidermoode
 Ond tod die aalte Zitte loobe.
 Wem me guett ond besser Strooße-n-erstelli,
 Weerd wider klagt: es choshti z'vyl Geld,
 För d'Here gab hei me'sch kommoode wele mache,
 Das s' chönid im Wägeli de Staad gi mache.
 Baut me för d'Gmäänd oder för de Staad.
 Chood me wider met de glyche Chlaag:
 Me mach 'emmm Volech gab Chöschte zom Früüre,
 Wem me-n-all gab e-lengeri meh mös stüüre.
 Wem me 's Milidäär will regle,
 So chlagt ond schimpft me wider degege,
 's weerd wider deweder gstift und gstimmt,
 Es choshti vyl ond nözi glych nünt.
 Die Here welid gab milidäärle
 Ond groß tue met 'emmm Offizierle.
 Wom me-n-e freiji Nederlaßi will,

So isch es wider gäär fiz¹⁾ vyl.
 Chood d'Religioosgsfohr wider in Gang
 Ond chönd die Glöbe=n=nderenand:
 D'Religio sei denn halt nomme z'hüettid,
 Wenn Lüüt zsämme chönd, die gäär nüd söttid.
 Baut me Fabrike=n=ond Maschyne
 Wom me=n=am Wasser cha webe=n=ond spinne,
 Heb me scho vor sößzg Johre bekennt:
 's wäär guett, 's woor Alls gad wider vebrennt.
 Es chömm bezue, 's geb e groözi Root
 D'Lüüt chuemmüd om d'Arbet ond om 's Brood.
 Ond wenn me be=n=Eltere d'Chend will schuele,
 Hönd f' nüd de Zitt, sü söttid halt spuele,
 Ober d'Eltere wettid f' lieber i d'Fabrike
 Das ohni Poh i d'Schuele schide:
 's wäär besser, d'Chend woorid lehre schaffe,
 Me chönn doch kä Herre=n=of cne mache!"
 Ond wie chöunt de Herrgott die jeh trödschte,
 Wo die aalt guett Zitt tönd herawödsche?!

Wenn er a=n=ere tunkle Wetternacht
 Die nuraalt Dorni wider hett gmacht!
 Statt Wäge=n=emm Morge me Chäre hett,
 Kä Strooße meh, wom me döre wett,
 I wieschti Löcher abi mößtöd fahre,
 Bloos Soomweeg²⁾ haa statt Isebahne
 Statt wohlbbanti Hüüser gad Häädetätsch³⁾
 Met schlechter Föürstatt ond z'wenig Blas.
 Statt helli Feischter gad tunkli Löcher,
 Mengs Fueder Etää off be=n=ebne Lecher,
 Dem Fuur sy Sach käänn Wert meh hett,
 Jascht wertloß, was er vechaufe wett.
 Woor me si jecht ächt nüd au scheniere,
 Wem me met de Brögle mößt „Egßziere“
 Ond milidäärle met große Köpfe,

¹⁾ viel zu. ²⁾ Saumpfad. ³⁾ „Tätschhuus, Täpschhuus, ein Haus mit ziemlich flachen Dächern. Auch Häädehuus (Heidenhaus), ein ntebriges, hölzernes Haus, dessen eine Dachseite gegen Süden, die andere gegen Norden sieht. Diese Häuser sind nach der ältesten Bauart, und das Volk ist gutmütig genug, zu glauben, daß dieselben von der Hand der Heiden aufgeführt seien, woher auch der Name kommt. Deinahe synonym mit Tätschhuus.“ Siehe: Dr. Titus Tobler, S. 249, 128.

Met Rebelschpaalter off de Ghöpfe?
 Ond d'Fraue hettid gwöñ au näbes z'säge,
 Wenn s' Stöcklischue¹⁾ hettid met spißege Schnäble,
 Wenn s' wider hettid 's Laufe z'lehrid
 Off Absäße, die drei Zoll hööch wäärid,
 Off de Lyb Roßschömmet²⁾ möptid erbeente,
 Das s' d'Zoppe chönnid draa herehenke.
 Statt schöni Schuele=n=ond Wääschhüßer
 Ritterborge=n=ond Zwingheraschlösser.
 Statt Weechlüt off Weeg ond Steeg:
 Bagabonde-Glindel, die Häametloose.
 Im Bettel zühe=n=ond nüß schaffe
 Ond Weeg ond Steeg oosicher mache.
 De Börgere hett me 's Inuschtrecht gloo,
 Enand off fööf Guldi eelend z'schloo:
 Die fromme, guette=n=aalte Zitte
 Met Schölmepack ond Räuberhütte,
 Wo barbaarisch strengi nuraalti Gfetz
 Gad die Gääschtlege=n=ond der Adel hend gschözt.
 Ere brandschwarzes Trybe=n=ischt sicher gsee,
 Es hed öber seu e känn Richter ggee,
 Wenn de Herrgott i de Rödschrettsnacht
 Ali Wessenschaft hett vegeße gmacht,
 Milioone Mentsche, wo si vom Fortschrett nährid
 Wider zrogg i die tierisch Tonnuheit gsetzt wöörid:
 Wie truuri wäär 's för die Narme z'empfündid,
 Wenn s' weder schrybe no lese meh chönnid!

Frick sah aber auch die Schattenseiten der „Neuerungen“, wie er eines seiner Gedichte betitelt, so namentlich des zunehmenden Maschinenwesens und sagt darüber humoristisch: „Bald richt me=n=allß a Wasser ond Dampf! Met chödschtlege³⁾ Maschynen Webt me Hose, Chleider, Röck ond Strümpf, D'Wyber müß nomme spinne. Wenn 's lang e so gohd, chood 's sicher bezue, Lob me d'Hüett ond d'Stefel gñüße. Was wend denn d'Huett= ond d'Schuemacher tue?

¹⁾ Auch Stöplischuh, ein Weiberschuh mit hohen Absätzen. Siehe Dr. Titus Tobler, S. 410. ²⁾ Hindeutung auf das Steife der alten Nieder. ³⁾ künstlichen.

Die mom me denn luege z'veschüüße!
 Bald schickt me Maschyne denn no i 's Feld,
 Zom Pflaanze-n-ond Heue-n-ond Schlette,
 Ond anderi schickt me wider in Wald
 Zom Bböschele¹⁾, Stocke²⁾-n-ond Schitte³⁾..
 Bald isch es gschea, dam me met Recht cha säge,
 Me hacti d'Roß zo Wöörchte
 Ond fahri met de baare Wäge
 Zo Berg zo Berg in Löfte.
 Wea'sch⁴⁾ mag erlebe, deer weerd no inne,
 Wiem me-n-Alls komood cha gweerbe:
 's Scholbezale richt me-n-a d'Maschyne
 Ond am Wasser gohd denn 's Gerbe.
 I ali Hüüser chood denn de Tampf,
 Ond wam me no wööscht, tod 's goupe,
 Denn geed 's Geld gnueg ond Spps ond Trant
 Ond nomme-n-e-sövel Loupe.
 Wenn 's mögli ischt, so bring me'sch⁵⁾ no here,
 Met hölzege Mechaniker d'Lüüt z'erspäre."

Frick zeigt sich in seinen Sachen nicht als ein gewöhnlicher Spaßvogel oder Witzbold, sondern er ist Humorist, das heißt, er erkennt, „daß die Welt von Widersprüchen wimmelt, daß Gutes und Verkehrtes, Weißes und Thörichtes ganz in Einem beisammen sind, daß der Mensch als Mikrokosmos in einem und demselben Momente tausendmal Weiser ist und Thor. Als Humorist belacht er die Thorheiten Anderer und sich selbst und giebt sich dem Lachen preis; er erkennt jenen universalen Weltwiderspruch und hat deshalb etwas vom Philosophen an sich.“ Liegt mithin in den humoristischen Sachen an sich schon etwas indirekt Lehrhaftes, so tritt die lehrhafte Tendenz in den Gedichten unseres appenzellischen Bauernphilosophen oftmals in direkter Form uns entgegen. Frick wirkte, wie schon bemerkt, belehrend, bildend und hebend auf unser Volksleben, so oft er gleichsam als prophetischer Mahnprediger und Wirtshauspfarrer auf Einladung hin in-

¹⁾ Holzbüschel binden. ²⁾ Wurzeln ausgraben. ³⁾ Holz klein spalten.

⁴⁾ Wer es. ⁵⁾ man es.

und außerhalb unseres Kantons auftrat. Er that dies bloß aus edlem Zwecke zur Förderung des Wahren und Guten, ohne Eigennutz, wie er selbst so bescheiden sagt:

„Und wenn mini Spröchli, die nüd all rymid,
Demm Eint ond 'emm Andere zom Noze dienuid,
So bi=n=i ohni Interesse=n=ond ohni Geld
Gaanz vollkomme zfrede gstellt . . .
Wil i 's aber au e so billig cha mache,
Das gäär nütz choschtib mini Vortragsfache,
So lönd si d'Lüüt all orbeli bbrichte.
Wenn i 's scho nüd cha so chööschtli¹⁾ richte.
So tod me me'sch öberaal wohl verträäge,
Sös woor'sch mer halt hällig ond sicher vetlääde.“

Wie oft wurde Fricke in der Kutsche zu Unterhaltungen abgeholt, mit seinem lieben Anneli als der jeweiligen Souffleurin bei seinen Vorträgen! Als er einmal in Urnäsch auftrat, sagte ihm der dortige Pfarrer, daß er, Fricke, mehr nütze im Wirtshause mit seinen Vorträgen, als er, der Pfarrer, auf der Kanzel. Denn Fricke dürfe den Leuten da die unverblünte Wahrheit sagen, und sie nähmen es ruhig und sogar mit Vergnügen an, während er auf der Kanzel die Leute mit diesen Wahrheiten nur vertreiben würde. Fricke brachte die Zuhörer in festlich-begeisterte Stimmung und man mußte um seine Zusage werben. Einmal holte der Wirt zur Krone in Schönnengrund das ganze „Egglergsang“ mit den Frauen im Fuhrwerk ab, nur um Fricke's Mitwirkung auch sicher zu sein. Der Saal war alsdann so „gstooße voll“ und der Beifall ein so stürmischer, daß man mitten in der Nacht den Saalboden noch unterstützen mußte, um auch des Lebens sicher zu sein.

Morgens in aller Frühe fand man den Vielumvorbenen, Gesuchten und Geseierten allemal wieder bei seinem lieben Bechli im Stalle oder auf der Wiese, im Walde oder dann an seinem Blattstichmaschyneli im Websteller unten.

Fricke nahm es mit seinen Rezitationen ernst und genau. Er lernte die Gedichte gewissenhaft auswendig, sodaß er mit seinem Gedächtnisse Staunen erregte. Er hatte jeden Vortrags-

¹⁾ kunstreich.

Abend ein durchdachtes Programm mit 5—7 Nummern, die gewöhnlich mit Gesangsvorträgen des betreffenden Ortsvereines abwechselten. Er selbst nannte diese Programm „Regiester“. Solche Register fanden sich noch vor von den Jahren 1859 bis 1864. Bei jedem Register ist angegeben Jahr, Tag, Ort und Lokal des „Frick-Abends“ und meistens ist sogar auch noch der Name des betreffenden Wirtes verzeichnet.

Frick hielt seine Vorträge nicht nur an besonderen Festtagen, wie z. B. am Neujahrstage, Fasnachtsontag, Funksontag, Ostermontag, Pfingstmontag u. s. w., sondern auch an gewöhnlichen Sonntagen.

Er hielt sie namentlich in unserem Außerrhoden. Aber auch das Toggenburg und die Stadt St. Gallen werden in den Registern genannt.

In seinen älteren Tagen, als Reiz und flachnachlässende Konkurrenz ihm das öffentliche Auftreten verleiden, produzierte er trotzdem immer und immer wieder Knittelverse. Es war dies seine andere Natur, sein Bedürfnis, seine Erholung, er sah darin gleichsam eine Mission. Gerne deklamierte er alsdann seinen Besuchern Altes und Neues aus seinem Schatze.

Hiebei saß ihm gelegentlich der Schalk hinter den Ohren. Das konnten beispielsweise jene Kapuziner erfahren, die eines Morgens in seinem Wäldchen an der Bueberühti ausruhten, lachten und scherzten. Da trat Frick zu ihnen, um zu sehen, was diese Gottesmänner eigentlich trieben. Zuerst schienen sie das unscheinbare Mönchen mit dem struppigen Aussehen unter der Zipfelpappe etwas hänseln zu wollen, merkten aber bald, daß doch mehr hinter der unscheinbaren Hülle stecke, als sie vermutet hatten. Endlich kam es zum Erkennen. Einer der Kapuziner hatte Fricks Namen schon gehört und frug, ob er ihnen nun auch noch etwas zum Besten geben wolle? „Jo desrgli,“ erwiderte Frick und deklamierte nun sein Gedicht: „Poobscht ond Garibalbi.“

Eine Weile hörten die Kapuziner aufmerksam zu. Als

sie aber merkten, wo Fried eigentlich hinauswolle, ergriff einer nach dem anderen Käppchen und Ränzchen und eilte weitausholend abwärts St. Gallen zu. Den Schluß bekehrten sie nicht mehr zu hören.

Die Gedichte selbst nun, ungeschminkte, schlichte, ungeschliffene, oft auch ganz und gar formlose Dinger mit drolligen Einfällen sind, wie schon bemerkt, in höchst primitiver Knittelversform abgefaßt, die oft stellenweise geradezu in Prosa verlaufen. Eigentümlich ist dabei, daß Fried den Ernst und das sittlich Hebeude seiner Vorträge dadurch andeutet, daß er die jeweilige Lehre am Schluß hie und da in gehobener, pathetischer, hochdeutscher Sprache anbringt.

Viele Gedichte sind etwas lang geraten und brechen gelegentlich unerwartet ab oder haben neben der erwähnten Formlosigkeit einen empfindlichen Mangel an Gedanken. Diesem Uebelstande suchte ich entweder durch Kürzungen, stellenweise Ausmerzungen oder durch Weglassung ganzer Stücke abzuhelpen. Das Letztere mußte etwa mit der Hälfte der nach jeder Richtung hin in primitivem Zustande sich befindenden Manuskripte geschehen. Ein weiterer Grund für Nichtberücksichtigung mancher Dichtungen lag einerseits in dem oft allzu starken Erbgeruche derselben und in einer, in der damaligen Kulturkampfzeitperiode wurzelnden, aber doch allzuderben und vielleicht wohl gar verletzenden kirchlich-polemischen Tendenz andrerseits.

Aber alle Dichtungen Frieds sind lokalwahr, treu und dialektisch gewissenhaft gegeben. Fried schneidet sein Zeug allerdings aus dem grünen Holze und wurde oft aufgefordert, seine Sachen dem Drucke zu übergeben. Wir haben aber von ihm ein Gedicht mit dem Titel: „Warum Fried seine Gedichte nicht im Drucke herausgab.“ Daraus und aus seinen mündlichen Äußerungen entnehmen wir, daß er seine Gedichte nur so dem Drucke übergeben wollte, wie sie eben waren und wie er sie vortrug, d. h. „met Chrees ond Stuude, Voorze-n-oud Nende.“

Er sagt hierüber:

„Zwoor nüd eescht¹⁾ jeh, scho vo früenere Zitte
 heb 's ghääße vo ghearte-n-ond bbildete Lüte:
 I sött emool enischt²⁾ au ali mini Sache
 Im Trock usgeee ond 'emm Volch bekannt mache.
 Mini Ghrakete-n-aber ond selber uffgschrebe,
 Maglueget droff hee, heb mer d'Voscht gaanz vetrebe.
 Wem mer öppe-n-enn Trocker z'vedüüte heb ggee:
 's woor scho no vyl brunche, 's sött gschleffe halt see,
 So isch mer in Ey choo, das Ding chönnt no trünge,
 Met gschuuelete Pfüegel i 's Publikum z'stüüge;
 I lös die Ghearte-n-ond d'Jsebah pfsje,
 I lös ond i chönn mini Sache nüd schlyse.
 De Batter heb mi früä in Stall use gschickt,
 Dei hend s'mi nüd zom e-n-e Professer glickt.
 D'Wuetter heb mer früä ond spoot 's Schaffe-n-aaggroote,
 Heb nüz wele wesse vo demm Tinte vetoogge:
 's sei besser, wen i mini Knietelveersch kkaalti³⁾
 Ond sorgi besör, dam me 's Bsch nüd vegaalti⁴⁾.
 Ond gryse halt wider zom Chuehoorrichter⁵⁾,
 Denn moß i nüd hungere, das⁶⁾ die fygschleffene Dichter.
 Denn ha-n-i wider 's Gegetääl möse tööre:
 Wenn i 's Wüescht devootäät, woor'sch vyl velüüre,
 Ond met hööchgstudierte-n-ond fygschleffene Sache
 Chöm me-n-all Buechhandlege gstoopvoll mache.
 Selbgwachses Holz aber, met Woorze-n-ond Renbe
 Weer me nüd graad i de Buechhandli fende.
 Es wäär wohl ehuder⁷⁾ e Kariteet,
 Wie⁸⁾ de Muurerschwääs i der Abideeg⁹⁾.
 Ob enume gfonde Stall waarmi Chuemilechschoscht
 Ond oovefälschte Veergberemoscht¹⁰⁾
 Ond öppe-n-e Bryseli Wnetterwikpfeffer

¹⁾ erst. ²⁾ doch auch, endlich auch. ³⁾ behalten, versorgen. ⁴⁾ Gaaltig, zum erstenmal trüchtige Kuh. Vergalten, gaalt goh, keine Milch mehr geben. ⁵⁾ Richter, der grobe Teil des Hammes, Luuser, der seine Teil. — Bei Anwesenheit eines Richters vom Amte meinte ein Bauer: „I hett nüd gglobt, das me-n-oh eme Chuehorn chönnt enn Richter ond Luuser mache.“ ⁶⁾ wie. ⁷⁾ cher. ⁸⁾ als. ⁹⁾ Apotheke. ¹⁰⁾ Vergbera (auch Vetbera im Kurzenberg), eine häufig vorkommende, gute Art Birne zur Bereitung des Obstweines. Der Vergberer, Vetberer, der Baum, welcher diese Art Birne trägt. S. Dr. Titus Tobler, Appenzellischer Sprachschatz, S. 43.

Geed vylmool die gschöndeschte Soorgebrecher.
 's cha-n-öppe-n-enn schwach Trübsinnege trööschte,
 & z'hööchgstudierts Fieber au mengmool guett lösche.
 Ond am-ene vechööschtleite Fyschmedernage
 Cha-n-öppe-n-emoool Puurechoscht au nünnte schade.
 Wem me näbes chönnt mache, wo me s' Ale chönnt tröffe,
 So täät me 's besryli, s' wäär gäär nüd z'vewörfe.
 Was aber bissher nüd heb chöne see,
 Weerd 's sicher i Zuekunft au nüd möge ggee.
 I ham mi de Woret, seb säg i, beslesse,
 No beschtem Gwöge mini Sach gmacht ond Wesse.
 Aber ebe gäär Byle tob d'Woret nüd passe,
 's geed bertli, sen tönb sie vo Juget uuf haffe.
 Glych wil i 's probiere! De Pfügel vom Rieme!¹⁾
 's tröfft sicher gab die, wo 's wohl tönb vediene.
 Wenn öppe-n-änn moret, öb er wett drab vetaribe
 Ond chlagt si, i werff emm z'vyl Pfeffer i d'Aug:
 Seijib s' Tunkelsuecher²⁾ oder Tunkelzönder³⁾,
 's tob gab e chli byße, sen weerib nüd blender!"

Frick hätte bei höherer Bildung unsere spärliche und namentlich dialektisch mangelhafte Appenzellerliteratur⁴⁾ in unzweifelhaft hervorragender Weise zur Geltung bringen können. Aber:

"Sebbemm, dam me so lischtig ischt vo alawill bessere Schule,
 Erwaartet me nomme vo dene demascht, wo gab webe chönib
 ond spuele!"

Sollten wir das aber bedauern, so giebt uns Frick in seinem idyllischen Glücke folgende Beruhigung:

"Sü hend gmäänt, 's heb au scho berig ggee,
 's sei schaad för my, i chönnt gaanz näbes andesch see!
 I hett söle-n-enn Lehrer oder Pfarer gee.
 Doch heb 's, schint's, ebe nüd möße see,

¹⁾ den Dreschflegel herabnehmen. ²⁾ Finsterlinge. ³⁾ Aufklärer.

⁴⁾ Siehe: Appenzellisches Monatsblatt 1827 S. 116, 1828 S. 138, über die Dialektdichtungen des Herisauers J. Werz (1776—1840). Namentlich aber Monatsblatt 1832, S. 154, wo unser Gewährsmann Dr. Titus Tobler von den im Appenzeller-Dialekt erschienenen Gedichten des St. Gallers Arnold Galder (1812—1888) bei aller Würdigung eben doch nachweist, sie seien: „lokalunwahr, wenig treu und enthielten Schnitzer und Barbarismen.“

Es hett vilecht nüd emool ppaßt för my!
 I hett mi näbe-n-ase gäär nüd chöne schicke bree.
 Wäär i enn Pfarer, so woor se si nüd schicke,
 Das i chönnt mini Gspäß i Prebig inesticke,
 Ond woor mi gwöß mengmool facht vetrocke,
 Wenn i d'Löschtegi all gab mößt veschlocke,
 Ond mi mößt met baarem Ernscht bestycke.
 Ond woor mi, seb wääß i, graad au no vetrünße,
 Wenn i mößt gsia-n-ond vor mer tööre,
 D'Lüt gengid all gab nebet de Chereche böre,
 Welid jahre-n-ond spacerelaufe
 Ond 's Seelehääl im Weertshuus chaufe.
 Ond y met de-n-allerhälegschte Pflichte
 Mößt gab die lääre Stüehl onderrichte,
 Ond e so cha-n-i frei rede wie-n-i teenke,
 Mos wege Niem de Mantel heuke.
 De Lehrer sött off de Pfarer lose
 Ond de Pfarer heb vo de Gmäänd sini Hofe.
 Tob si de Staatsmaa nüd no Zyt ond „Vollsgunst“ schmiege,
 Mos er si i die öffetlege Bletter füege.
 Dei tob me-n-e met alem Rnehm verschone
 Den träät 's i-n-ale Weertshüüsere-n-omme,
 Stecht 's zom Staad höbsch hender Glas,
 Wo 's Zebe, sei er hönder de-n-Dhre troche-n-oder naß,
 Chaartenspiel- oder Schnappsverwaalter,
 Jungi Schmußer im Buebe-n-Malter
 Erni Wyßheit denn göönd gi entsaalte,
 Astatt das s' d'Müüler hettid söle bhaalte.
 Met Schwäße, Trocke, Schrybe weerd intrigiert,
 Gaanz säßliwys Tinte-n-oonötig verschmiert:
 Die Konservative, Liberale, Demokrate
 Tenid Allsamm tüüs im Dreck inne watte.
 Ond heb änn im Lebe-n-enn Fähler begange,
 So tönd s' enn jek lebzig an Galge-n-ani hange.
 Wie enn Staatsverbrecher tönd s' e richte
 Ond 's Volech tick gaanz lek met bbrichte.
 I ha zwoor zom Fähle nüd z'reßaggiere,
 Das i öppe-n-e-n-Mentli chönnt verlüüre.
 Zwoor ischt das Spröchwort nüd oberstimmt:
 „Weß Brod ich eß, deß Lied ich sing.“
 Doch cham me chörzeri oder leugeri singe,

So tod 's mim Pruef kä Schade bringe.
 Ond de Best verträät mer wohl au enn Schnoogge,
 Wenn emm zall, daß er kä Ehryde moß vetoogge.
 Ond i de Bueberüüti hönne bruuch i löhel Kompliment
 Weges bene Herrschafte, wo zom mer chöönnd.
 Ond wenn no öppe-n-enn Innerrooder Bettler tod zom mer
 So tod enn näbe Gschybi gad gäär nüß scheniere. [veriere,
 Jetz aber wil i ushödre met mimu Spröchli-Büäße
 Ond säge-n-Alfamme: De Frid lös i grüäße!"

Von etwa 50 Dichtungen werden nun eine Anzahl mit-
 geteilt, die der Herausgeber gewiß zu ihrem Vorteile, nicht
 ohne beträchtlichen Zeitaufwand wenigstens von den wildesten
 „Stunde, Ehrees, Boorze-n-ond Kende“ gesäubert hat.

Der Dialekt ist dem Wohnorte des Dichters entsprechend
 in der mittelländisch-teufuerischen Schattierung gehalten.

Gsang ond Harmony oder Z'fredeheit.^{a)}

Wil i au scho dromm uffgforderet woorde bi,
 Nebst 'em Gsang¹⁾ öppe näbes zom Beschte z'gee,
 So heb 's ebe vo Gsang ond Harmony
 Dß mine Gedanke-n-e Spröchli ggee.
 Wil aber de Weert bekant gmacht heb,
 Das üse Gsellshaft bi-n-enn Onderhaltig geb,
 So wettid mer nüß, das d'Lüüt mößt id säge,
 Sie wetteb unstrinke-n-ond goh, 's teu ene vetlääde.
 Wer möcht id 's nüß geern gad asa wyt bringe,
 Dam me no demm lääre Weertshuus mößt singe.
 Dromm isch mer selber au draa glege,
 Nebst 'em Singe au no Näbes z'säge.
 Am Chlössler²⁾ hemm mer tüär Vere-n-ond Noß,
 Ond was i nüß wääß, das loo-n-i gad oß.
 Es heb bi üüs afange gäär vyl Gsang
 Deberaal i Dörfere wie off 'em Land,
 Soo z'säg id facht in-eue jedwedere Huus,
 Bloos gflad 's a vyle-n-Orte-n-oogreglet uns:

^{a)} Gewöhnlich der erste Vortrag an einem Fridabend. ¹⁾ Abwech-
 selnd mit dem Gesange. ²⁾ St. Nikolausfeier. Siehe: Die Klöster-
 feier in Speicher. Von Alfred Tobler. Appenzellische Jahrbücher,
 Trogen 1897.

Wo si 's Wyb nüd off 's Maa's Takt verlood
 Ond doch 's Paußiere nüd verstood,
 Ond wo sie sött Piano singe,
 Ehrähjt, was i' mag oß 'emum Hals uße bbringe,
 Ond wo 's lebhaft denn sött gsunge see,
 Gaanzi Woche langi Panse denn mos gee,
 Bis de Maa komponiert,
 Ond gad no fluchet, statt pausiert,
 Ond zlescht emum End no so wyt good,
 Das er 'emum Wyb de Takt met de Füüschte schlood.
 Als Bueb ha-n-i chöne-n-e Gsang beobachte
 Ond möcht 's jek graad zom me Byschpyl mache:
 Hed de Noochpnuur met 'emum Wyb tkybet ond ischt ere noa

g'sprunge,
 So hed sie: „Demuth ischt die schönste Tugend“ gsunge.

Ond wenn i' all Vers hed fertig bbroocht,
 Hed er teenkt, sie hei de Gschyder gmacht.

Ond hed denn selber au aagfange:

„Und man wünschet gute Zeiten“ gsunge.

Ond ischt er denn wohl nider choo,

Hed sie 's e-n-Oftaav hööcher guoh:

„Ach du mein lieber, guter Mann,

Ach, wir sind ja Schuld daran,

Wenn sich die Zeit verschlimmert

Und unser Herz bekümmert!“

Denn ischt wider de allerschönnschte Frede gsee!

Dromm möcht e das zom ene Byschpyl gee:

Ond möcht ale Parteije-n-aaroote die Taate,

Gad gääb 's eben denn verdienstlos Afikaate.

Wenn Als wett om de Frede singe,

Woorid diesebe wider oß 'emum Aareß¹⁾ springe.

Dromm wääßt emum uße Herrgott de beschte Rood,

Das er se gad nieue luege lood.

Sü hettid 's sös scho lang probiert

Ond hettid e-n-au vor Gricht zibiirt.

Will 's 'emum Herrgott selb nüd besser gohd,

Das²⁾ de Herre z'Bern im Bundesrood,

Das er'sch lang nüd Alle cha-n-ertrefe

Met Alem, was er gmacht hed, de Wentsche zom Beschte.

¹⁾ Spiel. ²⁾ als, vergleichend.

Was 'emm Aeäne gäär wohl honnt, tod 'emm Andere weh,
 Wenn die Aeäne Gräas wend, wend die Andere Schnee.
 Der Aeä stummet met Freude öber d'Natur,
 Deber Wald ond Fels ond die prachtvoll Flur.
 Enn Andere gohd, henkt de Chopf fascht off d'Zeche,
 Joomeret ond cha vo alem Schöne nütz sehe.
 Die Aeäne gletterid off d'Alpe, öber Felse-n-ond Schneec,
 Ehönd fascht nüd gnueg lobe, wie doch Alls sei „so schöö“.
 Die Andre tönd 's Doebe¹⁾ für oogfreut betrachte,
 Met 'emm Lihmsfüeger²⁾ hett d'Welt ene de Herrgott söle mache.
 Sönd Täaler ond Berg off 's allerschönuscht gschmückt,
 Singt de Vogel i-n-Vöste, lobprysset sy Glöck,
 Sönd die Aeäne vergnüegt, vor Freude fascht trunke,
 Gfiad enn Andere enn Strick ond will se draa henke.
 Wie heb 's deseb e so rechte, wie wär 's emm so wohl,
 Heb Alls, was er will ond merkt 's nüd emool.
 Er chaslet ond treehet³⁾, wääst selb nüd worom,
 Ond chönnt emm so wohl see, wie ischt er so tomm.
 Ond was isch, daß de Mensch bi alem Schöne no chlagt?
 Worom ischt er bi Bylem ond Guetem verzagt?
 Ond de Vogel ischt fröhlig ond ischt doch so aarm,
 Me macht 'emm im Wenter selb 's Ehöschtli nie waarm.
 Ischt si Nachtquattier gfroore, voll Is ond voll Schnee,
 Kä Huus ond lä Obdach, wo-n-er sicher cha see.
 Sy Nahrig mos er sueche, wääst vylmool nüd wo,
 Doch singt er wider emm Morge, ischt heiter ond froh.
 Sorglos ischt er met Wenigem zfrede,
 Dromm bringt er 'emm Schöpfer sinn Morgesege.
 De Mensch chlagt oder joomeret sy Gebet
 Wege Blooge-n-ond Sorge, die-n-er emm selber gmacht heb.
 Dromm bring i das Byshpyl gab no emool aa,
 Wie glääd: ach, mer sönd selber d'Schold au draa.
 Wenn sich die Zeit verschlimmeret
 Und unser Herz bekümmeret
 Bi Arm ond Ryck, bi Groß ond Ehly
 Ischt Zufriedenheit die reinste Harmony.
 Jä so, jety sött 's e-n-Mard fertig see,
 Doch mönd mer no de Kafi ond d'Wyber draahee.
 Sed jety im neue Gfety de Kafi tüürer ischt,

¹⁾ das Uebene. ²⁾ eine Art langer Hobel. ³⁾ klagen.

So weerid d'Wyber konservativ, nüd gad de Hamm-Padisch.
 So gnoot sie tünd Kasi brenne ond rüehre met de Ehelle,
 Sägid s', 's sei tüürer as devoor ond ten mönder schwelle.
 Ond so woor ebe no Menge-n-öbergstimmt,
 Ond bsondesch doo, wo d'Wyber d'Hose-n-aahend.
 Dromm möcht i roote ale bene Manne,
 Wenn d'Wyber aade Kasi brennid i de Psaune,
 Das s' doch täätid „zom-Frede-singe“ nüd vergesse,
 Söz chönut d'Religio no ounsi fresse.
 Ond wem mer no e Wyber-Revolutz mößt id erlebe,
 So wäär die Sonderbunds-gschicht uo gad nüz gsee-begege.
 Begryfflig, wen eun Gsang will harmoniere,
 Söttid ebe d'Erschfinger nüd veriere.
 As Frönd vom Singe kenn i au näwell¹⁾ Note,
 Bloos de fröunte bi-n-i ghaß wem me veruennt,
 Das s' vom Destrycher ober Prüüß noachönn.
 Wo s' is wege de Freischaare sövel Note gschickt hend,²⁾
 Weretdemum seu vor de-n-äägne nüd sicher gsee sönd.
 Dromm lueg i aa, 's wäär emm beschte,
 Wer woorid is uie i fröunt Händel mische,
 Au nüd noch frönnte Note singe,
 Will s' im beschte Fall kä Freiheit tünd bringe.
 Ond bi de lüübe Hochbergschaftslünt z' Sang-Galle,
 Wo die Konservative ond die Liberalle
 Jedes Tääl äagne Takt wend süehre,
 Isch es gäär wohl möglik zom veriere.
 Wo die Kapitale Bordenkemo tünd singe
 Ond die Ultramondana Metterrando wend zwingen:
 So geed 's för e-u-ooparteiisches Ohr
 Nüd selte Mißtöo im gmischte Chor.
 Wo die, wo 's Wort der Liebi söttid süehre,
 Selb zantid, politijerid ond Zwytracht tünd schüüre,
 Bis de Takt ond d'Achtig selb mönd verlüüre.
 Au dena woor i das Bysschpyl roote,
 Seu söttid enand nomme länger so blooge,
 Söttid betenne wie d'Frau ond de Maa:
 „Ach, mer selber sönd Schold draa,
 Wenn sich die Zeit verschlimmeret
 Ond unser Herz bekümmeret.“

¹⁾ Etwelche. ²⁾ Anspielung auf die in den vierziger Jahren ein-
 gesandten diplomatischen Noten der Großmächte.

Sü söttid künstig fiedleger see,
 Eri Stimm oß Deberzüügig gee,
 Nüd bloos för root ond schwarz, wie bis dohee,
 Vereint, wie Brüeder, Hand in Hand,
 För 's Heil ond Wohl dem Vatterland.
 Der Alls beschözt, bewahre üser Vatterland
 Vor frönter Macht, vor Feindeshand,
 Und schenk uns kluge, treue Vätter
 Ond i der Not muetvolli Retter.
 Denn singid mer froh Hand i Hand:
 Es lebe hoch das Vatterland!

Hoffe=n=ond Rechue.

Wil i nüd cha met de Glehrtheit choo,
 So cha=n=i doch d'Erfahrig schwäke loo.
 Ond was ha=n=i nüd sed mine junge Johre
 Erfahre möse bis zon graue Hoore!
 Wert aber, das es Andere=n=au e so gohd,
 Damm me=n=all meh rechnet, weder überchood.
 Wen i mäan, i hei e Rechnig off guette Wege,
 So meer i wider met de Bröche verlege.
 Ond wenn i d'Sumun will zsammeschrybe,
 So tönn mer gad no Rolle blybe.
 Doch höör i halt glych nüd uuf met Rechue.
 Wen i wider nüd z'gang choum met de Bröche,
 So loo=n=i d'Bröch ond d'Rolle see
 Ond jahre wider met de Hoffni brec,
 Ond zelle wider monter uuf ound aab,
 Bis 's mer vorchood, sööfi sei graad.
 Doch ha=n=i erfahre, das Hoffe=n=ond hare
 Echo Tozet ond Tozed hed gmachtet zo Nare.
 Die allereascht Hoffnig hed mer d'Muetter gwözt z'mache:
 I weeri grooß, sääd s' mer z'globt¹⁾ jekt mos i gad lache.
 Doo ha=n=i zwänzg Johr i de Hoffnig chöne lebe,
 Bis 's mer efange gsee ischt, i hoffi vegebe.
 Ond ham mi doo no e paar Jöhrli gstreckt,
 Bis i ygsehe ha, das es nünt meh uözt.

¹⁾ Einem etwas weiß machen wollen.

Wil i aber 's Meascht¹⁾ i de Nideri²⁾ moß fange,
 So ha=n=i wider d'Hoffnig, i mög glyli gglange.
 Dehäame mäant Menge=n-es göng emm all schlecht,
 I de Frönnti 's Glöck sueche, daas sei emm 's Recht,
 Ond trommt emm denn öppe vo große Stedte,
 Wo 's Glöck sei ond d'Bysheit i volle Ehrette³⁾.
 Veneedig, Wien, Berlyn, Barys,
 Das lnt⁴⁾ jo fascht wie Paradyß!
 Gaanz oovenünfti weer me bei gschyn,
 Me blybi nüd so tomm, wie die hießege Lüt.
 Dei lern me frönnti Brünch ond frönnti Sitte
 Ond weer ämm 's Hoor gaanz neumöödi gschnette.
 Met de große Schnäuze mach me bei Staad
 Ond do isch d'Moode, es grunzet emm draab.
 Ond bei sönd d'Mäatle=n-ebe nüd e so blend,
 Das f' e=n-Ehpfand wend, wenn f' ämm 's zwäätmool gfiend!
 Met zwölz Ehrüüzer ischt änn dei uus ond droß:
 's Zo=n-ere=n-Andere-Goh" geed bei länn Betroß!
 De Habersack need er denn ond de Stoc
 Ond sääd zom Schätzli: „Schloß-oll du! Whüett Gott!“
 Ond macht emm denn ebe näbe no e treus Verspreche,
 Das f' met Hoffe=n-ond Waarte off Nolla cha rechne.
 So reist er öber Beerg ond Taal ond Land,
 Bis emm d'Sole=n-ond 's Debergschue wend schääde vonenand.
 Ond vor er vo de „Herrlichkeit“ näbes cha erhasche,
 Wönd emm die große Rea=n-ox de Stefle=n-nse wachse.
 Heb Aesche=n-i de Psye statt de Bock,
 Statt Geld gab no oobere⁵⁾ Vobe=n-im Sack.
 Troß alem Scheniere ond alem Schämme,
 Wil emm 's oveschanut⁶⁾ Hemp no dörr d'Hose dörr zänne⁷⁾
 So das er die „Herrlichkeit“ wider vergeßt
 Ond d'Rechnig ebe=n-au wider händeschi⁸⁾ leßt.
 Ein Andere tod wider dehäame blybe
 Ond rechnet, er machi sy Glöck gab met Wybe⁹⁾.
 Ond wie gohd 's denn deby zue ond her i dere Welt?
 Nstatt noch Luget weerd gfrooget noch Geld!
 Nüd: wie 's met de Töchter e Gatti hei,
 Gab, wie groß 's Vattesch Bemöge sei!

¹⁾ das Meiste. ²⁾ Niederung, hier in den untersten einfachsten
 Lebensverhältnissen. ³⁾ Körbe. ⁴⁾ tönen. ⁵⁾ schneefreier Boden. ⁶⁾ un-
 verschämt. ⁷⁾ weinen. ⁸⁾ rückwärts. ⁹⁾ heirathen.

E paar tuusi Gulbi macht die Kärrli so blend,
 Das s' ase tomm weerid ond nüz meh gsiend.
 Bald hend s' aber au Brösch, tönd metenand poche¹⁾,
 Wenn 's Wyb nüd cha hunse ond au nüd cha choche,
 Ond 's leesli²⁾ Schwäke nüd verstohb
 Ond 's lüüter Säge 's Klöör verschlood.
 Doch schickt si de Maa no alewill dree,
 Er teent: 's Gerbe weer näbe z'erlebe see!
 Die silberne Vögel noch Schwäher's Tod
 Helfid emm wider oß großer Noot.
 Gad cha das Gerbe tid³⁾ lang oßblybe,
 Statt steerbe, will der aalt Narr no wybe!
 Trotz alem Weberseke vom Töchtermaa
 Stellt er wider e gaanz Jungi aa⁴⁾,
 Ond was er ebe nomme selb cha richte,
 Deberlood er sine treue Ehnechte.
 Ond z'letscht isch met Rechne gad denn no z'richte,
 Wenn me z'Nacht gohb wäbli gi d'Hebamm bbrichte.
 Menge mäant wider, er well 's Glöck zweie⁵⁾
 Ond seht sy Glöck i d'Lottereye,
 Denn heb er z'schaffe met Rechne-n-ond Hoffe,
 Das er nüd esse meh mag ond schloofe.
 Plangeret⁶⁾ ond zellt ond zellt all Stond,
 Bis endli Zoglyschte use chonnt.
 Denn macht er Auge, wie d'Chaz off d'Muus
 Ond lueged die Zahle-Zebel uus.
 Ond wenn er fini Nummere nomme sendt,
 So heb fini Rechnig ebe-n-an wider e-n-End.
 De Chausferr rechnet wider uus,
 Wie vyl er z'guett hei vom Handelschuus.
 Chood aber so enn Doglücksbott,
 's Handelschuus geng bankerott,
 Es weer de Scholde wenig meh blybe,
 Cha-n-er onder d'Rechni wider Rolle schrybe.
 De Bettler schellet vor emm Huus,
 Hett schuuli geern, 's Feischter gieng usf.
 Er rechnet, es flüüg emm enn Zweier in Huett,
 Rödrt aber gad e schnauzig⁷⁾: „Helfid'rgott!“
 So tod er still more⁷⁾ ond henkt de Chopf,

¹⁾ zanken. ²⁾ leise. ³⁾ oft. ⁴⁾ heirathen. ⁵⁾ pfropfen. ⁶⁾ sehnen. ⁷⁾ murren.

Ond heb au wider Rolle, der truurig aarm Tropf.
 Byl Pfärer wettid besseri Pfruende wele,
 Statt sueche-n-i erne Gmäände verloornti Seele.
 Ond heb änn 's Glöck ond fündt er e Gmäänd,
 Wo s' emm 's ringer machid ond meh Loh geend,
 So hääht 's: „Ein Lebewohl Euch Lieben Allen!
 Mich schmerzt 's! Doch hat es Gott gefallen.
 Mir ruft eine Stimme, 's ist höheres Leiten,
 Dem kanu ich nicht entgegenstreiten.
 Der Herr, der uns Arbeiter in seinen Weinberg schickt,
 Der führe Euch zum höheren Glück.
 Und folgt auch Ihr seiner weislich leitenden Hand,
 So seh'n wir uns wieder im besseren Land!“
 Denu bleeggid die Wyber ebe nooch z' Tod,
 Vom Pflenne sönd ene d'Ange gaanz root,
 Ond joomerid denn: „wie schaad om de Maa,
 Wie heb er doch e-n-Abschidsprebi kkaa!“
 Gun Andere-n-au wider rechne tod,
 Bis er met de Bröck i Verlegeheit chood,
 Statt Gheerne¹⁾ blybt em ebe-n-au gad d'Schale,
 Ond macht er Proob, cha-n-er Rolle male.
 Wer si aber redli vo sinim Prues ernährt,
 Nie meh verlangt, weder as em fföört,
 Wo schlechter Gsellschaft Abschid need
 Ond nie kä böösi Vyschbyl geed,
 Demm Näächschte sini Root met Metlääd fühlst,
 Nie schadesfroh off Anderi zult,
 Nie stolz off Anderi siad im Glöck,
 Ond müd verzwyflet im Doglöck,
 Si selb nie tüüschet met überspannt Hoffe,
 Hed d'Rechtuig am allerbeschte troffe.

D'Hoffert.

Wie se-si²⁾ met de Bitt all ändere chaa,
 Das gfiad me tägli de Lüüte-n-aa.
 Bi de-n-easchte Wentsche-n- im Paradyß
 Hed me kä Hääpli³⁾ gmacht, wie jey bi üüs,

¹⁾ Kernen. ²⁾ Wie es sich, auch se-se, si-fi. ³⁾ Kleider.

Wo Adam ond Eva met Stuede¹⁾-n-ond Blacke²⁾
 Gsnecht hend de Ryb om ond om guett z'verpacte.
 Defryli het me doo no wohl lögel³⁾ ktaa,
 Wenn me jetz nüd meh hett, wäär me-n-öbel draa.
 Im Spröchwoord sääd me: „z'wenig ond z'vyl
 Rödhi nünt oder verbeerbi 's Epyl.“
 Sed me webe-n-ond nähje heb chöne lehre,
 Gham me d'Stuede-n-ond Blacke gäär wohl etbehre.
 Hereitege tüecht 's mi, me bruuchi jetz z'vyl,
 Bis me si nomme schämme will.
 Handelslüt geed 's hüttistags ond Kolorischte,
 Ond tozet ond hunderterlei Professionishte,
 Die schaffid ond schickid⁴⁾ ond söndid Profyt
 I alle Ländere nooch ond wyt.
 Sogäär bi bene, wo nünte hend
 Ond glych deby vyl schinne wend. —
 Jedes Tierli söndt sin Zind,
 De grödscht, wo 's geed, ischt 's Hoffertschend,
 Der oobaminherzegescht vo ale,
 Er richt emm gröbschte Strick ond Falle.
 I Wasser, Loft, wie off 'em Land
 Ischt weges emm all Jagt ond Fang.
 Federe, Huett ond Horn ond Chnoche
 Weerd ohni Gnoob de Hoffert gsproche.
 Hett der Adam jedertheer gschloofe-n-ond woor er vetwache,
 Ond gsääch er denn ali die hoffärtege Sache,
 Ond gsääch so en vornehme, choschilege Paal,
 Wo imen ene glenzed belüchtete Saal
 Farbe, Flitterweersch ond Faalte
 Die menschlege Forme tönd veroostaalte:
 I globe-n-es chuemm 'em Adam in Sy,
 Es wäär e gaanz äägni Menaschery,
 Als öb de Schöpfer, jeddem er gschloofe hett,
 Gaanz anderi Dinger wider gschaffe hett,
 Ond wett emm zom Rittvetryb ebe denn zääge
 Gaanz nigelnagelneni Gschöpfer, ase gaulig ond ääge.
 Jetz heb me die so nootwendig Schleidertracht
 Komm ene schantli schädlege Doctabaabagischäft⁵⁾ gmacht.
 Gäär nütz i de Welt geed sövel zschaffe,
 Wie d'Moobe-n-erdeenke-n-ond noamache.

¹⁾ Gesträuch. ²⁾ Blätter. ³⁾ wenig. ⁴⁾ handeln. ⁵⁾ Puppenwerk.

Trät e Bornehmi imm ene Dorf no erne Mogge
 E Schappe, jää! graad wie e Storetrocke¹⁾,
 Hettid die Andere weder Rascht no Rue,
 Es möht ene graad au e-n-astegi²⁾ zue.
 Wo 's Germel ggee heb wie Hseghäse,
 Hend 's all More³⁾ au wele noa-n-äffe.
 Jää! Aeärnli hend s' kkaa, i säge nüd z'vyl,
 Rüd tider, förwohr, as enn Befestyl.
 Am e gwöjne-n-Dort, i ha 's nüd gab möse kköre,
 I ha 's selber gsea, wie si d'Määtle hend möse chehre,
 Bis sie hend möge zor Cherechetdör use
 Met bene große-n-Germelpsuuse,
 Wer s' 's easchtmool gsea hett, hett sicher teenkt,
 Es wäärid alimool drei anenand herakeent⁴⁾
 Ond die Megerst⁵⁾ wäär alimool i de Witt:
 So heb me scho Moode kkaa i-n-ösere Zitte.
 Jez macht me d'Germl wider gaanz verchehrt:
 Dehönne zeng ond bevorne zwyt.
 Jez macht me-n-ofs de Hofeläbeli Schoofe
 Ond schnyt me Zoppeschlit i d'Hofe,
 Ond vor⁶⁾ d'Määtle chönid Schnuerbäärt pflaanze,
 Tönd d'Bohe i de Wyberschuene taanze.
 Kleid't si d'Herschaft i Gold ond Syde,
 Voorid 's d'Bettler sicher no hödcher trybe,
 Wenn no die verüefte Scholbe nüd wäärid,
 Das si-si hettid insolvend denn z'erchläärid.
 Zwoor weerd de-n-Marmelüütehoffert efange etsproche,
 Seddemu dam me Chlääri⁷⁾ tod mache-n-ond choche
 Om me⁸⁾ de schlechter Züng jez verschmiert,
 Dam me⁹⁾ nüd öppe dör sibe Zoppe böre gfiad.
 's geed efange Züng, es weerd nüd vyl tider gwebe,
 Weber dam me chönnt Etickelbohne böre rede¹⁰⁾.
 Das geed aber dem Handelsmaa wenig Sorge,
 Ein schöne Trock ond lebhafti Farbe,
 Ond denn met Chlääri wacker gschmiert
 Ond feschd ond glenzed apprettiert,
 Ond Ell för Ell för zweiedrißg Rappe,
 Ond hebet 's nüd waarm, so geed 's doch Schatte.

¹⁾ Staarennest. ²⁾ eine solche. ³⁾ Närrinnen. ⁴⁾ aneinandergelängt.
⁵⁾ Magerste. ⁶⁾ bevor. ⁷⁾ Stärke. ⁸⁾ Und man. ⁹⁾ Daß man. ¹⁰⁾ sieben.

Ond denn en schöne Moodeschneett:
 Das ischt für Frau ond Jumpsere nett.
 Ond für enn Monet stohd me guett,
 Wenn 's Wetter troche blybe tuet.
 Weerd 's aber süecht, moß me s' chlääre-n-ond bögle,
 Bis se-si wider anenand mag bhäbe.
 E schöni Ghettle ond d'Ohre verziert,
 Vom Pießli¹⁾-Ghrödmmer garantiert,
 Nebst em sydene Sonnetach
 Ghoscht e so e noobli Ghleidertracht
 Deppe siße enn halbe Franke,
 Das spilt i d'Nuge noch Gedanke.
 Hüttistags isch halt e soo:
 D'Franzimmermoode gohd met emm Moo;
 So gnoot 's²⁾ tod wider wedle³⁾-n-oder neue,
 Tod si d'Frau oder Töchter wider andescht chleide.
 Wenn 's no an e soo gieng met de Kasse,
 Das i' statt all lääre an voll wett wasche.
 Begleit' me-n-aber die Hoffertsjümpferli i 's Huus,
 Gfiad 's mengmool nomme so glenzed uus:
 Zwää Böörschteli ond e Wichstrockli,
 En Bese ond e Sääpfebröckli,
 E Kasimöli ond drei Beckeli,
 Zwää Kasihäfel i ond ää Teckeli,
 E Pfanne-n-ond enn Waasserhöbel:
 Das ischt efange de Ghochimööbel.
 E Päärli Schue für Frau ond Töchter,
 Dretthalb Strömpf met wacker Pöcher,
 E Häär, das eascht zletscht an e so glenzt,
 Wenn 's gaanz verschmohlet ischt ond verschrenzt.
 Enn Djerohrseke-n-ond öppe-n-e Liechtli,
 Zwee Täller off 'em Gstell obe-n-ond e Büechli,
 E Stobestüeli ond e Tischli,
 Zwo Stabelle ond e Zittli⁴⁾,
 E-n-Meärfeli⁵⁾ Holz off 'em Dje-n-obe:
 Das ischt de Mööbel i de Stobe.
 Ond wem me denn no i d'Ghammer iazöunt,
 Wo die ghäännizvollschte Sache söß sönd:
 E Nachtschier ond en schöne Spiegel,

¹⁾ Sechskreuzerstück. ²⁾ Sobald es wieder. ³⁾ Vollmond werden.
⁴⁾ kleine Wanduhr. ⁵⁾ Arm voll.

E-n-aalti Bettfchett ond e Wiege,
 Musshaubanel¹⁾ i de Deck²⁾,
 E-n-Underbett, das me nomme taar schötte,
 En Chaschte, das 's höhlelet³⁾ ond töönt,
 Wem me-n-öppe e chly draa ane choo chönt,
 E chly Säöpfe-n-ond Schmeckzüüg, wo si d'Döchter frisiert,
 Ond so ischt denn 's gaanz Huus vermööbeliert.
 Ond woor mi der „Appatheker“ z'weisse mache,
 Was sen no bruchid zom Schmecke för Sache,
 Zom Säöpfe, Schmiere-n-ond zom Salbe
 I Gficht ond Hoor ond alethalbe:
 Es gääb e wonderbaari Gfsicht
 Ond gaanz e-n-ääge langs Gedicht.
 Die hettid 's emm beschte, wo göönd gi frisiere,
 Wenn f' chöntid die grompfete Zumpfere apprettiere,
 Das f' jung ond zäärtli woorid zom verehere
 Ond die Buebe chöntid zom Hüroote befehere.
 Woorid üseri Muetter wider erwache,
 Die glueget hend Muet erne Manne z mache,
 Ond öferi Freiheitshelbe hend geboore,
 De Chrieg för sū selb hend unserkoore⁴⁾,
 Ond chöntid gñia, wie si jey die Döchtere röschtid,
 Frisiertid ond böglid, wie se-si bröschtid,
 Erni Gfäälti schnüerid so eng ond so chly,
 Sie gstand unß ond neder am e Schnapsstefeli gly!
 Ond dronder zue e so e Hönderquattier,
 Wie e Hasnachtsrößli mei sammt eme Gfsier.
 Die Muetter woorid globe, sū gsäächid Echlaraffe
 Ond Komediante, die gäär müß wend schaffe!
 Wo wäärid jey die Franzezimmer, die 's wooge wellid,
 'emmi Zind bewooffnet ettgege z'trettid?⁴⁾
 Die Puppejümpferli, die Lockabaaba!⁵⁾
 Deber z'chlinni Schne tōnd f' 's gaanz Johr chlage!
 I de Stobe-n inne bloos drei Stond mögid f' schaffe,
 Bis f' wider mōnd goh gi Rasi mache,
 Jascht Heutsche-n-aaleggid, bis sie 's mögid erlyde,
 E Begeli a de Rasimöli z'trybe.
 Ond wa wil oß öfere Buebe weerde?
 Die Blut ond Maarch scho so jung tōnd verdeerbe!

¹⁾ Uebergewobene, ausgeschnittene Baumwolle. ²⁾ Bettdecke. ³⁾ höhl, leer tönen. ⁴⁾ Anspielung auf die Schlacht am Stöck. ⁵⁾ Puppe.

Ond was de Gsundheit ond Chreste-n-abschindib,
 Dem Lugsuschrödder denn wädli wädli bringid,
 Ehleiderzüüg chaufid, das 's fascht nüd mag häbe,
 Das s' es chönid zom Schnyder trääge,
 Om me mos froh see, wenn 's üüd lood,
 Wenn gad öppe de Barameter abigohb.
 Sogäär de Glafer hed för d'Hoffert z'tua:
 Er macht de junge Here Feischter off d'Nase-u-na
 Ond mos si met vyle Sorte befasse,
 Das s' zor Uuswahl tönd off d'Chrüüzstöck passe.
 De Schlyser, der schlyst au nüd „umsoust
 Die Brillengläser mit großer Kunst,
 So hell und fein, so galant er 's nennt“,
 Dam me d'Nare-n-off-e-u-e Stöck wyt kenut.
 Ond deun no die leischte hendeschte Kappe,
 Wo bene Here im Sack tönd gnappe,
 Die lood me-n-i Tampf ond Rauch uffgoh,
 Bald me no recht off de Bääne cha stoh!
 Wie vyl Fabrike ond Professione
 Mönd eascht no wider de Bachhoffert frohne!
 Wie vyl Läge¹⁾-n-ond wie vyl Sorte
 Vo ale Ländere ond ale-n-Dorte,
 Schick²⁾, Schnopf- ond Rauchtabak,
 Zom Zittveitryb ond för de Gschmack,
 Ond berege, wo me cha suuge draa!
 Fascht jede will so enn Völker haa!
 Ond was för Böchsi, Schachtle, Sackel,
 Täsche, Pfyje met ond ohni Tackel,
 Vo Yps, Horn, Holz ond Porzela,
 Meerschummchöpf ond Silber draa,
 Syde-Zottle, Silber-Ghettel,
 Off 'em Land wie i de Stedte,
 Ond söß no Gschier e gaanzi Vyli,
 Bis sie 's Züürweersch recht chönd spiele.
 De Bäcker, der bruucht chorz ond chly,
 E völliä Mööbelmagazyn!
 Guett, das es die Meischte vorzne mönd zale,
 Söös wäär 's för vyli nüd zom bralle.
 Niesch me-n-ene no all Johr de Konnte,

¹⁾ Arten. ²⁾ Rautabak.

So woorid denn sicher no vyl meh verlompe.
 Was woorid wohl öseri Vätter teenke,
 Wenn s' gäächid erni Enkel so hochmüeti glenze,
 Wenn s' met Uherechtle, Brille-n-ond Zigaare
 Noch neuerschter Moobe huemmid aazfahre,
 Ond met erne chööschtli gmachte Monnduure,
 Statt nervegi Manne bloos Schattefigure!?
 So chraft-, so muetlos ond so schüchter,
 Met Franzimmergleber ond Zumpferegsichter.
 O Aesachheit, i mos dröber chlage,
 Blybscht met 'emmm Helbemmet vo de Vätler begrabe,
 Vertrebe vo Luxus, Frank ond Spysse,
 Die so Byli tönd zom Ondergang gnütsse!
 Wie lang blybt vegesse, was de Gsundheit dient,
 Vegesse, was nüd blos i d'Nuge schint,
 Was tägli helpt ond tägli nöht,
 Was chrestig neht ond turrhaft schöht!

D'Arinolhne oder de Nääfrod.^{a)}

(1859.)

Jetz sönd d'Wibsbilder esange so wyt choo,
 Das s' bim Chüeser tönd d'Onderröck mache loo!
 Nääff hend s' wie am ene Bschöttizober,
 Sönd bonne wyter weder dobe.
 Scho e guetti Wyl isch schint 's scho gschea,
 I ha 's aber eescht am Johrmaart gsea
 Nebstcht vylem Jüüg för Stadt ond Land
 Im Brühl¹⁾ onne bim ene-n-äagne Stand.
 I haa zeascht gmäänt, 's seijid Hennehötte gsee:
 Wenn öppe d'Chrahje d'Hüeli wettid neh,
 So chönnt me d'Gluggeri onderi speire²⁾
 Ond chönnt me de Chaze-n-ond Bögle weire³⁾.
 Do heb 's aber ghääße, es seijid Ehrenze⁴⁾,

a) E. kritische Gänge von Fr. Theodor Vischer. Neue Folge. Stuttgart 1861. Drittes Heft, S. 93 ff. Vernünftige Gedanken über die jetzige Mode: „An die Stelle der schönen Natur tritt das Faß, der Hühnerkorb, die Glocke.“ ¹⁾ Jahrmarktsplatz in St. Gallen. ²⁾ hinuntersperren. ³⁾ wehren. ⁴⁾ Kreuze, ein Korb aus Längestäbchen ohne Quergeslechte, darin eine Last auf dem Rücken zu tragen, der Tragelkorb.

Wo d' Wibsbilder e so om f' omme teiid heufe,
 Das hääht, wenn f' wend de Staaß vetrette.
 Sū wäärid nūut zomun e Chornfeld jette,
 Sū woorid uieh vedeerbe, das vedienid,
 Beschwige, das f' de Poh no oberchiemid.
 Sū wäärid no besser zom Ondere-n-egge¹⁾,
 Wenn f' onuedöre Nägel hettid, i wette!
 Ond off 's alerschönnst passid ene d'Krinolyne
 Ond gsäächid jeh am beschte off Itali ine²⁾:
 Sū gääbid 'em Deschtrycher enn Hönderhuett,
 Wil er sös all lieber flüche tuet.
 's woor 'em große Staaß ond de-n-Offiziere
 Gaanz komood zom Rittariere.
 Wenn 's ene z'ogwährlig wäär bin Schüße,
 Chöuntid f' i d'Joppe-n-iue schlüße,
 Wenn f' määne woorid, seu wärid verloore,
 So woorid seu wider wie neugeboore!
 Mi need 's gab Wonder, wie 's denn geng,
 Wenn Allsaume-n-emoool dere Joppe hend.
 Es woor jo i chorze Johre d'Welt
 Gaanz met Joppe-n-öberstellt.
 Wenn öppe-n-en Batter sechs Määtle hett,
 Ond jedi e so e Joppe wett,
 Ond hett er nüd en äagne Saal
 Oder Chammere wie en große Stall,
 Wenn zwoo scho fascht e Chammer föllid,
 So hett er verosse-n-e Buude-n-uffzstellid,
 Wie an ere große Menaschery.
 Es woorid jo öberaal d'Wonege zghy,
 Wenn me nüd Hūüser chönnst haue wie en Hottel,
 's woor wie im Chrieg vor Sebaschtoppel.
 's mößt id Buude-n-ond Zelte-n-ond Hötte draa,
 Bis d'Joppe-n-allsaume gnueg Platz chöuntid haa.
 Wie nos me jeh nüd im Weenter schore,
 Bis die verodte Hoffertsuore,
 Wenn 's Schnee heb, näbe döre göönd,
 Wenn f' dere Maschyne-n-om s'oumie hōnd.
 Ond wenn die of de hööche Beerger
 Au dere Maschyne wettid trääge,

¹⁾ Das bodenlockernde Fahren mit einem eisenartigen Ackerbau-
 geräte über besäte Erde. ²⁾ hineinpassen.

Und gieng de Lofst emool, wäz nüd wia
 Und huenem er i die Zoppe-n-ia
 Und nutech ohni Gnoob ond ohni Schoone
 Dß bene Zumpfere Lofstbaloone,
 So chönnt 's jo choo gi Wyhervolch hagle
 Dß 'em häättere, helle Himmel abe.
 Und wie wend 's au i Zuekunft die probiere,
 Wo denn e so om e Loh mönd gutschiere?
 Bisher sönd f' ebe-n-am beschte bstaude,
 Wenn Wengs i d'Gnutsche sönd ia ggange.
 Und wenn öppe-n-Menn elää heb möse fahre,
 Und er sie lieber hett wele verpaare,
 Heb me-n-em 's gäär nüd chöne vebüüte,
 Wenn öppe-n-e Zumpfere heb wele rnte!
 So heb se-si denn gäär wohl chöne schide,
 Das er öppe-n-Meäni heb chöne vestecke.
 Jesh sönd f' aber nomme so guett verschoppe,
 Wenn d'Scheese chliinner sönd, weder d'Zoppe.
 Und wie gohd 's i Zuekunft met de-n-Isabahn,
 Wenn emool die Krinolyne-Daame,
 Enn gaanze Blätsch so metenand
 Enn Lußzog machid ommenand?
 Und hend allsamme dere Zoppe,
 Wie die allergrödschte Chlooschterglogge?!
 Do wöht i ebe gäär nüz andesch z'erbeente,
 Weber: vyl me Wäge ebe-n-aazhente.
 Die Zög, die möht me denn ase lang mache:
 Dß zwoo Stazioone gääb 's ääni! Zom lache!
 's Lokamatys wäär off Winkle-n-use z'trybe,
 Bis die Letschte z'Eang-Galle au chönntid ystnge.
 Hett gmäänt, me hett die Zoppe-n-au gmacht,
 Dam me f' chönnt zuetue wie e Regetach,
 Und au wider uuf, as wie e Schwääbe¹⁾,
 Sü wäärid jo ase komööder z'trääge
 Jör die moobesöchtege Nore,
 Die uusgfa wend wie „Lyrahurre!“
 J mysoorts gääb ene en guette Noob:
 E Mechanig z'mache vo lunter Troht,
 Das f' met emme Nigel chönnt izüche-n-oder stooße,

¹⁾ Ein Rad, vermittelt dessen das Garn auf die Spule gebracht wird.

Wenn si 's chliuere wettid oder große.
 Emm beschte wäär'sch: die Krinolyne
 Chönnitid gab in Lüste schwymme.
 No töörschtid se-si an nüd so huffewys gschaare,
 Wie d'Ehrähje, wenn s' tönd i 's Sommerland fahre.
 Wenn sie z'innsegeuwys metauand wettid flünge,
 E Zinschternuß chönnitid s' ound woorid s' erzünge.
 Und woorid all Lüt i-n-enn Schrecke denn ggnoh,
 Das s' föörche mößt id, de jüngscht Tag wett choo.
 Vor denn aber well is de Himmel bewahre,
 Das d'Lüt no mößt id in Lüste fahre
 Und denn näbe-n-ane, wos s' graad nüd wettid
 Und pätsch! abeteie, wo s' an nüd settid.

D'Folge vo de jetzege Arhjis.

(1861—1866.)

Demeaschte¹⁾ heb 's mi scho Wonder guoh,
 I mäane, vomeges öfere Fabrikazio:
 Wie d'Fabrikaute chönd egfischtiere,
 Das s' all no glych chönd fabriziere.
 Sen hönb 's scho z'johrewys chöne trybe-n-
 Und säge, sen mögid 's nomme-n-erlyde:
 Näwebesch²⁾ mös si das Ding schnell chehre,
 Ober sen mößt id verloupe-n-und hööre.
 Und glych göönd s' all i d'Stadt, wie devoor,
 Hend all de Schade-n-und söub i de Gföhr,
 Es teu, statt bessere, gab all no schlechtere,
 's sei nomme z'mache, sen wettid 's gab rechtere
 Und hie ound doo de Webere wesse lönd
 Und trybid, das s' gnöötter³⁾ met Stöckli⁴⁾ chöönd.
 Sägid 's aber nüd, oß wesse Grönd
 Das sie die Stöckli brunche mönd.
 Gad: 's gnengid ene d'Bebe⁵⁾ z'Groub om ound om
 Und woor ene 's Gaaru no vesuule-n-am Bomm⁶⁾.
 Denn lönd s' an esange Vöörtel trybe,

¹⁾ Am meisten. ²⁾ Entweder. ³⁾ schneller. ⁴⁾ das fertig gewobene Gewebe, Stück. ⁵⁾ das ganze zum Weben notwendige Material. ⁶⁾ Weberbaum, eine etwa 110—115 cm lange und etwa 40 cm dicke Holzwele, um welche das zu verarbeitende Garn oder die Seide gewunden ist.

Tönd oß emm Wefl¹⁾ Weerpfegaarn²⁾ süüde³⁾
 Ond machid de Webere 's Löhli so chly,
 Das s' gäär nütz meh hend off 'emm Sajje-n-ond Wy.
 Zeeascht hend s' no oobeli starch uffbegehrt,
 Vom me-n-e-n-all e so abbroke heb.
 Zeh, seb s' aber gäär tä Loh meh hönd,
 Ond gad no Baul⁴⁾ ond Wefel oberchönd⁵⁾,
 So sönd seu müüsliftille woorde,
 Me woor mäane, es wäärid die halbe gstoerbe,
 Sönd oobeli behäame bi Frau ond Ehend,
 Hend z'lögel, was s' z'vyl 'em Weert ggeh hend.
 Emm Määnti weerd nomme sövel Plane gemacht,
 Sü verschlüüfid no sogäär em Soonnti z'Nacht,
 Ond tönd si die Weischte so schuuli yschrenke,
 Das s' vylmool no tönd vor 'emm Fuettere treente.
 Statt Wy trintid s' gad no Bohnebrüä
 Ond Milech bree, das me'sch bloos mag gjiä.
 Gad chlinni Tröpfli ond gäär nüd mengs,
 Deb 's Miliffegääsch⁶⁾ wäär oder Lebessejenz,
 Wo d'Wyber de gaanz chlinne Ehende geend,
 Wenn s' Büuchliweh oder Gichter hend.
 Ond das nüd alls mös öber 's Brood usgoh,
 Neend s' statt Ehäas lä Schmalz bezue.
 Ond d'Schlichti⁷⁾ ond d'Lymui⁸⁾ seu brüije⁹⁾ tönd
 So tönn, das se-si selber drönn inne gfiand.
 Ond 's Nasalbbrett¹⁰⁾, das bruuchid s' lääre¹¹⁾,
 Hend 's devorne nütz meh, so tönd sie 's chehre¹²⁾
 Ond bruuchid 's denu off de höndere Syte,

¹⁾ Auch Eintrag oder Einschlag, Fäden, welche der Quere nach in den Fettel oder Werpse, die Längsfäden, hineingewoben werden. Man unterscheidet: Plattstich, d. h. Baumwollweberei, und Seidenbeutelstuchweberei. ²⁾ fieden, d. h. sie verwenden geringeren Stoff für das kostbare Gewebe. ³⁾ Baumwolle. ⁴⁾ d. h. der Fabrikant gibt den Webern wohl noch den Stoff zum Weben, aber keinen Lohn. ⁵⁾ Stärkungsmittel. ⁶⁾ Drei aus Mehl und Wasser, um das Garn zur Verarbeitung widerstandsfähiger zu machen, dem Stoff mehr Festigkeit zu geben. Bloß für Baumwollweberei gebraucht. Zu dem gleichen Zweck dient: ⁷⁾ ein Klebstoff für Seidenweberei. ⁸⁾ in heißem Wasser kochen. ⁹⁾ ein Brettchen von Handgröße, worauf Unschlitt gestrichen wird. Dieser wird mit einer Bürste weg- und auf das Garn oder die Seide gestrichen, damit alle hervorstehenden Härchen glatt am Faden liegen und der Stoff zart, „limpfig“, „glimpfig“, mithin schöner und solider werde. ¹¹⁾ ohne Unschlitt. ¹²⁾ umwenden.

Tönd gad e chly lenger met de Böörschte rybe.
 Ond will bene Wybere d'Röck abgöünd,
 Ond s' nomme so liecht neu mache chönd,
 Das sü met wollfel ond lögel Sache
 Glych no chöuntid de Bräate mache¹⁾,
 So tönd s' jekt d'Underröck nomme wattiere,
 Tönd gad e paar Holzrääff onderespeere.
 Denn tod si 's met eme-n-äänzege Rock,
 's brucht nüü emool en schöne-n-Understoc²⁾.
 Ond die sößthalbhondert Weert ommenand
 J öserem chlinne Ößerrooderland,
 Die met Wyb ond Ehend ond Dienerschaft
 So jääht woorde sönd vom Webersaft,
 Das sie ohni Schaffe-n-ond ohni Bette
 So noobel hend chöne de Staad vetrette,
 Mönd jek au chlinneri Jädeli spinne,
 Sed s' de Bael vebrennid j'Amerika inne.
 Die schlecht Zitt tod ene-n-au e chli luuse,
 Sed die aarme Lüt mönd lehre hnuuse,
 Statt Franke zelle bloos Kappe spaalte
 Ond seu de tüüre Wy mönd bhaalte.
 Die Mooße³⁾ wend nomme recht zirkeliere,
 Sed d'Weber ebe nomme-n-ase j'viere-n-ond j'viere
 Rölleli schrybid ond Ehrünz ond Steerne,
 Sed 's Jasse die Meeschte-n-ebe mönd vetlerne.
 Zom Träänte⁴⁾ ischt ene de Roscht wohl schwach,
 Ond de Wätländer ischt för de Weberloh j'starch.
 Die aarme Lüt sönd de Weerte nomme-n-ase hold,
 Bringid ene lögel ond gad no Hondwylergold⁵⁾,
 Wo 's aalt ase schwarz ischt ond 's neu fochsrot,
 Wo öppe drei Zweier göünd off zwoo Loot.
 Die grööscht Belzchappe voll woor nüz bschünze,
 Wenn e halb Toket Mooße me wett droß gnünze.
 Die aarme Weert gad eso nebetosse⁶⁾
 Jangid nomme so gäär vyl Gold met Jasse.
 Die schlecht Zitt weerd ene e chli dröber,
 Sü chuennid bald meh Röönte, das Gaschtig öber.
 D'Wy- ond d'Pier ond d'Pranutewyhändler,

¹⁾ hochmütig, prozig sein. ²⁾ Unterteil des Rockes. ³⁾ Weinmaas.
⁴⁾ Appenzellisches „Rationalkartenspiel“. ⁵⁾ Kupfergeld. ⁶⁾ in abgelegenen Gegenden.

D'Becke-n-ond d'Meßger ond d'Mollchegrempler¹⁾
 Tönd bene Weerte 's Geldseckeli schrepfe,
 Das f' gfiand, wie nußgsoge Völlerseße.
 Ond öseri Here Kapitalischte
 Sönd nüd so tomm, das f' d'Veert wend meichte.
 Sen tönd ere Voorschlägli selb verwaalte,
 Weend 's nüd so liecht hee de Weerte z'taalte,
 Wom me för in Gelltli nütz zrogg öberchood,
 Weder Scholde-n-ond Schade-n-ond Schand' ond Spott,
 Ober öppe-n-emoool no en wadere Kopf,
 En schwadrede Fuesß, en verockte Ghopf.
 Bi de Lottereye weerd 's ene no besser gmacht:
 Me chood doch no nüechterne bei om in Sach.
 Will de Lottereyer²⁾ i d'Veugi³⁾ nüd betrüüge,
 So lood er öppe-n-emoool au no näbes e chli flüüge,
 Wenn gad öppe-n-änn wider e chli öberchönnt,
 So weerd 's wider wyt ond bräät bekant.
 's tönd si wider z'honderte-n-ond z'tuusenge frene,
 's G öß chönnt ene-n-au choo gi Goldvögel schneie.
 Gwönnnt er an nütz för das, was er seht,
 So weerd er vo guetter Hoffnig onderstöht.
 Ond wenn er scho öß de Lottery chönnt eerbe,
 Mößt er weges demm de Wage glich nüd vedeerbe,
 Wie wenn er im Weertshuus wacker will züche,
 Off 'em Häaweg öß de Strooß in Grabe-n-ina flüche,
 Wo de Dreck denn ase-n-elektrisch weerd,
 Das er de Falladin⁴⁾ zo-n-em ina zeert,
 Bis er mos lehre: „Neli“ finge,
 Ond d'Ghrähje chönd om e-n-omme z'springe,
 Ond vor er 's Glend öberstande hei
 Kiese: wie braav, braav, braav! daas sei.

Die schlecht Zitt.

(1861—1866.)

Sed 'em neue Gwicht ond neue Geld
 Ncht gab e lä Dornu meh off de Welt.
 's ischt gäär lä Guood meh ond känn Zege,

¹⁾ Mollenhändler. ²⁾ der das Spielgeld, „Einsätze“, durch seine „Stoßketter“ einnimmt und Gewinn und Verlust trägt, der sogenannte „Kaiser“ (Kassier). ³⁾ lange. ⁴⁾ Valentin.

's ischt graad as ob 's wett neuß Doglöd regne.
's Bediensttli, das ischt schuuli schlecht
Ond teuid d'Erdepfl au nomme recht.
's Bröötli chooscht all au öppe-n-en Franke,
A 's Schmäälzli taascht gäär nomme teenke.
Gohscht z'Maart, so gohd 's der wider schlecht:
E nützig Määß ond e schuulig Gwicht.
Deberaal chooscht du fascht nütz ober
För das elend Rappemöder.
Ehauscht Erdepfl öppe för vier ond föff Franke,
Tönd s' der off 'em Voggl obe-n-erschrauke.
Wenn d' hää chooscht, chascht bloos no die halbe süüde,
Ond s' itinkid, das d' 's bloos magscht erlunde.
Es hääßt ebe, me mös es so schlechte haa,
Bis 's besser weer in Amerika.
Bei teuid s' enand ase monter blooge¹⁾,
Söttid all Chriege-n-ond töörid 's nüd wooge,
Nachid vyl Soldäätli²⁾ ond d' Grenze verwache,
Met Dreuege³⁾ tönd s' enand söörschelig mache⁴⁾,
Aber all gad näbe, wo i' sicher chönd see,
Das e känn Chuglerege bei chömm hee.
Ond wenn s' emool göönd ond zsämmezüchid,
Bespringid die Meäne, wenn die Andere flüchid,
Belüürid lieber Sack ond Pack
Weber Lyb ond Lebe-n-ond de Chopf.
Ond y mos es mer zor Schand an säge,
I woor au nüd geern anehäbe.
Das Chriege-n-ischt en gfohrlege Züüg,
I wäär mer selb au vyl, vyl z'lüüb,
I woor das Schüüße bsesse schüße
Ond wett au lieber lebtege flüße
Ond wäär'sch graad off de Welt, wo 's wett,
Weber eascht, wenn i känn Chopf meh hett.
Glych isch e gählti Nacheschafft,
Solang s' nüd aafangid, weerd nütz gmacht,
Tod met em Bediensttli all gad leke⁵⁾
Ond met bene Fabrikante feke⁶⁾.
Wie chan em 's teenke, i bild me'sch y⁷⁾,

¹⁾ quälen. ²⁾ den Soldaten spielen. ³⁾ Drohungen. ⁴⁾ Furcht einjagen. ⁵⁾ verschlechtern. ⁶⁾ reizen, fraglich werden. ⁷⁾ bild mir es ein.

Me brucht zom Ehrieger lä Russeln¹⁾.
 Es weerd ebe gad mänder weder besser
 Ond 's Glend all e-l ngeri größer,
 Wenn die Große, wo helfe chönntid, wenn s' wettid,
 Gad för näbes forgid, wo s' gäär nüd föttid
 's Regiere enand nüd mögid veträage,
 Ond Scholbe machid zom vetläade,
 's guett Bölchli göönd anenand here go heze,
 Das feu chönid off de Seple seze,
 D'Lüüt för en Rare haa ond betrüüge,
 Bis zletscht gäär Alls moß bronder lyde.
 Sogäär de Poobscht hei 's esange schlecht,
 's hääht jo, me bring e gäär nomme z'recht,
 's Podagra hei er, feu sägid au: Scholbe,
 Seu welid em nomme globe-n-ond folge.
 Siue-n-äagne Lüüte fött er flühe
 Ond er well au nüd geern öberezühe.
 Das wel er sunber ond glatt nüd vestoh,
 Byl lieber ooweerd see, das goh.
 Off üfere Herrgott chön er au nüd abstelle,
 Scho lang hett er em Klossje, wenn er hett wele.
 Jetz hei er si aber chöne-n-etschlüüße,
 Er well die Halsstachne²⁾ gad veschüüße.
 Off sini Lüüt aber chann er nüd baue,
 Wil er ene-n-ebe-n-au nüd taar traue.
 Seu woorid emm 's Gwehr nüd de rechte Weg häbe,
 Si woorid 's halt bruuche zom ene vejage.
 Dromm lueg er jetz bere Fröunte z'chaußid,
 Dertleg, wo a-n-andere Dorte vetlaufid,
 Allerlei förtig³⁾ onderenand,
 Es sei glych oß was för eme Land:
 Nebähler, wo nüd vyl chönd,
 Ond berig, wo söß gäär nüz me hönd,
 Vo Enggehötte⁴⁾ ond vo Gooße⁵⁾,
 Ond die allernützigit Franzoosje,
 Vo Ungarn, Poole-n-ond vo Prüüße,
 Die allernöndschte⁶⁾ Götterlihyßer⁷⁾,
 Ond bere vejagte Chnöpflißwoobe,
 Wo 's Häägoh an nomme töörid wooge,

¹⁾ Russelin. ²⁾ Halsstarrigen. ³⁾ für welche, Sorten. ⁴⁾ Flecken in Innerrhoden. ⁵⁾ Dorf bei St. Gallen. ⁶⁾ unnützeften. ⁷⁾ Feigling.

Wo öberaal, wo s' anechoo sönd,
 Gad Scholde-n-ond Gööfli gmachet hönd.
 Gad Schnoderfresser ond bere-n-Malte,
 Wom me-n-ebe scho lang hett söle kkaalte,
 Wenn seu gäär kä Schreste heijid,
 Gad öppe näbe unschoo seijid,
 Oder dam me s' vebauisiert,
 Ond berig, wo sönd diesebiert:
 Die seijid 's, die-n-em am treuschte dienid,
 Lang seu söß kä Underschlauf oberchiemid.
 Wo Brülisau ond Aja,
 Ond öß 'em Kanto Affrika,
 Oder gäär Amerikaner
 Ond dere gfählt Lutheraaner,
 Neulehrer ond met Aberglöbe,
 Dam me mäane sött, es wäär nüd mögli,
 Wo de Lützel selv kä Freund hett draa:
 Ond de hälig Batter nent s' jeh aa!
 Wo de Himmel Röcher oberchuem,
 Wenn e'sch met em uua nuem!
 Wenn 's Häade ober Lörge wäärid,
 Ond daas nüd sönd, was seu erschläärid.
 Er frogi gäär nüd no 'em Globe,
 Er bruuchi s' nüd im Himmel obe.
 Es sei nüd, daß er s' well bekehre,
 Wenn s' gad de glyche Schrett mögid glehre,
 Das s' enand denn nüd verlüürid,
 Wenn s' emool met Bollver füllid.
 Sini Lüt halt dromm nüd zfrede sönd,
 Wenn dere fröunt-gfählte Vögel chöönd,
 Wo lang nüd wert sönd, was tönd chojchte,
 Nachid em gad en gfohrlege Poschte,
 Ond tönd em d'Rasse-n-au nüd spicke,
 Söß hett er de Bettlsack nüd omme möse schicke.
 Die gaanz Chreschteheit sött si jeh erbaarme,
 Das em de Seckel will veraarme.
 Er ischt graad bi ös inne-n-au omme ggange,
 Hed aber nüd so gäär vyl möge gfange,
 Er hed ase bsoudrig vyl nüd öbechoo,
 Meh Rappe hed 's ggee, das Napoltoo.
 Deseri Seckel sönd halt selv au läär,

Bagabonde hem-mer meh, das Milionäär.
 Und gfallt vyle Nüte an nüd recht,
 Es sei e gaulegi Aposchtelgschicht.
 De hälig Vatter sött näbes andesch nöge,
 Weder dam-me-n-e zom Ohriege sött ondestöge.
 A-n-andere-n-Dorte hei er meh überhoo,
 Wo s' gglobt hend, 's göng om d'Religio.
 Sen sägid jo öppe vo zwenzg Milioone,
 's gääb wohrli wider gad ase mengs Bierdel Bohne.
 Denn ten e-n-e de Franzoos an e chly schöge,
 Er sei aber an e schlechti Stöge.
 Me chönn si an nüd itach off enu verloo,
 Er hei an meh Töck das Religio.
 Sed er öß emm Turgi use choo sei
 Und er dere lange Fingir jey hei,
 Wo näbe anaräägid, wo nüd see sött,
 Hei er a vyle-n-Dorte scho 's Del veschött.
 Er woor au geern a de Schwiz omuegröble,
 Und chönn er mäane, es wäär emm mögli,
 Er woor nüd d'Fingir gab vebrenne,
 Das er si öberaal mößt schämme,
 So wäär er lieber öberaal,
 Weder gad e Begli im Dappethal¹⁾.
 Dromm tod er is all e Begli necke,
 Er möcht is öß der Dorni wecke,
 Das er si mörder mößt scheniere,
 Wenn er 's öppe wett met Gwaald probiere.
 Es hed halt no meh dere Landesvätter,
 Zen Inegid an e chly zomm Wetter
 Und woorid emm 's Spyl no wele vedeerbe,
 Wenn er d'Schwiz gab elää wett cho gi eerbe.

D'Hunslegi (Sparjamkeit).

Alls suecht ond wööschet de Weeg zom Glöck,
 Byli weerid uffkaalte vom mißlege Gschick.
 Und wenn s' denn in Törne-n-ond Kopfete²⁾ bhangid,
 Wönd s' äärgerli luege, wie 's Ander aafangid.

¹⁾ Hinweis auf den zwischen der Schweiz und Frankreich bis 1856 dauernden Streit über den Besitz des Dappenthalcs (im Westen der Wadt).

²⁾ wildes Gesträuch, Gestrüpp (raufen).

De recht Weeg tōnd s' ene selb vespeere,
 Das s' nomme z'gang chōōnd, wie s' sōttid chehre,
 Ober chōōnd nomme z'fahre, seu tōnd oberlade
 Ond spanid statt vorue 's Roß hōōne-n-an Wage.
 Ond selte hōōnd disebe di rechte Maniere,
 Wo Alls tōnd hendersdōr aagjhiere.
 So good 's off de Welt i Chrūtz ond Zweer,
 Me jahrt ober Land ond schiffst ober Meer.
 Andri zeirid¹⁾ abe ond Andri wider nse,
 D'Welt gfiad uns wie enu Ehlupperchusse²⁾.
 Dei rospid si zwee om e-n-e Bezeli Geld,
 Enn brette mag lache: jōr eene sei 's zzellt.
 Met Debeltue³⁾ bringt ann e chly nābes zweeg,
 Aber vor e'sch proffidiere cha, need me-n-enn 's weeg.
 „Grajetetisch“ trāād enu Andre de Chopf ob ennu⁴⁾ Huett,
 Globt sicher ond hālig, er stend glōckli ond guett.
 Aber e gaanz chlyses Pōstli wāājid⁵⁾ Stolz ond Glōck fort,
 Macht Wohlstand zom Debel ond Hochmuet zom Spott.
 Dei gohd ann zom Schātli, zor schōnnachte der Welt,
 Do fāhlt 's nūd a Treui, no mōnder a Geld.
 Er ischt voller Hoffni, sie weer ennu nūd vertrōōne,
 Me tod ere-n-aber 's Hoochsd⁶⁾ met ennu-n-Andre vechōōde.
 Enu Andere heb Hoochsd⁶⁾ graad wie 's ennu gfiālt
 Ond tāt nomme tuusche-n-om Alls i de Welt.
 Er trockt sie, er chōst sie, met Niem voor er tuusche,
 Doch bald muos er gfiā, wie de Fromm tod vernusche.
 Enn Andre mōcht spiled i 's Glōck ine jocke,
 Me sangt e bim Jasse-n-ond speert e i d'Trocke.
 Enn Andre probiert 's, er will bichyße-n-ond breune,
 Weerd selb denn so schwarz, as me-n-e nomme will kenne.
 Di Andere jagid Hase, di Andere Fōchs,
 Seu springid ond zylid ond schtūñid i d'Pōst.
 Enn Andere tod chlettere-n-ond wooget sy Lebe,
 Jendt leider no 's Nescht ohni d'Bōgel bei Ghebe,
 Tōnd fische-n-ond chrebse, tōnd Schnegge fange,
 Chōōnd hōōderschi statt fōrschi⁷⁾, tōnd oberaal bhange.
 Jez macht me'sch esange mechaanisch ond gschwind,
 Ond chood me-n-om d'Sach, me wāāst gāār nūd wie ring.

¹⁾ zerren. ²⁾ die großen Waldbameisen, Waldbameisenhausen. ³⁾ Streng arbeiten. ⁴⁾ über dem. ⁵⁾ fortwehen. ⁶⁾ Hochzeit. ⁷⁾ rückwärts, vorwärts.

Jetz fahrt me-n-efange-u-off de flüügede Poscht,
 Macht Schöblig¹⁾ ond Wöörcht vo de hinflege Rof.
 Ond bene, wo 's Hüroote-u-au gäär z'langsam gohb,
 Die göönd zom Telegraaf-e-u-ond richtid 's an Troht.
 Vo Barys use chönid f' schnell Wöschterli haa,
 Diem-me meer nütz ond deer nütz²⁾ verlese denn chaa.
 Ond wenn denn emool vom Telegraaf die Stange
 zom Petrus bei una in Himmel mögid gglange,
 Weerd me denn gfla, wie 's a-n-e Bychte gohb
 Vom Morge früe bis z'Dobet spoot.
 Doo chöönd denn di aalte Jumpsere z'hüffewys z'renne,
 Wo vor Bette-n-ond Süßzge sönd hääjer ond Pflenne.
 Doo bbrichtid denn d'Wettfrane de vestoornue Manue,
 Wie f' doch ene de Himmel so wohl mögid gonne,
 Wenn's denn doo onne Lusicht hönd,
 Das f' bald wider enn schöne Junge-n-öberchöönd.
 Ond wohrschiindli bbrichtid die dobe-n-etgege
 Vom neue-n-ond schöne, glöcksälege Lebe.
 Wie f' doch e-u-eebegi fröhni³⁾ seiid,
 Das f' 's Doweerdsee⁴⁾ überstande heiid.
 Jetz hör i aber uuf met Dichte-n-ond Rööte,
 Ond wie wyt me'sch no bringi met Stange-n-ond Tröhte.
 Bekanntli geed's Lüüt, seu chöönd off de Broote,⁵⁾
 Me chönn ene 's Glöck met Wohrsäge-n-eroote.
 Dere Landstrycher geed 's, die för enn Halbbäki
 Gaanz Byge vo Bääre off de Boggl ämm schwäzid,
 Die, met eme Gelbsack met schlechtem Bschloß,
 Wo Alls, was dinn ischt, graad wider ischt doß:
 Off disebe weerd demaschte gwörkt,
 Wem-me-n-e sääd vo großem Glöck.
 Sueg me-n-e, seu chuemmid zo Näbes met Schaffe,
 So suegid f' gab: „'s Wuul zue, mer sönd e lä Affe!“
 Wend 's die Betrüüger de Lüüte-n-ertröffe,
 So söttid f' ene chöne-u-erni Wödsch all verspreche.
 Dromm heb me-n-au scho Menge chöne voorspinne,
 Seu heiid ere Glöck im Bode-n-iune.
 Denn hend die Tachse-n-ebe ggrave-u-ond ggrave,
 Bis f' gmerkt hend, das 's nütz geed, das Spott ond Schade.

¹⁾ die berühmte St. Galler Nationalwurst aus Schweinefleisch und Speck. ²⁾ die man nur so. ³⁾ ewig froh sein. ⁴⁾ Unwertsein. ⁵⁾ Braten, merken es.

Und weasch¹⁾ no nie erfahre heb,
 Heb 's vilecht scho chöne Lööre,
 Wiem-me met Chrištoffel-Gebett
 Schatzgääschter chönn beschwööre.
 Bi mim Erfahre-n-ischt no nünt e soo gschea,
 Doch ha-n-i so e Wondergebett chöne sea,
 Wie-n-ämm all Aposchtel, sogäär no d'Evangelische
 Mößtib bezue helse, dam-me chönt d'Sach erlischte.
 Dren Batalioo Hälegi, jascht 's gaanz himmlisch Regiment,
 De Chrištoffel selber as Schatzgääschtpresident!
 Die söttid die vestoorbene Schatzwächter zwingen,
 Das s' ene 's Geld täätid hüffewys here bringe.
 Dere Bagabondewaar heb mi emool wele betrüege,
 I hett om e-n-enu Taaler 's Gebett chöne schrybe.
 Do heb 's aber Wöörter kaa, i ha nüüd gwößt,
 Deb 's latynisch oder griechisch, pompalunisch gsee ischt.
 I hett 's nomme chöne lese, wenn i 's au kaa hett,
 Ein Umstand, der mer gäär nüüd in Chroom passe wett.
 D'Lünt hend 's au nie wöle profidiere:
 Sü seiid z'aarm, chönid 's nüüd wohl vollsuehre.
 No e-n-Prichti bruchi 's vo Jeremooniesache
 Und sett me met emme Glehrte vertraut si chöne mache,
 Ober met emme Gääschtlege si verassoffiere.
 Wem-me das Ding wett recht vollsuehre,
 Sött me 's Allerhätigscht au no ha vom Altoor,
 's mos richti näbes glych gja, bis me mäant, 's sei wahr.
 Wer globt, das die, wo Geld tenid vestecke in ere Trocke,
 No emm Tod zor Stroos all mößtib droff obe hocke,
 Bis me s' met Chrištofflswäsch chönt zwingen,
 Das si 's am-ene Juuler mößtib bringe:
 Dene gohd 's Globe gad bschäädeli ringe.
 Dere Betrug weerd vo Lünt betrebe,
 Die schaffe nüüd wend ond doch au müüd lebe.
 Denn geed 's au no derig, me schwächt ene 's n,
 Sü chöntid no ryck weerde dö'r d'Lottery.
 Sü probierid 's efange met demm doo, wo s' hend,
 Denn sehid s' no sövel, as s' überchönd.
 Do vespilid bi Houderte 's Geld ond Kredyt,
 Wo eun äanzege²⁾ cha säge, er hei de Prosyt.

¹⁾ wer es. ²⁾ der sogenannte „Kaiser“ (Staffier), der die Lotterie-
 einsätze durch die sog. „Kofetter“ einzieht.

Doo weerd denn de Wohlstand i Mangel vechert,
 Nüd selte de choschtbar Familiefrede gstöört:
 Wo Müeter, vo erne Manne betroge,
 Väter, vo erne Wybere beloge,
 Die henderrocks¹⁾ tönd zon Kolektore²⁾ lause,
 Om 's Geld bere-n-elende Zedl gi chaufe.
 Weber Kapital no Zees weerd doo garantiert
 Ond noher för Noll ond för Münte-u-erschläärt.
 Die, wo tönd i d'Potterye seke,
 Tönd nüs andesch, das d'Tagdieb onderstöke,
 Die met erem ooverantwortlege Trybe
 's Blued unsjungid de-n-aarme Lüüte,
 Met andere Lüüte Sach de Here spile
 Ond öserem Herrgott de Taag abstele.
 Mögli sölid di Ryche de-n-Debersloß verwende:
 Geend 's de-n-aarme, verlaßne, verweiste Gheude!
 Die Arme, wo spärü, das i' i d'Pottery chönid seke,
 Sölid so gschyd see ond i d'Spärtasse legge:
 Dei gwönnt ene de Spärpfenni nüd bloos Prosynt,
 Es wachst ene au d'Nähti, es wachst ene Kredyt.
 De Lotteryspiller verlüürt Beides, er taar si no schmode³⁾,
 Wenn er di betterfchte Voornörf mos schlocke.
 Wollt ihr zum Schluß noch meinen Rat:
 Wählt Vorsicht euch zu jeder Tat,
 Und hütet euch vor Müßiggänger,
 Sie helfen nicht, sie machen 's schlimmer,
 Sie schmeicheln euch zu einem Gang
 Und führen euch zum Untergang.
 Die Sparsamkeit ziert ener Haus,
 Stützt euch auf Arbeit und auf Fleiß!
 Wo man die Kinder Fleiß und Sparen lehrt,
 Da wird geliebt, da wird geehrt,
 Wird Zank und Streit und Zwietracht weichen
 Und Frieden eure Häuser zeichnen.

¹⁾ hinter dem Rücken; im Geheimen. ²⁾ der mit dem Volke in direkter Verbindung stehende Einziger der Lotterieeinsätze. ³⁾ bußen.

D'Liebi.

Om d'Liebi isch e-n-edli Sach.
 D! wäär min Gääschdt bezue nüd z'schwach,
 Wie geern wett i e Lied devoo
 I d'Leserwelt maschiere loo.
 Das „Du ond I“, das „Deer ond Meer“,
 Wie hood 's mer doch so häämli jöör.
 Wo d'Liebi huuset, isch emm wohl,
 Do lebt me-n-alewill freudevoll.
 So lebt im Paradyß de Maa,
 Wo ase fröhli säge chaa:
 I liebe-n-au ond weere gliebt,
 Ond gäär nie ischt mi Herz betrüebt.
 Wer d'Liebi kennt ond d'Liebi wääßt,
 Wer an verstohd, was Liebi hääßt,
 Wer gwöß met Freud sy ääge Blued,
 Sy Lyb ond Lebe, Haab ond Gued
 Der Liebi opferet, wenn si 's will,
 Ond ischt emm au kä Begli z'vyl.
 Wer heb oß Liebi de measchte tna?
 Me luegi gad in Himmel na.
 Wie sönd vyl tunßi Steernli bett,
 I wett nüd, das i f' z'jelle hett.
 Me lueg no i de gaanze Welt,
 Wie ischt Alls so prächti heregstellt!
 Me luegi no e Ghindli aa,
 Wie lächlet's nüd sy Muetter aa
 Ond ischt emm himmlisch wohl deby
 Ond das chaa nüs das d'Liebi sy,
 Die groß im chlinne Herzli wohnt
 Ond d'Muettertreui so schö belohnt.
 Was macht denn 's Glück vom Lebe n-uus
 Im Jöörsteschloß ond Bettlerhuus?
 's ischt nüs, das d'Liebi! Arme Maa,
 Der söligß fascht nüd globe chaa!
 Jo, arme Maa! i säag 's no emool,
 No d'Liebi ischt der Menschheit Wohl.
 Off Lyde, Chommer ond Betroß
 Wie wohl tod emm enn Liebeschoß!
 Es macht vo allem Lyde frei

Ond 's Lebe macht s' emm wider neu.
 Me liebt ond freut si metenand,
 Ond trocht eumm himmelsälig d'Hand.
 Wie liebli lueget d'Frau de Maa
 Ond 's Schwöschterli de Brüeber aa,
 Wenn ääs dem ääne zwöffe tueb:
 Du bischt mer lüüb, du bischt mer guet.
 Es weerd eumm wohl, me gfiad 's eumm aa:
 O liebi doch, wer liebe chaa!
 He! luegid, luegid, wie loob er goh¹⁾
 De Bueb, wo chaa zom Schägeli choo
 Bi schwarzer, tunkler Wetternacht,
 Wenn 's regnet ond de Tonder chraecht,
 Er achtet 's nüüb ond liebwaarm
 Fallt er eumm Määtli denn in Arm!
 Mää! luegid bei! zwää Bögeli,
 Wie wegid s' erni Schnäbeli
 Ond zöpflet ääs das ander met!
 En machid halt graab wie 's-n-es get.
 's ischt ebe, 's söll nüb andescht sy,
 Au 's Tierli heb sy Freud debü.
 Es ischt bim Blüemli off eumm Fäld,
 Bim Steernli bei am Himmelszelt,
 Was ischt i Wasser, Lost ond Land,
 Tod alls gab liebe hörenand.
 D'Welt ischt oß Liebi zämmegsezt,
 Ond wer nüb liebt, heb d'Welt verlest.

D'Liebi.

Ehrweerti Gaschti allersyt's: Losid jekt!
 I haa graab an näbes vo de Liebi zämmegsezt.
 Aber i weere nüb ferti, si weerd mer nüb gaanz,
 Ischt schröckeli moor²⁾, heb graab wider eum Schraanz.
 Wo s' nüb sött, will s' zämme, wo s' zämme sött, vonenand.
 Böds Blez ha-n-i eroote, i söörch 's hebi nüb lang.
 Jascht weleweg i 's chehre ond weleweg i 's nemm:
 Heb 's wider Schwedene-n-ond Blödbene³⁾ brenn.
 Es wäär wohl om 's Liebe-n-e gäär edli Sach,

¹⁾ schnell gehen. ²⁾ mürbe. ³⁾ abgetragene, dünne Stellen.

Aber vylmool fählt ere-n-e recht strengi Wach.
 Aber i möcht si nüd weerde om e kä Geld,
 Do chuem i jo z'nootlig öber off dere Welt!
 Die schlüüft i-n-ale-n-Egge-u-ond Winkle-n-omme
 Ond bi löschteggichte Alaföpli¹⁾ woor ere vilecht jelt no vegoune.
 Denn mäan i aber, es wäär au nüd gnetzt mache:
 I wöht nüd, wo-n-er chönnt enn Weg vermache.
 Bschlääht me 're d'Töre, veriglet me 're 's Hüts,
 So macht si graad glych wider d'Zeischter unß.
 Do helfid kä Lade ond bschläähtid kä Töre,
 Si chood dör all Wend ond all Murre glych döre.
 Denn chood 's mer au voor, chönn s' lieberlig see,
 Ond sött vylmool nootwenbi gvogtet see.
 An ali Dort will si ond chood si hee,
 Ond demeaschte ischt si, wo si nüd sött see.
 Si ischt bim Taanz ond ischt bim Spyl,
 Ond chood s' zom Trank, so trinkt si z'vyl.
 Ond wem-me-'re-n-auderi Sache verbüüt,
 So will si 's glych haa, si schämmet si nüd.
 A vyle-n-Dorte ischt d'Liebi e gfohrlegi Schuel, 's ischt wöhr!
 Statt d'Goofe bree z'schide, sött me s' waarne devoor.
 Zwoor cham-me d'Liebi mehweg düüte,
 I wöht ere-n-au e-n-aadäächtegi Syte.
 Aber alawill fallid mer d'Schudögge dry,
 Ond die wend si nüd ryme zom himmlische Zy.
 Wer aber nie ggange-n-ischt i d'Chereche gi lose,
 Demm chönnt i 's au nüd jek im Weertschuus ybloofe.
 's Bööser nöht au, wem-me 's zor Waarni nennt,
 Ond cham-me 's nüd flüche, wem-me 's nüd kennt.
 Salomo sääd: „'s heb alls sini Zitt!“
 Dromm chascht au weerte ond trinke, wenn d' witt²⁾.
 Gäär vyl ischt d'Freud de bescht Begleiter,
 Si machet Muet ond Sinne heiter.
 Was helft 's i de Chereche 's Evangeeli lehre,
 Wenn si d'Wäätle gab gege d' Buebe tönd chehre?
 Di aalte Manue met Wyb ond Chend
 Nüd losid ond lieber d'Wäätle gfland?
 's ischt ebe d'Liebi, aarme Maa,
 Die alls e soo vechehre chaa!

¹⁾ Veranlassung zur Freude. ²⁾ eine Wirtschaft betreiben.

Do cha de Pfarer rüese, bis emm d'Dhre chlinglid,
 Seu verstönd 's nüd, wenn f' näbes andesch siinid.
 No de Chereche gohd 's i 's Chriinuz oder in Schwaane,
 Ond Menge=n-erholst si dei enn Jahne.
 Er vesöhnt si met sin eergichte Kind,
 Er bünt emm d'Hand ond weerd sin Fröud.
 I wett i au geern vezelle, wen i chönnt,
 Wie di eeschte Wentische gfallt sönd,
 Wo Schlangegstaalt met Liebeslicht
 I 's Paradys zor Eva ischt:
 Graad wo de Weeg am häälische=n-ischt gsee,
 Heb 's d'Eva rätsch! pätsch! möse nederneh!
 Ond anstatt das der Adam hett sölle weberstoh,
 Heb 's e=n-ebe gad selb au nedernoh.
 Doo hend f' halt erui Pflcht vegesse
 Ond in vebottne=n-Gpfel bbesse.
 Deiheer ischt d'Mooschommenschaft etstaude
 Ond eerbli woorde=n-ond nomme=n-unsggange.
 Ond wie isch nüd dem stolze Holofernes ggange,
 Wo=n-er gmäänt heb, er hei d'Jude i Jerusalem gfangt?
 Chood no di schöö Zudit ond heb e zor Liebi bewegt,
 Bis f' emm de Chopf im ene Sack inne ktaa heb.
 Ond wie geed 's d'Liebi nüd wider emm Jakob aa?
 Hent f' emm nüd zwää Wyber aa?
 Zank hend die Wyber 's gaanz Lebelang ktaa,
 Ond er ischt denn gstoerbe=n-as eun bbloogete Waa.
 Es ischt wohl aazlneg, es brucht e lä Kenner,
 's heb hüttigstags gnueg, seu hönd z'vyl no a=n-änner.
 Ond wer ischt, wo no nünt vo David hett gleeert,
 Wo dem-mer die schöne Psalme hend?
 Wie heb d'Liebi eumsebe nüd glääb e Falle,
 Wo=n-emm die schöö Frau im Baad ase wohl heb gfallt?
 D'Liebi zo dere schöne Frau heb e gfangt,
 Das emm 's Bette=n-ond Psalme sönd vegange,
 Ond bringt e soo wyt of de Gnoob,
 Das er sin treuschte Frönd ooscholdig erschlood.
 Ond was heb der wyse Salomo
 Zo sin Wyb no so vyl honderti guoh?
 Ond daas heb si au of Liebi ggee!
 Es mos änn gäär nüd Wonder neh,
 Wenn 's alewill Rarestöckli mag ggee,

Wenn d'Wysheit ischt i Doorheit gange:
 Ischt scho so lang vorane ggange.
 Wohl chnöpft d'Liebi di schönnste Band,
 Veropft aber vyli met Schmerz ond Schand.
 Si bringt vo Armuet bis zom Scepter,
 Kaiser ond König i Schmaach ond Kerker,
 Menge schöne Bueb zom Ritter oder Groose,
 Menge tod s' zom Ehröppel stroose;
 Menge-n-aarme Tropf bringt's zo Gueb ond Haab,
 Ond menge Herc-n-an Bettelstaab.
 Si choob zom Bettler wie zom Jöörchte
 Ond macht am e Jede vebottes Jöörchte.
 Ond wie weerd 's dem Paater im Bychtstuel see?
 Es weerd emm an vebottni Gedanke gee,
 Wenn emm ase-n-e schöös Määtli schaamroot lachet
 Ond bychtet emm, wie-n-er es d'Liebi hei gmachet.
 Er weerd ere richti d'Sönde vergee
 Ond teenke: „ach! wäär i gab selb bei gsee!“
 Ond droff choob wider e schöni Fran
 Ond bychtet emm erni Liebi au.
 Was ischt doo sy Pflicht? Was sött doo see?
 Die Frau sött wider begnoodiget see.
 Es weerd emm z'vyl, er macht emm Bedeente,
 Er chönn ere Gnood nüß off äamol scheenke,
 Er bruuchi Zitt ond Glegeheit:
 Si söll emm gab bbrichte, wenn de Maa fort sei.
 Es ischt de Liebi selte z'traue.
 Si ischt wie i de Tuube au i de Schlange
 Ond heb scho Menge-n-ase schlau omgange.
 Jetz, wer no will wesse, wer Wächter sött see,
 Dem wil i 's gab säge, nüß z'roote meh gee:
 Enn Jede frogi sy treui Pflicht,
 Die weerd emm säge: Vergiß mein nicht!

Der Ghistandspiegel.

Wo de Schöpfer heb d'Welt gformiert
 Ond 's Lebzig alls heb z' Paare gfuehrt,
 So heb, niem-me jetz no lese chaa,
 De Wentisch elää tänn Gschpaane kkaa.

Das heb aber de Schöpfer bald bereut
 Ond de-n-Adam met-eme Wyb erfreut.
 Doch isch bi der Uswahl no gnett gsee verlese,
 Wo gad e-n-äänzegi gsee ischt zom uselese.
 Jez isch esange-n-enn verstömpete Chroom,
 (e-n-erbäärnli vergööschtegi Schnöschete¹⁾) dromm.
 Jez geed das Berlese so vyl Keiereie²⁾,
 Das Menge met Recht si nomme taar freue.
 I de Wyti hei änn e-n-Dogfrenti möse hole:
 Me hei emm bi breivschte vo de Nase-n-eweg gstole.
 Do helpt e länn Trooscht ond helpt e lä Woort,
 Er hei, määnt er, 's Wyb gholet am leke-n-Dort.
 Voor de Schöpfer am e Jede Syni zäächne-n-ond bringe,
 Gääb das Berlese weniger yfersöchtegi Dinger.
 Doch chönnt er 's au wider nüd Ale Recht mache,
 's gieng emm no eerger as Abriwwettermache.
 Gäächid s' enand glych, wie helveteschi Franke,
 So gääb 's him Berlese weniger oobilli Gedanke.
 Wäärid s' aber noher off 's Höörli enand glych,
 So chönnt me nomme säge, weli my wäär oder dy!
 Wem-me s' vonenand deun nomme chönnt kenne,
 So chönnt me'sch enand tunsche wie dem Gögeler d'Henue.
 Tod denneweg scho nüd selte passiere,
 Das hie ond doo änn met Flyß cha veriere:
 's cha-n-all öppe dere Noochgsichtege haa,
 Seu luegid e-n-Anderi för di Ernig aa.
 Doch gohd 's i deer Sach an e Chanse-n-ond Maarte,
 Das 's besser ischt, me hei för d'Uswahl vyl Arte.
 Doo need änn e Höpschi, der ää ääni met Geld,
 De Drett liebt e Wüeshti, Narmi öber Alls i de Welt.
 Enn Vierte wil e Gschydi, enn söfte wil e Frommi,
 Enn Sechste need met Freude-n-e oogfrenti Tommi.
 Die, wo him Berlese de Henderlig³⁾ hōnd,
 Ond, was ene am beschte gfallt, andere loo mönd,
 Ond wil ene 's Berlese an gäär nüd linge,
 Die neend denn gad zletscht no di eescht-bescht am Ringge.
 Fryli tod Menge si schämme-n-ond tocke,
 Wenn er mengmool probiert heb, was er nüd heb möge glopfe.
 Me mos nüd verzwysle, d'Welt ischt e länn Strompf:

¹⁾ mißgünstige Schnüfftereien. ²⁾ Aerger, Verdruß. ³⁾ Nachteil.

De Määtle ischt 's Hüroote no all de letscht Trompf!
 Zor Gnüegi geed 's deerig, wo schnuli froh send
 Deber die, wo bim Berlese lang Nase=n=öberchoo hend,
 Zor Gnüegi, wo söörchid, si blybid vergesse,
 Lönd öppe=n=änn grüeze: „er söll choo zom Esje.“
 Ond öppe=n=Meäni tod 's gäär no probiere,
 Si lood si döer enu „Herr Better“ oder „Frau Baas“ re-
 Ond ischt au scho gschea, wien=me=n=öberaal wääst, [comediere.
 Das enu Zunge=n=e chaggrau Malti erlööst.
 Di aalte Jumpsere verläürid dromm d'Hoffni nüüd gaanz,
 Si sönd all de Mänig, si müsid au no an Zaanz.
 Hed Meäni wege=n=Halter tänu Zopf ond tänn Zah,
 Ere sehnlegetscht Woosch ischt vor enim Tod no enn Waa,
 Ond Jebi will 's schnuli geern so wyt trybe,
 Das f' 's Doglök nüüd hei zom Deberblybe.
 Die, wo weder schöö sönd, no Geld tönd bseke,
 Die tönd so vyl mögli met Schiune=n=erseke.
 So fangt öppe=n=Neun bi Wy ond Zaanz
 So enu Liebesengel im schönnschte Glaanz,
 Jung ond zaart, flink ond nett:
 's mößt Nenn freue, wenn er graad nüüd wett.
 Zöpf ond Höörli, Fäält ond Mäschli,
 Schnalle, Ringli, Chnöpf ond Hästli,
 Chopfbox ond Hääß¹⁾ tod asa schöö passe,
 Känn Wohler chöunt 's meh schöner fassie.
 Wo Chopf bis Zueß di schönnschte Farbe:
 O herrlig schöne Hochzittmorge!
 Ond ohni das er si dröber bedeenkt,
 Weerd 's Herz dem tolle Määteli gschcentt.
 Met Freude weerd eebegi²⁾ Treni gschwore.
 Wie bald aber hed d'Blueme de Glaanz verlore!
 I wenige Woche, 's ischt gäär nüüd erloge,
 De Hochzitter mäant, er sei halt betroge,
 Met eme=n=Abstand, de=n=er fascht nüüd begryst,
 Wenn d'Frau i di schmözege Lompe schlüüft,
 Ond si denn so mißli cha verstelle,
 Das er uomme baas hed, was er hed wele.
 Statt e schöni Höpfchi hed de betroge Trops
 Enu grüüselig wieschte=n=Affechopf!

¹⁾ Kleidung. ²⁾ ewige.

Ond so weerd Menge gäär öbel bstellt,
 Wenn er oobedoocht faugt, was emm Aug wohl gfällt.
 Wem-me no so Byl gfiad ond no so Byl föört,
 Wie 's Hoochzittwetter tick¹⁾ schlechter weerd,
 So wehlt me, wooget me, tappet me dree:
 Me wil halt ond määnt: es mös e soo see.
 Wie vyl aber weerid die Früeligswöche
 Met schlechtem Wetter onderbroche!
 Wie vyl weerid zaubreschi Liebesblict
 Zo Tonder, Hagel, Stoorm ond Bliß!
 Wie vylmool cha si nüd d'Harmony veritimme,
 Bis nebscht de Frau no öppe sibni tönd sänge?!
 Tod d'Wetter nüd schnell ond vyl gnueg choche,
 Geed 's mengmool e Gsang, das d'Wend fascht tönd chache.
 Der allerbescht Trööschter, wo öppe no chonnt,
 Der sääd: „Gottlob, sönd doch Ali so gfond!“
 Wenn gab no Zwää im Ghössi sönd
 Ond öppe Jöösi laufe chöönd,
 Mos de Waa froh see, wenn ea'ich herabringt,
 Das d'Frau no still ischt ond nüd singt.
 Mengmool singt d'Frau bi schwäärschte Stranße²⁾:
 Si wett bald lieber off Amerika laufe,
 Weder kää Mehl ond kää Schmalz bi gaanz Wöche
 Ond denn no dere suure Holz zom Choche,
 Wom-me bloose mos zom 's Neß³⁾ fascht vesprenge,
 Ond 's rüüche tob, dam-me fascht mos erblende.
 Oder stellt si trozig ere Folge-n-n,
 Ond schickt si de Waa nüd willig dry
 Ond tritt im Joorn as Määschter uf
 Ond bhoptet: „er sei Herr im Huus!“
 Wie bald heb d'Frau denn nüd rooti Auge
 Oder bringt de Waa zom eergerlege Glaube,
 Er mös zom hochwürdege Pfarrer böre,
 Wie enn Debeltäater sini Verbreche gi hööre.
 Doo bhochtet sin früehnere Liebesengel
 (e Brodikoll⁴⁾) vo Schäädiggröndmängel.
 Wo Huus zo Huus springt si, zo Noochpunnre n-ond Kiinde,
 Zo ale Frau-Baase-n-ond Bettere-n-ond Frönde,
 Ond bittet om Vnstand, Hilf ond Trooscht.
 Emm End weerd das Ding so gfohrli groß,

1) oft. 2) Strophen. 3) Zwerchfell. 4) Protokoll.

Daß de Richter wege dere fataale Gschichte
 „Das heilige Band“ als aufgelöst spricht!
 Dere bettere¹⁾ = n-Ghestandsnößli, i chönnt 's nüd vegesse,
 Met Stillschwige weerid no vyli verbesse.
 Wem-me-n-Alls z' Brodikoll wett schrybe,
 Me chönnt fascht nüd gnueg Bapyr ufftrybe.
 Aber deßetwege gohd das Ding nüd uus,
 Soo isch ond soo blybt 's im e-n-e jettwedere Huus!
 All Määtle wend manne, all Buebe wend wybe,
 Wenn 's Schääbgrönd gääb, wie im Augschte Flüüge.
 Das „Liebi! om wider geliebt zu weerde,“
 Weerd gschäht ond versolget, bim-me mos steerbe.
 Die Zumpfere, die i 's Ehlooschter flüchid,
 Gdönd gwöß nüd dromm, das f' d'Buebe schüchid!
 Sü chdönd vylmeh oß baarem Betroß
 Zom e dertlig fromme-n-ond eernschte Entschloß:
 Wenn ene-n-öppe so enn Herzliebste „desebiirt“,
 Ond 's Weltglöck met ere-n-Andere probiert.
 An im gääschtlege-n-Dorbe chönnt me tä dere Nare brucke,
 Die junge scho wettid ab emm Wybervolech gruuse.
 's weerid sicher im Nalter no käni so blend,
 Das f' nüd no vyl lieber e schöni Zumpfere gjand,
 Das enn recht schmögege Bettler vor de Tör.
 Ond woor emool enn äänzege so henderföör,
 So woor 's nüd gab hääße: er wett vedende²⁾,
 Wie möst emm z' Doderloh ond e-n-a Ehettile bende.
 Zor Ritt, wo d'Bychtvätter ufftdöört hend wybe,
 De Eünt z'globt gsääb, sen welid rein blybe,
 Hend si 's ebe probiert, hend Ghuecht kkaa zom Echoche.
 Do hed aber das Ding nüd i d'Yengi etsproche.
 Als Chammerjumperc ond zo ale wyblege Sache
 Hend begryfli die Kärrli nüd wohl chöne passe.
 Ond worom jeh allzämme tä Hunschuecht meh hend
 Ond lieber vo schöne Zumpfere bedienet see wend,
 Tod Jung ond Nalt teente ond die, wo zowl schwächid,
 Kellt me zon Nare, ond wenn f' im Noob³⁾ sääßid.
 Das gwaltegischt Gfühl, wo de Wentsch besijt,
 Das de Schöpfer üüs geed as e-n-ooentbehrligs Gseß,
 Ischt bblebe-n-ond weerd 's alawill blybe,
 Daas vermag tä sterblegi Schwächi z'besyge.

¹⁾ bittere. ²⁾ kindisch werden. ³⁾ Rat.

Ond blybid s'au Sönderlig, die d'Marheit chönid tüüfche,
 Bemögid s' deßetwege länn Funke groß z'löfche.
 Was si i de Natur tod greglet entwicke,
 Lood si weder verläugne, noch ufhaalte-n-im Würle.
 Hend die Dordeßbrüeder eri Gfex so wyt bbroche,
 Ond hend s' gwooget oß erne Huuschnachte Zumpfere z'mache,
 So möcht i 's ene gönne ond woor ene roote,
 Si söttid gad no emool so e Röttschli wooge
 Ond miechtid dasmool oß erne Zumpfere Fraue,
 's hett di meafchte nüß so hert, das si 's nüß möchtid oberhaue.
 Denn chönntid s' aß Vätter ond Manue belehre
 Ond nomme sövel Gerger ond Strooßespott Kööre.
 I globe, es wäär de Reifchte i erem Wödsche glege,
 Wenn s' met emm Stobeteliebli¹⁾ tödschtid säge:
 „Ali Mäateli wönd enn Maa,
 Ond ali Büebli wend wybe,
 Ond müektid 's meer nüß bsondrig haa,
 Woorid meer an nüß oberblybe.“
 Das Stobeteliebli ischt 's grööscht Gfex.
 Wea'sch nüß besölg, met demm isch ley!
 Geern wett i de Lebege, i wäär grööscht²⁾,
 Zor Lehr no e Wöörtli bringe,
 Wenn i mer selber z'helfe hett gwößt,
 Wo 's mer ebe-n-an hett söle linge³⁾.
 Aber Hüroote-n-isch e gipillti Sach,
 Es heb enn tunkle Schleier,
 's weerd tick an helle Tag zor Nacht
 Ond Wenter im schönnschte Maie.
 Zwää Wöörtli tönd si wyt verstölle
 Ond 's stooßt si fajcht enn Jede draa:
 Daas, wo vorher hääht, me hei geern wöle,
 Ond daas, wo noher hääht: me mös änn haa!
 Was vorher sanft ond liebli singt
 Ond locht met Liebescheerze,
 Weerd noher tick so öbel gstimmt
 Met Ach ond Weh ond Schmeerze.
 Met dem so hööchgschätzte Chstaubsgaarte
 Tönd si die am wenigfchte verechne,

¹⁾ Stobete, Zusammenkunft erwachsener Jungfrauen und Jünglinge, Stobeteliebli, kurzes Lieblein, das an der Stobete gesungen wird. ²⁾ ge-
 rüstet, parat sein. ³⁾ gelingen.

Wo nebst schöne Früchte tönd Uchruud erwaarte,
Dene weerd 's Lebe-n-am beschte etspreche.

Weil Schönheit sich so bald verliert
Und Gold und Geld verschwindet,
Wo nicht die edle Tugend ziert
Und wahres Glück uns gründet:
So schätzt die Tugend mehr als Geld,
Sie ist uns immer tren,
Wird Jugendschönheit uns zu alt,
Da bleibt die Tugend neu.
Vergesse man niemals den Mantel der Pflicht,
Er schützt in allen Zeiten,
Er macht die schwankende Liebe uns fest
Und wird uns im Frieden begleiten.

D'Ooglychheit off de Welt.

Es ischt, glob i, ääni vo de-n-nurelteschte Sage,
Besser gsääd: d'Püüt tönd a-n-eum Troom all chlage,
Und ohni ushööre fyt¹⁾ 's wider offs nen:
's sei ooglych vertäält, es hei a fä Väij²⁾.
Gäär Vyli geduldi nüd wönd si bree schicke,
Eü wönd i der Ooglychheit e-n-Dorecht erblicke.
I ham-mi e-n-Mard au scho selber draa gitooße,
Das vylfarbig Rätsel, das ha-n-i jek bosse,
Wiem-me vo-n-ale Syte das Ding well betrachte
Und glych de wyse Schöppig fä Voordwörß droß mache.
Doo leht me d'Juged Aastand ond guetti Sitte,
Me leht i' om Krebe-n-ond Eintracht bitte,
Me geed eum off 's Gwösse, de Jind sogäär z'liebe,
Und bei münd i' solbäätle, verschlünge-n-ond chriege.
Weerd gistrooft eum, wenn er gistlet, der de Nare gab hed
So heyt me bei Wölecher zor blutetege Schlacht. [gmacht,
Der Neä weerd geboore met vyl Talent,
Die n-eum zom große Voortel send.
Der Ander blybt halt eum äfäältege Tropf,
Er hed, statt e Hirni, gab Streui im Chopf.

¹⁾ tönen. ²⁾ Art, es sei nicht zum Anshalten.

Anderi wäärid glöckli, sönd aber so tomm,
 Hettid s' Vyl ober Wenig, seu chuemmid glych dromm.
 Di Aeäne sönd zo vollkommene Gstaalte-n-erfoore,
 Di Andre weerid elend, sönd as Ehröppel geboore.
 I Paläschte-n-ond Deberfloß di Aeäne schwelge chönd,
 Armsfäli onder nidrem Tach di Andre hungere mönd.
 Bald siab me röschtegi Manne-n-off statilege Wäge fahre,
 Bald aalti Mandli, schwach ond grau, itooße-n-am gladne Chare,
 Enn Junler raucht d'Psyse met gaanz gmesinem Schrett,
 Der Abgschafft träät e Lascht, brecht 's Gnid fascht Trett off Trett.
 Bald rytet Menn, der z'Fueß fascht Hase chönnt fange
 Enn Andre lauft so elend, a de Chrocke¹⁾ moß er hange.
 Ond die, wo so guett halt beweertschastet send,
 Das ene de Beltlyner fascht d'Nase vesprengt,
 I Belz ond i Tued se si ywende tönd,
 Ond keijid²⁾ s' om, nomme meh uffstoh chönd,
 Di Andere-n-aber sönd him „Herr Weniger“ a de Choscht,
 Ond möchtid no em Esse no e schuelangi Woorscht.
 Vor Wetter ond Chelti fascht nüß schöke je si chönd,
 Wenn s' au no e so 's Notwendegischte tecke wönd.
 Ond mönd s' denn go bböschele³⁾ ober gi schlette⁴⁾,
 D'Monnduur⁵⁾ gab di schönnischt, mönd s'alimool aalegge.
 Ond Vyl hend kä Chleider meh, gab no so Feße,
 Sü mönd si behelfe met Fade-n-ond Blicke.
 Au geed 's e Klaz Lüüt, diem-me hääzt Komunischte,
 Die woorid halt schnuli geern seb Ding erlischte
 Ond off de Welt om ond om Alls glych vertääle:
 Es woor si Byle jüege ond woor au nüß fähle.
 Ond woorid si di Ryche om 's Tääle denn beweerbe,
 So woorid di Andere wädli ggrösch⁶⁾ au zom Gerbe.
 För Byli nüß so öbl, jää, i säg is förwohr!
 Me hett denn so Chilbi⁷⁾, bigoschtli, 's gaanz Johr.
 No di Gääschtlege woorid si denn wider beschwääre,
 's teu d'Weertschüüser fölle-n-ond d'Chereche lääre.
 D'Here⁸⁾ chiemmid denn völli of de Moode,
 Me woor nomme vyl no emm Gääschtlege frooge.
 Statt predege söttid s' denn jasse-n-ond gyge,
 Daas aber möchtid schnuli Vyl nüß ertlybe.

¹⁾ Krücken. ²⁾ umfallen. ³⁾ Reismellen machen. ⁴⁾ das Holz mit
 Schlitten holen. ⁵⁾ Kleid. ⁶⁾ schnell bereit, gerüstet sein. ⁷⁾ Kirchweih.
⁸⁾ hier im Sinne von Pfarrer.

I globe=n-es gueng denn Alls dronder ond dröber,
 Wer chuemmüß e jöhregi Fasnacht halt öber.
 Ond woor me=n-enn Soonti oder Määnti Alls tääle,
 So woor scho emm Melti Byle Byl fähle.
 Emm Samsti hett 's wider meh Bettler das jehst,
 's hett Menge=n-enn Fryti scho d'Hose veseht.
 Denn wäärid Disebe vyl bööser gwöß draa,
 Wenn i' nünt vo de Here denn chönntid meh haa.
 Dromm luegid an Ali das Määschterweersch aa,
 Wie 's doch üsre Herrgott so yrichte chaa.
 Denn gfiad me, das d'Sach chönnt stecke blosbe,
 Wenn Alls am glyche=n-Dort wett trybe.
 Byl regelmäziger chood 's soo voor,
 Weber wenn Alls zo Here=n-ond Föörchte woor.
 Wenn Alls chönnt befele oder Alls wett regiere,
 Wer müßt denn meh folge, wer wett meh diene?
 Wenn tänn Purr meh säjie wett,
 Ond tänn Chnecht meh trösche wett,
 Hett d'Herrschaft baald uffgessie!
 Wett Alls gab fahre, niem meh schaffe,
 Müßt de Herrgott selb no d'Strooße mache.
 De Zfrede fühl't si glöckli i jedem Stand,
 Dofrebeheit stöört de Föörcht vom Land.
 Tod nüß de Tagelöhner bi de Chooschusfle scheerze?
 Er heb e gfond's Blued ond macht emm lä Schneerze.
 Ond heb er e guett's Gwöffe, so isch emm wohl z'Muet,
 E Mehlsoppe tüecht e, e Habermues guet.
 Gwohli au die, wo nüß schaffe wend,
 Di bessere=n-ond chrestegere Chöschkli hend.
 Ond machid debei Gschlechter, as öb s' hettid Mue
 Ond Holzepfilschütz a=n-ere gaanz suure Brue,
 Dß Langwyl speerid s' d'Müüler unj ond oß Retrosß,
 's gfiad uus, as wettid s'mache=n-enn Stefelhond droß.
 De Chemmifeger i rueßeger Tracht
 Byl e löschtegers Gsicht zor Aeärbet macht.
 De Rychtumbesitzer, de Milionäär
 De Chopf heenkt, öb er emm nüß aagwachse wäär.
 Ond Mengem geed 's no de Todesstoß,
 Dß Chommer, das er steerbe moß,
 Zini Herrlichkeiten=n-ali verloo,
 Met nagedem Herze, wie 's emm spööter weer goh.

De Kröpplet, de Bogglet, sü machid au Wiß
 Deber Wohlgwachsni off erne Samunt-Bolschter-Siß.
 Bi Glaanz ond Pracht sönd tief Chommer ond Soorge,
 Bi de schwäärste Schicksale tief Trooscht verboorge.
 Nene Cham-me luuter schöni Tägli ji teente.
 Off jede Stand weerid trüebi Wolke ji seente.

Ob nidrig oder hööch im Spyl,
 Meer all chönd gwöß no a 's läär Zyl!
 War 's freudenvoll oder leidenschwer,
 Aus Allen wird der Becher leer,
 Aus dem für Geist und Leib geflossen,
 Was wir in Freud und Leid genossen.
 Doch, wenn der letzte Tropfen Hoffnung ist,
 Ist das Ziel die tröstlichste Zuversicht.

D'Woode.

Nüd all Lüüt begryfid die himmlesche Mächt
 Wegeß de guette-n-ond schlechte Zitte,
 Di Aeäne chlagid, es göng e so schlecht,
 Wo bi Andre tönd vorwärts schryte.
 Gohd me-n-aber öppe so met-eine Gspaane¹⁾
 Ond lueget denn öppe so omme-n-ond ane
 Ond teenft: „Wie isch vor zwenzg Johre afee,
 So Cham-me ji tief²⁾ nüd erkenne meh.
 Wie macht me nüd Strooße bräät ond schöö
 För die, wo chönd fahre met Chäre.
 's tönd sicher Mengem d'Ange weh,
 Wo d'Stefel ond d'Schne mönd späre,
 Draa zale-n-ond glych laufe mönd
 Ond 's Bröötli anaz'tääle hönd,
 Bis feu wider ääs denn hole chönd,
 Wenu ji 's vorzue zale mönd.
 Wie baut me nüd i Stadt ond Land
 Ond tod me d'Gäärte-n-aapflaanze,
 Ond macht me Döörfer bräät ond lang,
 Bis ji s' zletscht no tönd zämmechreenze.
 Glanget Basel emool bis gi Chur
 Ond Chur bis go Schaffhuuse,

¹⁾ Gefellschafter, Kamerad. ²⁾ oft.

So weerd das Ding gaanz för de Puur,
 Kom weerdhe mos er noume-n-ufe.
 Wem-me-n-öberaal Hüüser ond Strooße macht,
 Deber ale Grund ond Bode baut,
 So steckt me d'Erdepfl denn onder emm Tach,
 Das s' de Hagel mönder zämmehaut.
 Wie baut me d'Hüüser jeh so nett,
 Me cha facht nüd gnuet luege,
 Ond wer nüd graad e-n-ääges heb,
 Cha om-e-n-e Bhufi¹⁾ gi frooge.
 Bermag Wenn nie e-n-ääges Huus
 Ond weder Roß no Scheese,
 Icht er so gschyd ond gohd gad z'Huus
 Ond lueget, wo-n-er töör zeese.
 Icht schönnere de Zees au, weder chly,
 So mos me si gad bree schide,
 Nüd z'lieb rechne, es mög 's nüd ggee,
 Es woor jo glych nüt nöge.
 Gab 's e lä Törn ond Schnee ond Ns
 Ond e-lengeri weniger Scholde,
 So woor d'Welt no zom-e-n-e Paradyß,
 Me woor schi²⁾ no vergolde.
 's guett Schmäälzli chaust me so fomoob
 Wie i de große Stedte,
 Me geed ämm jo e gaanzi Voot
 Bim Senne för drei Rappe.
 Ond 's Flääschli ischt so guett ond gfond,
 Es stärkt no sogäär di Chrankne,
 Ond geed me-n-ämm e schööß neus Pfond
 Om-e-n-enn halbe Franke.
 Das süüt me gaanz no aalter Manier
 Met Sigel³⁾ ond met Chnoche,
 Weerd 's Hölzli no emool so tüür,
 Wer 's chaufe chaa, cha 's choche.
 Schue ond Stefel, e Paar för d'Frau,
 So schöö, dam-me taar drenn taanze,
 Bedeerbt me s' nüd so schnell im Tau,
 Choscht bloos zwää Loget Franke.
 Nebst Johrmaart, Chilbi ond Faschnachtele

¹⁾ Wohnung. ²⁾ sic. ³⁾ Knochenbeilage zum gekauften Fleisch.

Geed 's vyli loofedi Freudespyl.
 Gaanz loshti weerd ämm d'Zitt vertrebe,
 Wem-me-n-öppe nüd graad weerche will.
 Alaoill schönner ond alawill besser
 Macht me dem Publitum zwöffe:
 Gsang-, Turn- ond Schökefeschter!
 Wer 's vermag, cha Frende gnuüße.
 Gäär glänzed weerd de Feschtblatz aggrösch,
 Me schüücht jo fascht kä Chöschte,
 Wo Brüederschaar neu "Eintracht" chnöpft,
 Dem Vatterland zom Beschte.
 Gaanz ruehmvoll gohd, wer au goh chaa,
 Ghend ond Fran loob me waalte,
 Tröfft öppe-n-e schöni Schwöschter aa,
 Wenn 's ämm vetläädet bi der Kalle.
 Die singt ond spilt ond trinkt ond liebt,
 Ond wam-me cha Voschtis ersinne;
 's Tringeld, wo d'Zumpfer Chellneri kriegt,
 Weerd me mengmool nüd emool inne!
 Macht d'Fran nüd graad e fröntlis Gsicht
 Bi topplet schwääre Soorge:
 's schadt nüs, wo de Zweck so ruehmvoll ischt,
 Weerid d'Nebetsache verboorge.
 E-lengeri besser weerd 's here bbroocht,
 Das d'Rappe, wam-me suur mos vediye,
 Diem-me fruehner hed zom-e-n-e Spärpfennig gmacht,
 Mönb in Müessiggangfiedel spaziere.
 Im Wenter ischt öberaal Noochpnuurebaal,
 Ond im Sommer a schöne Tage
 Schwimmt me so sanft dör Beerg ond Laal
 Off schöne, flüügede Wage.
 Jesh cheslet me nomme Beerg aab ond nuf,
 Me bringt 's efange here:
 Me weerd so gschyd, wie de Schäär ond d'Muud,
 Me boret gab onne böre.
 Ond wam-me will, cham-me-n-öberaal haa,
 Cha fahre ond mos nüd laufe,
 Ond bringt me 's Gellli oordeli aa,
 Me mos nüd j'lieb Zedel gi chause.
 Ond wer nüd graad Vermöge hed,
 Cha de loofede Frende folge,

D'Jesabkaffe weerd zallt ond de Weert,
 Nstatt bi aalte Scholde.
 Bald d'Buebe-n-ond d'Määtle laufe chönd,
 So need me s' ennu oß de Füsse
 Ond schuelet s', bis si gwachse sönd,
 Me schickt s' gad no hää gi esse.
 Ond bringt de Vatter 's Brogd nüd uus,
 Das s' de Bunch voll chönid esse,
 So chychid s' gad ringer d'Haalde-n-uuf
 Ond nüchterne leernid s' besser.
 Sönd s' gwachse, gohd 's loschtig Lebe-n-eeascht aa,
 Denn macht me schöni Chleider.
 's ischt denn nüd guett, wem-me lese chaa,
 Wenn d'Köönte chönd vom „Schneider.“
 D'Pozmacheri ond d'Schueschtere, i
 Die chönd ond möchtid rechne,
 Cham-me nüd zale, so isch es doch frei,
 Wem-me gleernt heb, frönnli spreche.
 Cha si denn e so enn uusgschuelete Prinz
 Met Stock ond Schnauz ond Brille,
 Met syne Chleider im schönnschte Glaanz
 Gäär toll ond läjig stelle,
 Frogt me-n-enn aber noch ennu wohre Verstand,
 Was er as Chrescht sött wesse,
 So ischt de Mentsch gaanz oobekannt,
 Was er gleernet heb, ischt scho vergeffe.
 Aber taanze chann er, wie enn Bliß
 Ond loschtegi Liedli singe
 Ond jasse, das 's Vatters Kasse schwitz,
 Ond chlettere-n-ond guett springe.
 Froogt me so enn Schüeler der jezege Welt
 Noch echte Pflichte-n-ond Sitte:
 „Wie weerd 's Familielebe glöckli bstellt
 För guett ond schlechti Zitte?“
 «Was frooget der Alt för tomme Sache?
 Me mos wohl gfla, das er oobildet ischt
 Ond 's will met Naltwylberspröch mache!
 Me gflad, das er gad en Brallhaus ischt!»
 So spöttlib jeh die flotte Junge,
 Die nie för Zuekunft soorge wend.
 Was s' moorn vedienid, weerd hütt versprunge,

Tomme hääht, wer daas nüd chaa ond teunt.

Hed statt e Bett änn gad e Rescht,

Hollt Schue ond Stefel ohni Geld,

Laufst er an Baal ond fahrt a 's Jescht:

Daas ischt jech Moode-n-i de Welt.

's ischt off de Welt gäär wenig so guet,

's heb wider e böösi Eyte,

's geed ebe nüd seelte-n-e juuli Bruet

Dß sövel gstudierte Lünste:

's studiert halt Menge, bis er globt,

Wer gschyb sei, mös nüd schaffe,

Ond möchtid ohni Haab ond Gnet

Di große Here mache.

Ond näbes mos doch trebe see

Dud 's Steele-n-ischt vebotte,

Met Bettle mag si 's au nüd ggee,

Dam-me d'Here cha verspotte.

Dromm tönd efange sövel Schild

Deberaal an Hünfere hange.

Doo chaust me Freude för si Geld

Ond weerid die Rare gfange.

Zwoor nüd weges demm, dam-me f' bhalte well:

Me toob f' gäär frönnkli fasse.

Hends erni Sache verloore-n-im Spyl,

Weerid f' wider geern entlasse.

Nüd bloos bim Engel ond bim Lamm,

Bim Bääre-n-ond bim Tiger

Sääd me Jedem frönnkli: „Sönd willkommen!“

Ond zallt me, hääht 's: „Bald wider!“

Ischt de Weert no enn schöne-n-ond sääpte Maa,

Frooget frönnkli: „Was ischt gsellig?“

Geed er e Sach so mager as er chaa,

's hääht selte: „guett ond billig!“

Chood änn i 's Döörfli met „per Boscht“,

Tod töörschte-n-ond möcht esse

Ond frooget: „Wo heb 's guette Moscht?“

So will 's fascht Niemert wesse.

Bim Chrüüz ond i de Harmony,

Bim Falke-n-ond bim Pfaue,

Fascht öberaal sönd d'Porzione z'chly

Ond de Chääs tönd f' tönn abhaue.

De Wy sei nüd das¹⁾ guett das²⁾ tüür,
 A-n-ämm Troom löört me'sch chlage.
 Doch macht me'sch all, wie feern ond hüür:
 Me trinkt e zo sim Schade!
 Byl gstoosze ham-mi früehner draa,
 Me sött 's Geld besser zämme haa,
 Me sött jey andescht huuse,
 Nüd gab vespile, vesuuse!
 Doch ham-mi jey au andescht fkehrt,
 Sed i gfla, was de Lieberlig nöht,
 Wie vyl ond abermool tinsig Weert
 Das er met sim Geld onderstöht.
 Chuenmid die Weert allsamme-n-om 's Brood,
 Wo gab chönid trinke-n-ond jasse,
 Wie chuenmid die nüd i-n-e schuulegi Root:
 Sen voorid niene hee meh jo passe.
 Mer hend ohni seu no gnueg snuli Enüt,
 Wo die huuslege, täätege bloogid.
 Dromm sönd de Lieberlig ond de Weert
 Wohl anenand here z'woogid.
 Ond wie gflad 's denn met de Herrschaft uus?
 Tod 's trüüge-n-oder gab schinne
 Im große Gweerb's: ond Handelshuus?
 Oder tod 's gab Beidi zämme?
 Wenn 's ischt, wie 's hääpt, isch au täun Gspäß,
 G Handels herrschaft führe.
 Tod änn z'Neu-York enn rechte Stooß,
 Mönd f' z'London retiriere.
 Doo wäärid die Here chly ond groß
 Allsamm wie an-ere Chetile,
 Lues öppe näbe-n-e Gläächli³⁾ loos,
 So voor'sch fascht Al vetschötte⁴⁾,
 Wenn d'Scholde so elektrisch sönd,
 Das f' öberaal hee wörtid,
 Wenn f' öber Stedt, Meer, Länder chöönd
 Ond d'Here överböckid⁵⁾.
 Machid d'Scholde dere schlechte Sprüng
 Ro so gäär in guette Zitte,
 Weerd 's Kreditiere-n-e gföhrliß Ding

¹⁾ nicht so. ²⁾ also. ³⁾ Gleich. ⁴⁾ erschüttern. ⁵⁾ zu Boden drücken.

Bi gäär aje ryche Lütte.
 Doch wer gschyd ischt, macht 's all schöö ond in:
 Jetz hend die Here-n-ersoude,
 Seu „stellid gad no 's Zale-n-y“,
 's tod Niemert meh verlompe.
 Berieret aber so enu schlechte Vbricht,
 Chonut gäär no bis ge Sang-Galle,
 Machid d'Chauslüt gad e trunris Gsicht,
 Statt wacker chaufe-n-ond zale.
 Denn gohd 's off d'Fabrikante loos,
 Jörwohr! nüd gad zom Lache!
 Weerd de Zoomer schuuli groß
 Scho i de-n-easchte Woche,
 Sönd d'Städli¹⁾ nomme-n-ali weerd²⁾,
 Wend s' scho neweli³⁾ kkaalte⁴⁾,
 So weerd de Schade-n-off d'Weber tkehrt
 Ond ab emm Löhli gspaalte.
 O Sopha, Syde, Gold ond Speß,
 O schöni Roß ond Scheese,
 O prachtvolls Huus, o goldnei Zitt,
 Wie bald bischt du vergesse!
 Scho mos der Arbeiter de Schade haa,
 Dee tod me wider schrepfe,
 Dem seht me wider Bluetfuger aa,
 Es helpt weder Chlaag no Bette.
 Dei, wo de Haag de niderischt ischt,
 Dei isch am beschte böre,
 Dei brucht 's kã Gwaald und brucht 's kã Vischt,
 Das wössid die gschyde Here.
 Dromm mertid 's, ehr Lüt im nidere Stand,
 De Trock choob obe-n-abe,
 Ond trockt 's an hert ond trockt 's an lang,
 Tönd 's doch geduldig trädge.
 Denn stohd der Adel wider unß
 Met topplet gheilte Wonde,
 Ond fahrt gad wider prachtvoll uns
 Jör 's allgmää Wohl ond Scholde.

¹⁾ das fertig gewobene Stüd. ²⁾ begehrt. ³⁾ etwelche. ⁴⁾ versorgen, aufbewahren.

De groß Vost oder de Dreiköniglost.¹⁾

(Am 7. Jänner 1863.)

(Innerrhodisch.)

Dereescht hett i gglobt, es woor bedünne,
 Me lebi efange in letschte Zitte,
 Wo feen²⁾ de Vost e so ggange-n-isch,
 Das 's Lebes Niened meh sicher gsee ischt.
 Hettischt gmeent, 's gaanz Ländli chiem om 's Lebe,
 Me hett Huns ond Heemed gaanz vegebe.
 So heb de Vost deue-n-aamme Püürli
 Gnuetel³⁾ ond gnoderet³⁾ i erni Schüürli.
 Ond 's Hölzli⁴⁾ heb er is zemuegrösch⁵⁾,
 Das es e grüüselegi Jocht gsee ischt.
 Do heb wede helfe no weire⁶⁾ gschöht
 Ond 's Bette-n-ond Flueche gab glych vyl gnöht.
 I ha my Sephe-n-au bette loo,
 Do heb er aber eescht recht Arriug⁷⁾ gnoh.
 Si heb doo wohrli wide kködt,
 Er heb mer gäär alls ondechehrt.
 Do helpt kenn Himmel ond lee Höll,
 Nüd emool, säg i, de Pfarer Knöll!
 Ond deer heb eun große Gwaalt i de Wölli,
 Er leht nüd gab Wesse, i meen om 's Wölld.
 Er chönn sogäär mit eum Petrus rechne,
 D'Püüt gaanz vegebe i d'Höll abizspreche.
 Er chönn de Lütte d'Eälligkeit gee,
 Ober er chönn si ene gab pätsch wide ueh:
 Gab wiem-me de Henne 's Pfiffi⁸⁾ neeb,
 Wenn s' bim Freisse vestide weend.
 Er sei vom pööbschtlig gääschtelege Noob
 Hööch una gßtöllt, as wie eun Floob.
 Nüd gab nebes Laarefaari,
 Er sei bischöfflege Konndrääri,
 Wie mös eum d'Eönde hoochly⁹⁾ säge,

¹⁾ Unter diesem Namen jest noch in Innerrhoden allgemein bekannt. Ebenso der sog. „Schapulierfontiglost“ vom 3. oder 4. Sonntag Juli 1840 oder 1841. Scapulier, scapularium, ein Teil der Mönchs-
 Kleidung und der Kleidung des amtierenden katholischen Priesters.
 Scapulierfontag. ²⁾ fern, häufige Weglassung des „r“ im Innerrhoder
 Dialekt. ³⁾ umherwühlen. ⁴⁾ kleiner Wald. ⁵⁾ hergerichtet, verwüstet.
⁶⁾ wehren. ⁷⁾ Anläufe. ⁸⁾ Zungenkrankheit bei den Hühnern. ⁹⁾ haarklein.

De Lööfl woor er emm sös voorhäbe
 Mit sammt de Höll ond mit emm Jüüre,
 Das me no schwiße mößt zom Jüüre.
 Me mös enn söchche wie e Schwert,
 Das er enn aßtege¹⁾ Gwaalt an-enn hed.
 Aber wen er hett wele sy Lebe wette,
 Hett emm n tööre de Stier draa seze:
 Er hett deseb Lofst nüd möge gütöle,
 Mit emm Ehoorhemp ond mit de Schölle.
 De Lofst hett loschtig met emm taanzet
 Ond wäär mit emm hee ond weber gschwaanzet.
 Deb er enn Echoppe Schnapps Kaa hett
 Ond gäär nomme wößt, wele Weeg das er wett.
 Er hett mit sine Ghöllche pröche
 Bsondrig Byl nüd chöne richte.
 Er wäär jo fascht vestickt, i wett',
 So gnoot er e Muul apenand tue hett.
 Er hett no tööre de Bode chösse,
 Wen er hee²⁾ öber Leemestääg³⁾ hett möse.
 Hett e schi⁴⁾ nese vornse doo gwoogel,
 Hett de Lofst gwöß nüd lang an-enn gfroogel,
 Deb er bischöfflege Konnträari wäär
 Oder de Kompebischofcheli gäär.
 Er hett halt glylig droß zue gtoosze,
 Deb enn Ghlinne choo wäär oder enn Große.
 De groß Karlooni i Meeschrüüti,
 Wo ase huiji⁵⁾ ond unsbüüti⁶⁾,
 Sei itach, me sägi vom-e-n-e Wonder,
 Hettischt gweent, er wäär de Schöltenouder⁶⁾
 So hed 's-enn in Doonhag⁷⁾ inebbloose,
 Gad wie-n-e Päärli Zwilechhose,
 Ond hed e te Wöörtli chöne säge,
 Er hett 's am-e-n-Andere nüd veträage.
 Wen e-n-enn Schwoob ase hett wele neh,
 Er hett emm d'Jüüschicht an z'vesueche ggee.
 De Lofst ischt enn wonderlege Gääschicht,
 Wo d' webe gñe no gryse chaascht.
 Do cham-me-n-enn helle, liebe Tag

¹⁾ solche. ²⁾ heim, nach Hause. ³⁾ Gegend bei Appenzell. ⁴⁾ Hätte er sich. ⁵⁾ herausfordern zum Zweikampf. ⁶⁾ Schilttenouder beim Kartenspiel. ⁷⁾ Dornhag.

Luege, graad so vyl me mag.
 I ha gwöß d'Muge gnueg uffgspeit¹⁾,
 Won-er mer 's Tach ab-ennm Stall heb zzeit²⁾,
 Won-er mi heb wele-n-onderlopfen,
 Ha-n-i chöne Vost schlocke-n-ond schnopfe,
 Das i facht verlickt bi draa,
 Wenn i 's Muul apenand tue haa.
 Om d'Ohre-n-omne ischt er mer pfunfet,
 D'Chappe fott ond d'Hoor velunfet.
 Aber still ghäbet hett er suuber nie,
 Das d'enn hettescht chöne ueh ond gsee.
 Ond wen er di ondesche ond öbeschi schloob,
 Chaascht nüd emool recht säge, wie 's zuegohd.
 Huustecher, ommenandgsahre sönd f' wie leh,
 Deß Hött³⁾ gsee wäärid oder Völlerbleß.
 Stocki Holz ond Kase⁴⁾-n-ond di längschte Latte
 Heb 's gnoh, wie Hüett ond Vedechappe.
 Tüll⁵⁾ ond Bretter heend chöne flüuge
 Wie Chrahje-n-ond Tuube, nüd das i lüuge.
 Im Buehler offe heb e Wyb
 E Hemp an Nagel here kkennt.
 Doo heb 's de Vost dörr d'Wand döre gschrenzt,
 De Vost heb möge d'Wand uffglopfe,
 Heb 's dörr d'Schrunde⁶⁾-n-ufe chöne stropfe⁷⁾.
 Ond wo die Stöorm wider uffstödt heend
 Ond d'Wend wider zenuemegange sönd,
 Ischt 's Hemp halt i de Schluppe⁸⁾ gsee,
 We heb 's nomme gaanze chöne neh,
 We heb 's halt möse vohau zue Feße,
 Bis me 's heb chöne bruuche zue Bleße.
 Ase heb de Vost krollse⁹⁾ huuse,
 Ond Laubsect ofß de Bettischett¹⁰⁾ use
 Heb er ohni Gnood ond Bammhezzigkää
 Wääht kenn Lööfl wo ane träät.
 Sogaär 's Choorhääß ond 's Chöllchegschier
 Ond ali Gottsroschtig ondernüelt.
 Ond wen e Sach graad no häällic ischt gsee,

¹⁾ aufgesperrt. ²⁾ gezerret. ³⁾ die kleinen Kindswindeln um die Beinchen. ⁴⁾ Gerüstbalken für das Dach. ⁵⁾ zwei Zoll dicke Bretter für Stallböden. ⁶⁾ Spalte, Ritze. ⁷⁾ herausreißen. ⁸⁾ Klemme. ⁹⁾ geholfen. ¹⁰⁾ Bettstatt.

Hed e'sch ommegschlage-n-ond wele neh.
 Ond 's Hegöttli¹⁾ bei im Winkel obe
 Hett bald selb au no möse draa globe.
 Es hed e-n-efange-n-ommegschött,
 Hett'scht gmeent, er wäär kenn Grosche wett²⁾.
 Wen er emel hett möse vernse stoh,
 So hett-se hällig ond sicher ggnoh.
 Ne hett-e währli möse-n-aabende
 Oder hett-e gnoh wie aalti Schendle.
 Er ischt fös efange tüer ond mager,
 Das me-n-e chönnt för tood vegrabe. —
 Wen er no emool chiem, was mer nüüd weend wödsche,
 Voor i mi mit emm sebe trödschte:
 „Große Lost ond Naregwaalt
 Hööt baald nuf ond weeb³⁾ nie aalt!“

De Inueröhdler.

(1862—1866.)

Jez, wenn d'Lüüt no e chly stüll wettid hābe,
 Wett i ene Nebes vo döös use säge.
 Bi döös inne hed 's jez efange Lüüt,
 Seu sönd ase hööchgstodiet ond gschyd,
 Daß seu Troct's⁴⁾ chönd lese, graad wenn s' weend,
 Wenn si 's öse Lebbitig scho nie gseā heend.
 Gaanz⁵⁾ nebes neuß öß eme frönnte Kannto,
 Wo öserem nüd emool chönnt säge: wo!
 So chönid sen lese-n-ond nohand⁶⁾ no uuslegge
 Das waul, das meer meeschte⁷⁾-n-ond stooße⁸⁾-n-ond b'schötte.⁹⁾
 Schunne Frenne Bueh, wo denn e so stach ischt wie enn Flood,
 Wo denn e so a d' Chilbene ge Stee stooße gohd,
 Nischt bi dene Here gad oosloodswaul¹⁰⁾ aa,

¹⁾ Kruxifix. ²⁾ wert. ³⁾ wird. ⁴⁾ Gedrucktes. ⁵⁾ dies lange āā wird meistens *nasal* ausgesprochen (wie die französischen Silben an, en, in planter, vendre), sei es als Vorsilbe für „an“ oder in der Stammsilbe. Ausgenommen ist z. B. das Wort „graad“. ⁶⁾ hernach. ⁷⁾ Mist bereiten. ⁸⁾ kleine Misthäuschen auf den Wiesen zerteilen. ⁹⁾ düngen. ¹⁰⁾ unstätigwohl. Das lange öō der Anfangsilbe (un) wird im Unterschiebe zu dem geböhnt und geschlossen ausgesprochenen langen oo dieser Stammsilbe *na sa l* ausgesprochen.

Ghaascht teente, ase=n-enn stache Maa!
 Denn vezöllid f' emm oß bene Rittigsbletter,
 Wie 's alewill vouinett's¹⁾ stöud mit emm Wetter.
 Denu heb e²⁾ mer ebe=n-au scho vezöllt,
 Wie 's hüttigstags efange zuegöng off de Wöllt.
 D'Chönigi vo Spanie hei e Ghindli möse haa
 Ond hett söle=n-e Zumpfere see, hei emel kenn Maa.
 Si heb ebe nefe³⁾ gsääd, es hei 's möge ggee,
 Eunu gääschtlege Herr sei gäär vyl bi=n-ere gsee.
 Ond si hei emm denn bbychtet, wo 's ere hei gählt,
 Ond er hei ere nefe gad waul vyl Gnoode=n-etäält.
 Ober was wääst denn öferem, wie si 's heb gmacht:
 E schös Büebli hei f' emel off d'Wöllt use bbroocht.
 Jetz sägid f' no sogäär, es sei eun Prinz,
 Bi öfere=n-aber muech me nefe nüd sövl Pflenz⁴⁾.
 Wieh das e Höbschchen⁵⁾ möcht 's nefe gäär nüd ggee,
 Ond wenn allsamm Bychteger Vatter möhtid see.
 Ond vo Frankrych heb er au vyl chöne säge,
 Gad i mag denn au, 's ischt nüd frei, lang nüd Alls bhäbe.
 De Keiser hei 's oordlig wyt chönue trybe,
 Hei emm gäär nüd vyl z'schaffe ggee, hei er chöne wybe.
 Hei au e Ghindli öbechoo, aber z'rechte Zöge,
 Dam-me nüd gad e so chönu 's Gschpött haa dröber.
 Aber glych göng emm au nüd Alls, wie gwödscht:
 Nedesch teuid f' e veschüüße=n-oder sprenged e i d'Föft.
 No gad uebes dere fröunte Flööb
 Hend e jetz scho etsche⁶⁾ zwämoos töödt.
 Mögid emm 's Keiser=See nüd veträäge,
 Meened all, wenn f' e töödid, chönntid f' emm 's Lebe vetlääbe.
 Es ischt glych au nüd Alls, wein-me scho Keiser cha hääße:
 Ond wäär ene bi döös inne wäuller bim ene Schöppeli Gääße.
 Wenn 's tondere woor, chönnt er i d'Hötte ina hocta
 Ond bäcke, melche=n-ond ommejocke.
 Wenn f' gad au die tööfls Dofloodsprüüße
 Vesprenge hettid chöne=n-ond denn no veschüüße.
 Sen heend aber au gsääd, 's sei wohr, wie trockt,
 Er sei nedesch vechendet ober gäär no verockt.
 Es söll mer nüd Sönd see, i wödsch Riemed 's Böös,
 Bedienet aber, seh hett e'ich, de Doflood, om döös.

¹⁾ auswärts. ²⁾ er. ³⁾ Das Außerrhobische „näbe, irgend einmal.“

⁴⁾ Umstände. ⁵⁾ außereheliches Kind. ⁶⁾ öppe, etwa.

Wenn er scho nüd zechte Zöge cha-n-ap de Wöllt:
 Wie heb er nüd döös all in Ehrieg use gstölt!
 I tent emm no minnelebbtig draa,
 Ha ase dere schöne Hoochrufeli¹⁾ kkaa,
 Nagstande sönd s' mer, wääß nüd wie,
 I heb mi vo de Wöllt nüd lieber chöne gjie!
 So gnoot i aade 's Spiegeli ha nisttent²⁾,
 Ha-n-i alemool bim-mer selber tentt:
 Es nemm mi nüd Wonder, wenn 's Zischgeli scho bralli,
 Wie-n-ere-n-ase lüüb sei ond wie-n-ere gfalli,
 Nagstande sönd s' mer halt graad wie Strüüß,
 Bis fott³⁾ i ha möse wege dem Dosfloods-Prüüß.
 Doo ha-n-i i de Stadt inna-n-off enu Stuel anc möse hocke,
 Kee Müggli tööre mache, nüd tue, wie mekke, mi totte.
 Doo heb me'sch e so enu bsejue Nar sogäär
 Gad pätsch! wekkaue⁴⁾ mit ere Schäär.
 Ha gad no gseä wie 's Haastonis Fled,
 Wo-n-er beidi Hönner abbroke kkaa heb.
 's Zischgeli hei gad astampset, wie 's mi gseä hei
 Dnd gsaäd: i gsch gab no am-e-n-e Bettfäächer glei!
 Hett ere nüd vesproche, i wäär öbe'sch Johr
 Gaanz off 's Hööli⁵⁾ wider, wie devoor,
 I gloobe, si hett mi vo Stond aa verachtet
 Dnd hett mit eme-n-andere Sponnsaari gmachet.
 Dnd Niemet ischt d'Schold gsee, weder de Dosfloods-Prüüß,
 Daß es e so e-n-Donig ggee heb bi döös!
 Seu föttid aber dee Dosflood gab döös öbegee,
 Was göllt 's? meer woorid emm „'s Verieret=See" neh!
 Bemegebe⁶⁾ Schotte, drei Moosje, wett emm bünite,
 De Pfarer mößt bette, de Mesmer ge lüüte,
 I 's Sekareeb⁷⁾ use woored mer e führe
 Dnd ondesche ond öbeschi 's Tööf's lariäre!
 Nebesch mößt 's mit emm goh oder loo,
 Ischt er höndestöör, so bruucht er ke Ehroo.
 Wäär emel öfere Landamme gaanz ley im Grend,
 Me muedid emm wohrli nomme sövl Kompliment.
 Dnd quem er bis eum Früehlig nüd gaanz recht zweeg,
 So täätid mer e-n-a de Landsgmeend no loschtig eweeg.

¹⁾ Voden. ²⁾ aufgehängt. ³⁾ fort. ⁴⁾ „hauen“, schneiden, weggeschnitten.
⁵⁾ Häärchen. ⁶⁾ Vermengen, die Milch zu sehr laben. ⁷⁾ secretum, ge-
 heimnisvoller Ort, Abort.

Jetz ischt aber das Ding e so gäär wyt nüd gsprunge,
 's Regieri jetz wider enn sinege Junge,
 Wo au wider emm Chönig sy Stöll vetretti,
 Er sei aber nüd d'Schold, das 's Bollser chleppi.
 Gad nebes enn sinege gschyde Fylischer¹⁾
 Sei no e so enn „Gäär-Als-Debelischer“.
 Er heb au no so e wonderbaarlegß Gschlächt!
 I wääß es nebe selber au nomme recht.
 Wo-n-i 's eeschtmoos ha noagsääd,
 So heb 's mer fäsch de Ghych²⁾ veläät³⁾.
 I woo'sch au säge, wenn 's mer no wäär bekannt,
 Nebes . . . jo! „Bisbrack“! hääht de Bofedannt!
 Er heb mit dene Monaache gjaßet,
 Seu heend 's hüttigstags no nüd för gspajet.
 Ond de Franzoos heb emm no d'Chaarte grischplet,
 Ond er heb glych z'vyl Trömpf elischtet.
 Ond de Deöschtrycher heb si off d'Stöck veloo,
 Do ischt er glych wüescht i d'Troche choo.
 Ond die Jöödschte⁴⁾=n=ond Bondesstaate
 Heend wele de letschte Stich ewaate⁵⁾.
 Doo, wo f' de Puur heend wele neh,
 So sönd seu scho im Sack inne gsee.
 Ond der Deöschtrycher, mit sinner Troche,
 Hed stüll see möse=n=ond Als gad verschloche.
 No emool spile heb er nüd tööre,
 Er hett 's gaanz Keiserrych chöne velüüre.
 Es chönnd, schinnt 's ebe jetz die Prüüße
 Wider gaanz neumöödig schüüße:
 Möönd gad nebe hönbesche uselade,
 Denn chönnd se 's Gwehr gad ase herähäbe,
 Denn göng das Ding wie 's Wettälääche:
 's sei gad, ob f' d'Lüüt chönntid nedäsääche!
 Ond Disebe, wo no chönntid stoh,
 Weerid denn halt afange gnoh,
 Wenn f' nüd abestöll vewößid⁶⁾ Als,
 Ond wie suni bseffe fottspringid öbe Chopf ond Hals!
 Es töönd jetz d'Monaache luuter Prüüße-Gwehr mache,
 Ond heend 's Volch för en Mare, me mos 's Tööfls lache.
 Bis seu ene wide möönd hereistö,

¹⁾ Philister. ²⁾ Athem. ³⁾ verlegt, gehemmt. ⁴⁾ Fürsten. ⁵⁾ erwarten.
⁶⁾ fortwerfen.

Das se-se chönid veschüüße loh,
 Zeeascht ene no en Aeäd ablegge,
 Bis i'ene guett gnueg sönd zom Metzge.
 Ode¹⁾, wenn i' alefalls no glöcklig sygid,
 Off-e Neus denn glych erni Nare wide²⁾ blybib.

De Handwerker.

U Handweersch hei en goldege Bode!
 Doch isch=mer, as welid 's nüd Ali globe.
 's geed bertli, seu tünd Metuusü ersinne,
 Was doch au met Müezig=Goh chönntid ybringe.
 Wenn 's scho hääjt, 's Schaffe teu d'Zitt ämm vetrybe,
 Schmeckt 's Byle doch nüd, wie 's Brodwöörstcht veschunde.
 Denn ischt ebe das Leerne=n-au gäär e länn Gypß,
 Näwebesch³⁾ isch z'waarm oder z'haald oder z'naß,
 Fiz⁴⁾ choschtbilli sei 's oder d'Lehrzitt z'lang,
 Fiz streng ond de Gföndheit der Dundergang.
 Denn cha de Lehrbueb au nüd befehle=n-oder uffbegere,
 Wo 's=en schmögegschte ischt, stellt-me de Lehrbueb here.
 Ond heb-me=n-em 's gäär nüd lang vestole,
 Das er mös 's Holz ond 's Wasser gi hole.
 Ond vor-er e schöni Aeärbet cha probiere,
 Mos-er Schue ond Stöfel boje=n-ond schmiere.
 Fählt 's näbe=n-in Hennefall oder weges de Suu,
 So hääjt 's halt wider: „Lehrbueb, gang duu!“
 Macht öppe=n-en Gfell en schlechte Strääch doch,
 So steckt-me, wenn mögli, de Lehrbueb i 's Loch.
 Ond lehrt er nie flyßig ond ufmerksam,
 So blybt er en Psuscher sy Lebelang.
 Vernet er 's aber guett ond trybt d'Wöörtl⁵⁾ z'wyt,
 So chood er ebe nüd oogeern in Rißkredyt.
 Wenn de Müller, wenn i au gwöß nüd läüg,
 Nüd stellt⁶⁾, no off-'s ehrlegisch betrüügt,
 Wenn er gad wohl vyl met=de Gülüßkannte lauft
 Ond denn die Chörnli öppe wohl storch tauft,

¹⁾ Oder. ²⁾ wieder. ³⁾ Entweder. ⁴⁾ Viel zu ⁵⁾ Vorteile. ⁶⁾ sticht.

So mos-er en Schelm see, bis er steerbt,
 Wenn de Weber d'Schlichti fascht z'Wasser weerd.
 De Beck weerd wohl an nüd vegebe
 De Tääg lieber tönne, das tiefe wele,
 Wenn s'en Ehrüüzer tödrid uffschloo, vier Rappe neend
 Ond denn gad drei, wenn s' abschloo mönd,
 Wenn si 's Brood statt bache gad tünd tröchue,
 Tödrid s' sicher off schlimmi Voornödrj rechne.
 Wenn s' d'Wöörchte bloos in Tääg ine topfid
 Ond die sööjrappege Püürli¹⁾ in Ose-n-ia sprögid,
 Dam-me s' ohni met-eme guette Bese
 Gad nüd emool sicher chönnt zämmelese,
 Weerid-ene d'Veert au lögel Ruehm zueschrybe,
 Wenn s' met bene schuulege Püürli mönd d'Gashti vetrybe.
 De Weggere wööscht-me, seu söttib vetoorschte,
 Wenn s' d'Wäaner vesiglib²⁾ ond 's Flääsch tünd vewoorschte.
 Ond wie Menge lueget nüd suur dörr d'Brölle,
 Wenn s' d'Wöörcht göönd halbe met Wasser gi fölle.
 Wem-me s' vehaut, das s' ase tünd sprüze,
 Dam-me Schnauz ond Nase mos boke-n-ond schnüüze.
 Au d'Chüeser kködrid nüd zo de Schüche³⁾,
 Wenn s' de Weerte mönd go de Wy abzünche,
 Ond eb si fertig sönd, vechöndid⁴⁾,
 Das s' weder Jesser no Löre meh söndid.
 Wenn de Schuemacher z'vyl Profyt will richte
 Met schlechtem Leder ond lange Stiche,
 Ond statt met Leder met Rende will sole,
 Weerd-er an wenig Ruehm si erhole.
 De Schnyder, der met sim chööschtlege Schaffe
 Dß Schlingel ond Schelme schö Here sött mache,
 Dem tob-me-n-an feelte besser traue,
 Weber er teu de Rüng zo sim Voortl vehaue.
 Au de Glaser heb mengmool betrüebt langi Ritt,
 Bis es för eh au wider en Hungtau⁵⁾ geed,
 De Hergott wader hagle lood
 Ond de Lüute d'Feischter veschloob.
 De Schryner mos d'Neärbet verlyme, nüd gütze,
 Ond tob 's-em denn noher no Zuege verpfe,

¹⁾ kleines Brötchen. ²⁾ Knochen als Beigabe zum Fleisch geben.
³⁾ Schuen. ⁴⁾ verkünden. ⁵⁾ Sonigtau.

Oder tod si 's vezüch=n=ond weerd au no Chronum,
 So hääßt 's halt au: de Schryner sei tomme.
 Nu d'Zemmerlüüt weerd wenig Ruehm erlange,
 Wenn s' Bandholz¹⁾ absegib, bis 's nomme mag gglange,
 Wo s' gstrickt²⁾ hend, no Zuege söttib vesliche,
 Wom=me halbgwachs Buebe chönnnt böre schide.
 Ond wie tod=me nüß mengmool öber de Schmeed,
 Wenn er gab Pfannestylstahel need
 So Gschier, wo sött haue! Es ischt z'begriffe,
 Wenn d'Zemmerlüüt all bi de Puure mönd schlyse,
 Ond se veregägniere mönd,
 Sü heijid Gschier, es havi nünt.
 Nu d'Muurer hend 's nüß wyter bbroocht,
 Weber e Bekli heb=me'sch inn Bedoocht,
 Seu tenib lieber d'Handlanger comediere,
 Weber d'Neärbet met äägnen Hand vollfüehre.
 Wie möß ene=n=Als yrichte=n=ond ggröschte,
 Das=ene doch 's Pysli nüß chönn velöschte,
 Ond ali Stääli³⁾ off=d'Muur lopfe=n=ond trääge,
 Söß chönnnt=ene zletscht no das Böcke⁴⁾ vetlääbe,
 's hönbescht Bekli hole=n=ond noaträäge,
 Das s' nütz mößtib tue, as=e=chly Pflaschter vechlääbe.
 Dromm ischt de Muurerschwääs e=fo=e Kariteet,
 Wie söndt=e i gäär kanner Abideeg⁵⁾.
 Ond Mülimacher, die sönd, wie bekannt,
 So jeder Zitt nötig i Stadt ond Land
 Wenn s' no de Voortl chönnntib erschauje,
 Das d'Wasserreder trochne=n=au möchtib lanje.
 Wenn d'Müller nomme male chönd,
 Wenn s' gab no e Raseloch voll Wasser hönb,
 Ond de Barameter nüß abi will,
 Kä Nußsicht hend, öb 's regne well:
 Tönd d'Müller au de Mülimacher bbrichte,
 Der sött 's denn ohni Wasser richte.
 Wenn änn en rechte Mechaniker will gee,
 Der möß d'Zitt wohl in Rasproch neh,
 Der taar nüß all Nacht zwölß Stonde schlooffe
 Ober viermool zor Epyni goh⁶⁾ in=ere Woche.

¹⁾ Balken zu Bauten. ²⁾ incinandergefügt. ³⁾ Steinchen. ⁴⁾ das Büden. ⁵⁾ Apotheke. ⁶⁾ Freiersbesuche machen.

Zös stohd em so en schöne Nämme nüd wohl aa,
 Wenn er sövel chöne sött ond nünste chaa.
 An de Chooschtmoole bringt 's met-alem Fluge
 Mengmoole nüd wyter as zom Betrünge.
 Määnt öppe-n-e Jumpsere, wie s' schö sei ond nett,
 Si gääb ase-n-e schunli schös, prachtvolls „Prodbrett“,
 Ond gfiad s' zletscht eh am-e-n-e-n-Affe gly,
 So schloob 's halt ebe-n-au gab ase-n-oogfreute-n-n!
 Heb de Jumpsere nüd de rechte Gschmack,
 Si gryst nüd geern e so tüuf in Sack.
 Si cha si zom Ruchme nüd wohl bfinne
 Ond vom Trinkgeld weerd-me gäär nünt iune.
 De Schryber, de mos kä Gleder breche,
 Wenn er scho mos e schwääri Rechni nusrechne
 Ond mos si nüd vedeerbe met Deberträäge,
 Doch cha 's am-e-n-e Juuler denn glych no vetlääbe.
 Di gaanz Woche seke sei au nüd gfond
 Ond alewill stoh au gäär en Hond.
 Em wenigste chomm i of de Fabrikazio,
 I wääß nüd, isch Herschaft oder au e Professio!
 D'Weber mönd gab so verlieb neh met Roote¹⁾,
 Si chönd bene Here nie recht off-de Broote²⁾.
 Wem-me s' frooget, mönd s' nüz as Schade lyde
 Ond d'Stöckli³⁾ a-n-en Hufte-n-offenand unabgye.
 Ohni met Schade chönid s' gäär läni vechause,
 Doch wend Allsamm fahre, 's will bald länn meh lanse.
 E Bekeli jasse ond si beroote, was s' chönid erbeente,
 Was s' de Webere wider töörid am Loh abschreenze.
 Em schönnste hend 's d'Weber, die all Johr jünger weerd,
 Wenn s' aade-n-öf-em Cheer⁴⁾ go heue-n-ond emnte töörid,
 Wenn s' d'Soun mag vebrenne, bis se-si schelle⁵⁾ lönd
 Wie d'Erdepfel, wenn s' lind gsotte sönd.
 Wenn s' aber s' gaanz Johr im Cheller blybid,
 Bis gab no Schatte-n-ond Kafi verlybid,
 Mößt s' verhäbe gab no e chli 's Chyche⁶⁾,
 So chönnt me-n-Allsamm-n-aaluege för Lyche.
 Nüd-em wenigste Fluch hend die zom Beschte,
 Wo denn e-so göönd gi Webe-n-aaröschte,

¹⁾ Raten. ²⁾ Braten. ³⁾ die fertig gewobenen Stücke. ⁴⁾ Webkeller.
⁵⁾ schälen. ⁶⁾ Atmen.

Woor Zege-n-ond Fluech ond Bette-n-ond Bitte
 Wörke, wiem-me sääd, vor aalte Zitte:
 So gääch-me länn Naröschter¹⁾ meh met grane Hoore,
 Der Hörnlimaa nuem Allsamme-n-in junge Johre.
 D'Zächlißlicker, d'Schlyfer, d'Gheßler ond Zeder,
 Die bruucht-me so guett wie d'Müller ond d'Becke.
 Ond woorid s' an währli no weniger stele,
 So woor me'sch doch niene im Rood²⁾ inne wele.
 Zwoor träägi by döös e-n-Amt lößel y,
 Es hääßt jo all, 's Röhli sei gäär fiz chly;
 Es woor änn fascht gäär meh erhuuse,
 Wenn er Chemmifeger wöör oder gicug go muuse.
 Ond die, wo kä Here geend ond nüd töörid lehre,
 Schickt-me i d'Spinnerei oder go aprebriere.
 Ond wem-me s' denn i de Fabrik vejagt,
 So gñad-me s'-em Tag broßf denn scho i de Stadt.
 Sñ stönd a de Hüüsere oder an Egge tönd s' ligge
 Ond luegid, öb s' Niem chönn bruuche zom Schitte³⁾)."
 Deppe-n-änn wooget 's ond tod 's probiere,
 Deb er nüd chönnt e Weertschaft fuchre.
 Denn cham-me nüd gab säge, de Weert hei nüz z'schaffe,
 Er hei de gaanz Tag jo nüz sääl as Mulaffe:
 Schüüßt omme-n-i ale-n-Egge, fascht zom veride,
 Das die, wo Ehröpf hend, fascht mönd draa vestide.
 Denn hend s' au die Mäni⁴⁾, wie d'Professionishte,
 Es göng met-de Vöörtle halt glych no em beschte!
 Di voornehme Gescht hend s' billig ond guett.
 Chöönd aber näbe gab dere Lappishuett,
 Geend s'-ene ab-em Hefß öß-em gheelte⁵⁾ Zäßli
 Ond teentid, seu töörid ebe zom töummere Kläßli.
 Ober Hahuetropfete-n-öß-em Chöbel,
 Denn schimpfid s' halt doch, 's Trank mach-e-n-e-n-öbel.
 De Dokter ischt zwoor länn Professionischt,
 Aber e Glöck isch, wenn änn en guette-n-ischt.
 Chönid s' aber nüd meh, weder e chly probiere,
 Groß Könnte mache ond z'Tod lagßiere,
 Woorid s' ebe-n-au bloos Ruehm erweerbe

¹⁾ der dem Weber die Arbeit zuriichtet; zurüsten, anrüsten. ²⁾ Rat.

³⁾ Holzspalten. ⁴⁾ Meinung. ⁵⁾ helde, halten machen, von oben schräg ablaufen lassen, neigen eines fast leeren Fasses.

Vom Todtegräber ond de lachebe-n-Gerbe.
 An de Lehrer ischt lann Professionischt,
 Er hed aber glych e schwääri Pflicht,
 Nüd ommesjös geed er mengmool de Schüeler d'Schold,
 Wenn er vyl meh Galle hed, das Geduld.
 Denn hääpt 's no, 's tenid-em gad d'Buebe vetlääde,
 Er mög de große Määtle meh veträäge.
 Zom Schloß wil-i gaanz chorz no vezelle,
 Das i jedem Arbeiter möcht empfele,
 Bloos nüd gäär zynl off Bödrtl rechne,
 Ond 's Handweersch leerne, dam-me cha etspreche.
 Wer si arbeitsam ond redli flyht,
 Der weerd vesorget, won-n-er ischt.
 Dromm Lehr ond lerni Jedermaa
 Ond schämm si deer, wo nünste chaa.
 Wer si zom Schaffe schämme will,
 Der choob met Spott ond Schand a 's Zyl.
 Schon Salomo der Weise spricht:
 Geh hin zur Bien', sie lehre dich,
 Wo tausende geschäftig eilen
 Und das Erworb'ne in Frieden teilen!
 Die Arbeit ist die schönste Tugend,
 Sie ziert das Alter, ziert die Jugend,
 Sie zieret Dörfer, Stadt und Land
 Und knüpft das schönste Friedensband.

's Viebligsroß (Steckenpferd).

Wo Jedem, der tödrt ond fühl ond gfiad,
 Weerd wider Räbes gaanz bsondesch gliebt.
 Ond Menge liebt, wie 's vylmool gohd,
 Graad daas, was er gäär nie öberchood.
 Aber Jede will sy Steckenpferd,
 Sei 's wenig oder gäär nük weerd.
 Dere-n-oogfrente Hödgge¹⁾ geed 's gad vyl,
 Diem-me nüd süchre chaa, wem-me will,
 Mengmool no byßid ober schlönd

¹⁾ geringes Pferd.

Oder jös zogstetti¹⁾ sönd.
 Oder deregi, wom-me mößt resgiere,
 Sü teuid met-em Feuerweersch dießediere.
 Denn geed 's au deregi met veboorgne Wogge²⁾,
 Wom-me nüß so liecht gfiad, tönd f' hünke-n-oder toppe³⁾,
 Nüß graad byßid ond nüß graad schlönd,
 Ond bis me'sch heb, nüß stetti⁴⁾ sönd.
 Denn chönid ämü disebe uo em meeaschte prelle,
 Wo si, lang f' sääl sönd, chönid verstelle,
 Wom-me'sch zeeascht chaufe sött, denn probiere,
 Ond me-n-em biu Schide⁵⁾ nünt moß wehre,
 Wom-me denn gab e-so moß draa haa,
 Wom-me nomme vetuusche-n-oder vechause chaa.
 Dromm wäär „loschti see ond ledig blybe,
 E Schäkeli haa ond glych nüß wybe“
 Gäär e loschtis Steckepferd,
 Ond weerd tick stolz ond hööch verehrt.
 Aber 's hääßt nüß selte scho i lößel Woche:
 Wenn d' nüß schnell halticht, was du versproche,
 So weerd gaan; chorze-n-Abschied gmacht:
 Adies, minu Schatz, du bist mer z'gmach⁶⁾.
 Witt d' bi zom Hüroote e-n-Mard nüß röschte,
 So häb gad en andesch Schäkeli zom Beschte.
 Statt Vergißmeinnicht met schöne Ehräänze
 Geed 's Abschiedsnoote zom Agebeente.
 Denn gohd 's nomme ring zom Schäkeli weerbe
 Met-em Boggel voll vo de grööschte Ehöörbe,
 Bis-em sy loschti Steckepferd
 Verlachet ond verspottet weerd,
 Ond er d' Ritt no met bene moß vetrybe,
 Wo zor Uuswahl au gad tönd oberblybe.
 Zwoor weerd si die Zuehörer wohl vorstelle,
 All Noßmängel weer i nüß chöne vezelle,
 I will bloos säge, wie si vyl unntegi Sache
 Bi Nyle tönd zom e Steckepferd mache.
 So isch es wöhrli fascht nüß zom Begryse.
 So heb Menge-n-e Freud a sinner Pfyfe!
 So wien-n-er em Morge vom Schloof erwachet,

¹⁾ widerspännstig. ²⁾ Launen. ³⁾ nagen. ⁴⁾ launisch. ⁵⁾ Und man
 sich beim Handel. ⁶⁾ zu gemächlich.

Weerd z'allereescht 's Jüür i de Pfyfe-n-aagmachet.
Denn rüücht=er ond zücht=er de gaanze Taag
A-n-amm Troom fort, so vyl er maag.
Ond suuget so flyßig a-de fütterege Glued,
Wie e Ehend am-ene neubbachne Biberzeltehuett¹⁾.
Ond woor-me das Ding nüß lengscht scho kenne,
So chönnt-me globe, sū wettid si selb vebrenne.
Ond will 's denn öppe hööde rüüche,
Iod 's met nüß so noot, wie met=de Pfyfe.
Em Soonti moß denn no zom Schy
En äägni hööfschi Pfyfe sy.
Ond ischt er im Hunß oder off-em Land,
Höllt er 's Pfyfli ond steckt 's in Brand,
Ond woor de Broodhoorb no so hööch hange,
Das weder Frau no Ehend meh möcht gglange,
So woor er, vor er de Ehende de Hunger wett stille,
Met=de leischte zwee Grosche no de Backfel fülle.
Doo geed 's aber an dertli, hend Nase wie bseffe,
Tönd Maa oder Frau oder Ehend drab vergesse.
Do helfst denn halt gäär nünt, 's moß Schnopftabac see,
Ond wenn 's denn graad 's Ghiindlimehl nomme möcht ggee.
Die Schnöpfler selid me'sch nüß i-n-Debel neh,
Es mag me'sch näbe gäär nüß andescht ggee,
Wenn i will säge graad wie 's ischt,
So machid f' Bschötti²⁾ öß-em Mescht,
Ond hed graad e Gatti, wie met=eme Bschött³⁾,
Wenn 's wider tönn ischt, schoret me 's tick.
Im schönnschte Gsicht e Schnöpflernase
Manet-mi uf ond neder a-n-e Bschöttitaase,
No das f' vyl meh rönnt ond weniger mag bbbäbe,
Weder ääni, wom-me-n-am Rogge ufrecht chaa trääge.
So tod-me die Gfondeitsbryse mißbruche,
Ond macht 's zom-me Laschter, wom-me moß drab grunse.
Denn geed 's an dere, sū geend Vermöge, Kredyt,
Jör e recht nobels Hofezitt⁴⁾.
Doo isch met de Sackuhr gäär e-n-offebaari Sach,
Wom-me-n-ebe recht selte zom Ghäännis macht.
's geed dere, si tönd öber ere Vermöge,
Das f' erni Sackuhr zor Schan chönid trääge.
Ond wie vylerei tod-me denn nüß erdeente,

¹⁾ Vebtuchen in Hutform. ²⁾ Dünger. ³⁾ Düngerlasten. ⁴⁾ Taschenuhr.

Dam-me no chönn draa herabeente.
 Es mos denn brezn̄s so wnt gglange
 Ond egsakt vor-em Sack offe hange.
 Bande-n-ond Chettle för d'Uhre sen schmedid,
 Deb s' henderföör wäärid oder 's taub Fieber hettid.
 Ond Byli chönn no off-de Gedanke:
 Uhreschlössel lönd sen mache-n-oß Franke!
 En gaanze Blätsch Schlössel an Uhre, zom Lache,
 Deb s' mögtid im e-n-e Gasthof ali Chammere-n-ufmache,
 Wo 's gschyder tick wäär, sen hettid 's verfstole,
 Ond luastid d'Hose flicke ond d'Stefel sole.
 Doch isch es halt Freiheit, d'Lüüt hend eren Wille,
 Sös chönnid s' jo d'Marestocki nomme-n-ersölle.
 Sen hönd halt e Freund ond lönd 's Gsetli veschmede,
 Me cha noher üüd säge, si heijid Wuecher met trebe.
 Ond wäär mengmool, willsgott, för Byli gaanz guett,
 's Vermöge, aabbonde, chuem weniger fuerit.
 Doch choob so-e Liebtigsroß aazgaloppiere,
 So weerd me-n-au tick emool nüü graad veriere,
 Wem-me-n-ebe ase hööch ond tüür töörscht wette,
 Es träägi 's Vermöge a de göldege Chettle.
 Was ischt denn wohl de fröhlege Schöyer
 Lieber das erni guette Stöyer¹⁾?
 Labt-em aber e Chellneri oder e Töchter
 Statt in en Stöyer wacker in Becher,
 So weerid s' mengmool ebe fascht blend,
 Bis s' wider e rehti Labig hend,
 Schünid nüü selte-n-ebe gad Böck
 Ond meh in Nebel, das i 's Glöck.
 Zwoor gelt 's de Schöye, wie bekannt,
 För Freiheit, Ehr ond Bätterland!
 Jo! wenn de Lofst de recht Weeg gohd
 Ond ene d'Schöy i d'Schne schloob.
 Wenn aber d'Löft nüü günshti sönd
 Ond d'Chügeli nebet döre göönd,
 So geed 's statt Franke geern Wose²⁾-n-i d'Lätsche,
 Wo si nüü met Wattländer chönid ufewätsche.
 Desetwege heb 's aber gäär kä M:
 Wenn s' d'Schne nüü treffid, so häbet 's glych still.
 Ond ischt an 's Bätterland guett vefechte

¹⁾ Gewehr. ²⁾ Fleder.

Bi-u-ere Zitt, wo niem will met-is rechte.
 In Kriegszitt choschtet 's halt Gued ond Blueb,
 I Frebeszitt cham-me haa guett ond anneg,
 I öserem Land schöni Freibeite guüüße
 Ond hie ond doo nebet de Schybe döre schüüße.
 Bloos cham-me die loschtegi Rößli au z'starck öbertrybe,
 Das si 's mengmool i d'Lengi nüd mögid verlybe
 Geed 's nüd au Zeger, die Fraue hönd,
 Wo ene d' Hönd vyl lieber sönd.
 Ond ischt emool deun d'Lagdzitt loos,
 Wer bhaalt denn wohl de Zeger bim Huus?
 Kä Frau, kä Ghend, kä-u-äänzegi Stond,
 Er gohd halt met-sim treue Hond.
 Er folgt-em tick met Hunger ond Doorscht,
 Met Lebesgohr i Schwäas ond Froscht,
 Mos Stonde lang passe-n-ond passe-n-ond früüre,
 Statt Hase hääbringe, de Hond no verlüüre.
 Ond lauft-em de Fochs zom eergichte Troß
 Jascht gäär uo i d'Hend, aber nebet de Schotz,
 So geed 's statt Metlääd no Schand ond Spott,
 Wenn 's recht wechehrt ond vetrösig gohd.
 Dorgle, Flöte, Horn-n-ond Gyge
 Sönd schöni Sache zom Zitt vetrybe.
 Aber Menge macht 's zom Steckesferd,
 Das er en Rügenoß zom Weerche weerd,
 De Lüüte bloos zor Deberlaschi,
 's Instrument zom Bettelstab macht.
 Denn geed 's wider dere, seu hönd geern 's Naß,
 Machid si vertraut met Budeli¹⁾ ond Faß,
 Ond wenn-ene d'Frau oß Hfersocht
 E töchtis Strooskapitel heb bbroocht,
 So neend seu Zuesocht zom Rößliweert,
 Zom allerliebschte Steckesferd.
 O heerzegi Frau Weerti! en herrlege Gnoß!
 E Glässl vom Beschte vetrybt de Betroß,
 Macht Freund ond vegeßt-me die Sorge-n-ond Scholde,
 Bis d'Gläubiger tönd strenggrichtli verfolge.
 Ond leider weret 's mengmool ebe gäär nüd so lang,
 Hed-em Suuser sy Steckesferd e-n-eelende Gang.
 Denn geed 's an wider söszg ond bis sechzagjäähregi Ghend,

¹⁾ Meines Schnappsfläschchen.

Wo all met Chlinne Briefli¹⁾ gsätterle²⁾ tönd;
 Jascht nüd z'begriffe ond scho so vyl gschea!
 Wer ischt onder uns, der 's no nie hed gsea,
 Wie chrestegi Manne-n-ond Bätter vo Chende
 Die choschtbar Zitt tönd schänntli verschwende?
 Isch nüd vör bstandni Manne-n-e chendisches Trybe,
 All Briefli verwörfe-n-ond denn wider byge?
 Ond mengmol machid s' e paar Auge wie Schelle,
 Wie Chaze-n-ab-em Bomm, wenn s' d'Hönd tönd aabelle.
 Ond hend si 's denn gsea, so tönd s' wider flueche,
 Onder de Tischi abe wörfe ond denn wider sueche.
 Ond gäär nie mögid si 's so wyt glehre,
 Das s' änn elää chönnt omme zehre.
 Do mönd s' alimool Kamaraade gi sueche,
 Die ene wider helfid schimpfe-n-ond flueche
 Ond gwöhli bere, wo s' voruus scho weßid,
 Das ene bromm z'tue ischt, z'betrüuge ond z'bschhyid.
 's elendischt Zuerweersch, vo jehet erbeent:
 De Chläuelima³⁾ hed 's de Spillere gschenkt.
 Woor de Spiller zeeascht frooge, wo die hee choo send,
 Wo bissher met-em glyche Zuerweersch gfare send,
 Woor 's hääße: vo Tunsage nüd Kenn,
 Sei em Elend vetrone met-emme guette-n-End.
 Ond jascht no die truuregschte Jude-n-ond Chreschte
 Sönd mengmool graad die große Kapetalische.
 Hed änn e-so-e bappris Steckesferd
 Bom-ene recht große Silberwert,
 So woor gwöß wödsche de größer Hufte,
 Seu chönntid met-emme so-e Here truusche.
 Hed änn emool e-so-e Testament,
 Wo bere-n-aarme Aposchtel uffgschrebe send,
 Wo z'Martyni oder z'Veichtmeß söttid zeese,
 Do weerd gwöß Seel ond Säligkeit vergesse,
 Geed 's Chriüz ond Chommer ond schlooslos Vange,
 Bis si weßid, wie s' die Zeesli ali wend fange.
 Stellid se-si as baumheerzegi Brüeder,
 So chönnd si ganz sicher nüd ali öber.
 Wend si 's met Gwaald strengrechtlig ertrybe,
 So mögid 's die Puurli nüd ali verlybe,
 Blyht 's hie ond doo öppe gäär z'lang of,

¹⁾ Spielkarten. ²⁾ spielen. ³⁾ der Teufel.

So geed 's wider Herzlääd ond Betroß.
 Wie schynbid f' nüd Gsichter, facht zom Verzwyfle,
 Wenn f' öppe=n=emool ääs gäär mönd stryche.
 Träät me=n=em wider en wollfle Zedel aa,
 Vor er gnueg vorgschlage heb, das er e chaufe chaa,
 Denn rybt er im Baart ond chrazet in Hoore,
 Rechnet off=e Neus wider, was er scho lang verloore.
 Ond 's allerverdämmtisch, wo denn no ischt
 För e=fo=en große Kapetalisch:
 So weerid die Abgoobe vyl egsatter verleie,
 Weder das die Pünre chönid choo gi zeefe.
 Do geed 's kä Parboo, die Here mönd halt jtiüre,
 Wenn f' scho joomerid, vom Zeesli heijid f' möse verläüre.
 Ond die, wo off ale Häametli Schwänzli¹⁾ hönb,
 Wo för 's Hondert gad öppe=n=e paar Toble²⁾ ggee hönb,
 Difebe mönd ene gäär alewill födrche,
 D'Pünrli teuid ene=n=all 's Underpfand schweche,
 Sü tenid weder scherme³⁾, no tecke, no murre,
 Lösid ene d'Wend ond d'Böde vefnule.
 Statt go zeefe mönd f' gad wider gi taufe
 Ond 's Hen ond 's Hölzli drab vechaufe.
 Bis me=n=e tickemol⁴⁾ schreiftli erschläärt,
 's Handwechsfeli⁵⁾ sei känn Halbbaye meh wert.
 Denn geed 's no kä Metlääd, känn Frönd, der will trödschte,
 Em End heb=me die trunrege Here zom Beschte.
 Teent no en Jede, wenn er tomm ischt wie en Beer⁶⁾:
 Wie wäär'sch mer e=wöhl, wenn i 's au hett, wie=n=er.
 E Klaf, wo so oozfredni Rößli hend,
 Ond 's gaanz Batterland uusryte tönd,
 Wo 's hend, wie e=n=aalti, seelzni Matt⁷⁾,
 Wo graadfort⁸⁾ öber d'Herrschafft chlagt,
 Wo d'Freiheit nüd andescht profitierid
 As zom Stifte⁹⁾ ond jämmerli Chlaag z'vefnehrid,
 Met erner Wnsheit nütz Besssch erbeentid,
 Deber ali Verordnege hoblid¹⁰⁾ ond schimpfid,
 Wo de Wänig send, me teu denn sü ethebe,
 Wenn f' Andere chönid de Kredyt abschynbe,

¹⁾ Schwanzzedel, die letzten Hypotheken auf einem Unterpfand.
²⁾ Tublonen. ³⁾ Haus und Stall aufrüsten. ⁴⁾ Hier und da einmal.
⁵⁾ Hypothek, zahlbar bei einem Verkauf des Unterpfandes, „Hand-
 änderung“. ⁶⁾ Vär. ⁷⁾ Magd. ⁸⁾ immerfort. ⁹⁾ Aufwiegeeln. ¹⁰⁾ schimpfen.

Ond der Obrigkeit 's Zuetraue-n-ongergrabe,
 Die woor i öber de Bodensee jage.
 Die all pfleennid, me mög 's doo nüd erlyde,
 Die sött me-n-all öber d'Grenze trybe.
 Die söttid doo möse hööre huuse
 Ond sött me-n-ene 's Batterland an e Freiheit vertunsche,
 Wo si denn chönnid 's Gegetääl lehre,
 Dei woor me'sch denn gad asa blyhschnell befehre:
 Statt Freiheit hett me-n-e Brögel z'erchläär'id,
 Bis si geern oder oogeern z'rede wäärid.
 Dß Gnoob ond Dognooob mößtid f' dei globe,
 Me mös d'Regente statt schimpfe — loobe.
 „Majestette“ ond „Ihro Gnade“ hettid f' bene z'sägid,
 Wo ene statt z'vediene denn guneg Brögel gääbid.
 Das wäär bene Brieggere nögli ond gfond,
 Dene nüt meh recht ischt im freie Land.
 Zom Schloß mach i meer no zor Pflicht
 E chorzi Lehr öber my Gedicht.
 Wer ohni Deberleggig wählt,
 Weerd liecht met Schand ond Schade prellt.
 Wer liebt, was Schand ond Schade bringt,
 Der hääßt met Recht sin äägne Find.
 Wer met vyl Schinne will Ruehm erweerbe,
 Der weerd statt gloobt gwöß tadel't weerde.
 Ond beregi, wo si oonötegi Sache,
 Zor Gwonet oder zom Eckel wend mache.
 Tönd alewill de Narheit frohne,
 Met Schand ond Spott si selb belohne.
 Die, wo daas, was Andri wöschid, besitzid,
 Ond wößsid 's nüd vergnüegt z'benozid,
 Die tönd si selb as Gschlaafe¹⁾ benbe,
 Ond weerid au niene lä Metlääd fende.
 Wer 's Schädlig ond was nüt nöht, flieht,
 Was er heb ond will, no mäsig liebt,
 Debei vergnüegt ond z'rede-n-ischt
 Ond gäär nie met Betrüg ond Vischt,
 Daas, was-em Andere-n-ischt, begehrt:
 Der wehlt das beschte Steckepferd!

¹⁾ Sklaven.

De Buur (der Bauer).

's heb si im-eue-n-öffetlege Blatt
 En schmaale Weber schuuli klagt,
 Wie mach ale Klasse 's Löhli größer,
 No ene-n-elää mach 's Niem besser,
 Ond er hei jey au ase mager Tage,
 Wie hei em met-em Ghöschti uffgschlage.
 Es ischt e-n-Mard wohr, er heb zom Tääi Recht,
 Vom Bondesrood abi gohd 's bis zom Ghnecht
 Hett ober wett e Jedwedesch¹⁾ meh Loh,
 Si hend si betlagt, si mögid nomme lfo.
 Doch de Weber cha si no oogscheniert füege.
 Stecket Menge im e schöne Rödli inne,
 Hed aber Mangel ond mos glych no schinne.
 E gylidti Schlotte-n-ond Holzbodeschue
 Cha 's för en Weber no gäär wohl tue,
 Wäär aber för die Here nüd so frei
 Z 's Konntoor oder off d'Ranzlei.
 Z wäär met minner Mänig au deby,
 Dere bblekete Here gsäächid nüd vyl gly.
 Die Aemtlidere-n-ond Konntoorischte
 Zönd vyl nüd graad Kapetalischte
 Ond wenn si gäär nütz Bfondrigs tönd,
 So schinnid s' rycher weder das s' sönd.
 Wenn änn Zylender ond Deberock träät,
 So schinnt er scho zimmi groß ond bräät,
 Ond größer schinne-n-ond größer tue
 Kkört jascht zämme wie Schwaanz ond Ghue.
 Wer Alls metnacht ond 's noobel geed,
 Theater, Baal ond spoot denn i 's Bett:
 Jää — Geschwerein ond Gselltschaftslebe
 Ghoschtet Geld, 's ischt nüd vegebe.
 D'Frau ond d'Töchter machid Staad,
 Im Sommer bruuchid s' Geld im Baad,
 Ond gäär de Soh off der „Unversiettet“
 Ghöant vyl meh bruuche, wenn er vyl meh hett.
 Do sönd die schönnschte Here z'Barys

¹⁾ Jeder.

Mengmool eermer, das d'Cherchemüüs,
 Die nüd zlieb verschrecke münd,
 Wenn s' en Schnyder vo Wytem gfiand.
 Was dere Here bruuchid ound wie 's cha goh,
 Wom-me mäant, me tödr-ene vyl öberloo,
 Hem-mer Byschbyl gnueg, wie 's z'Zöri ischt ggange,
 Wie 's bei en „Scherr“ hend möse fange.
 Er hed en Huffle-u-öf-de Kasse gstoofe,
 Möchtid all Weber zämme nüd so en große.
 Das d'Weber au gad eermer woorde send,
 Wo si ase vyl vedienet hend,
 Ond das si besser huuse tönd,
 Wenn s' weniger vediene chönd!
 Wo s' meh i vier Tage-n-erwoorbe hönd,
 Als d'Puure di gaanz Woche-n-öf-em Beshli züche chönd
 Em Määnti hend s' loschti chöne Blaue mache,
 Hend nüd gmäänt, das s' au sechs Tag mösib schaffe.
 De Puur ischt em siebete no aabbondue Chuecht,
 Chönnit vylmool nüd goh, wenn e'sch no vemöcht.
 Nüd das i de Fabrikante well flattiere,
 I to mi gäär e kä Beshli schiniere
 Z'säge: sen hettid an met-em Loh
 De Webere scho lang tödre noa goh,
 Vyl mögid met Huuse-n-ond Schaffe nüd koo,
 Wenn de Weber e-n-oovedients¹⁾ Hushäbli hed
 Ond denn bezue here no d'Frau krank im Bett.
 Ond sött-em Puur Huszees ound 's Milchgeld go zale:
 Chan er nomine vyl Speck i d'Mezzi gi hole.
 Wenn Mengs ab-em Bedienschtli sött lebe,
 Chlagt er, wenn er chlagt, denn an nüd vegebe.
 Wenn er aber chlagt, tod 's Metlääd erwecke,
 Me tod-e-n-onderstöcke, me lood e nüd steeke.
 Wenn aber die Puurli in glyche Fall chönd,
 Bedienid s' halt nüz ond wenn s' weerche an münd.
 Denn chönid s' komood ab-em Heustock fresse,
 Ond z'Martyni oder z'Liechtmeß glylig gi zeese.
 Ond wenn 's nüd möglik ischt, das 's mag gglange,
 So lood-me-n-ebe 's Puurli a de Scholde hange
 Ond waarte, bis d'Goose-n-au chönid vediene

¹⁾ Eine Haushaltung, die noch nichts verdient zur Unterstützung der Familie.

Ond-em helpe zale-n-ond 's Elend schmaliere.
 's Milechli mos er zeeascht himmelblau stroose,
 Schmalz hett 's gnueg, mōnd 's aber vechaufe.
 Chood 's bezue, das de Puur 's goldi Hoochzbi chōnnt jhre,
 (Chan-er-sche¹⁾) wider wie vor fōßzg Johr monndiere.
 Er heb no der aalt abgschabet blau Hagschäärefrad
 Ond de Zylender met-em aalte Dschaggogopf.
 Om Schitter, e Chlooster buecheni, vom beschte Holz-Puure,
 Woor'sche de Weber so wüescht a d'Landsgmäänd nūd
 A de Landsgmäänd stellt er si wie en große Her, [monnduure.
 Er gellt au so vyl wie de Millionäär.
 Im Gegetaal geltid die Here nūnt,
 Si weerid vo-n-Andere überstimmt.
 Jör Pante, Brogge-n-ond Landstroosse
 Stimmt freudig de Weber, as wie en Große.
 's weerd schönner ond er heb nūz z'verlüüre,
 Tōnd als die zale, wo vyl mōnd stüüre.
 Doo sōnd denn gwōß di aarme Puure
 Meh z'vebaarme ond z'beduure,
 Wo i de Schwindelzitt Bode kauft hōnd
 Ond no im sebe Bryß verzeese mōnd,
 Wo 's Chlooster Heu, no im Bode veeboorge,
 Vierzg Franke heb kfoscht, jek chōnd s' draa verwoorge,
 Acht Franke choscht 's Heue, bis es guett ischt ond recht,
 Meh mengmool das zea, bis suul ischt ond schlecht.
 Denn chōnid s' no vyl Zitt versunne
 Met Grabe, Hage, Schore, Lumme²).
 Tōnd si 's nūd selv ond geend de Loh,
 So möchtid s' wider no weniger kfoo.
 Denn chōnid s' chääse-n-oder Milech veträage,
 Hend s' Ehrūz ond Chommer zom 's Lebe velläade,
 Bis s' wider e Chūeli hōnderschlōnd³)
 Ond was s' abzallt, wider verloore hōnd.
 Denn hääßt 's no: „er heb 's doch rechte, de Puur,
 Wie ischt das Chääs- ond Schmalzchaufe so snur!“
 Ond mos de Puur der Chalbechue wache,
 Cha de Weber schloose-n-oder lache.
 Wenn 's nūd will goh, wie 's scho hett söle,
 Mos er Noochpuure-n-oder de Dochter hole,

¹⁾ Kann er sich. ²⁾ Dingen. ³⁾ In Rückstand kommen.

Und siab 's no traurig nus em Morge,
 Erwachet der Weber wider ohni Soorge,
 Wen-e nüd graad e-n-Doglöck tröfft
 Wege Chlaue-n-oder wege Lungefocht,
 Wo-de Lotter met-em Nietger chood
 Und Chly ond Großes nederschlood,
 Wo si 's Innertääl mönd use trenue,
 Bis sü d'Chranket chönid erkenne.
 Denn mos si de Puur no glöckli schäze,
 Wenn-'s gad Stallbaa geeb, das er nüd mos mege.
 Wenn-'s-em öppe-n-e walefch Chalbeli nent
 Oder wen-em d'Zölle¹⁾ e Chue versprengt,
 Denn hääht 's: „er heb doch e-n-Dogfell ktaa!“
 's geeb-em aber Niem öppe näbes draa.
 Chauft-er e Chüeli zwänzg Frante z'tüür, dings²⁾,
 Ond isch-es so, wien-me sääd, denn no e ggrings,
 So ischt denn de Schickler glych so gschond ond bider.
 Wenn 's grootet im Chälble, so hollt-e'fch gad wider,
 Wenn de Puur kä Geld heb ond nüd graad zallt
 Ond-em de Kredyt au nüd lenger gfallt.
 Oder tuuschet-em oß Gnoode-n-e-n-andefch draa,
 Won-n-er met Schade wider uffuettere chaa.
 's Zeesli aber zücht me-n-em pünktlig aab,
 So chood de Puur z'schwiße, er mos nüd i 's Baad.
 Ond chood denn de Puur all e-so döre,
 Das er nüd graad e Chuegeltli mos verlünre,
 So gohd 's halt doch alewyl nüd ase gschmiert:
 Denn 's Milch- ond 's Schmalzgeltli sönd fortspaziert.
 Wenn de Puur 's Besh ond Frys zimmi guett kennt,
 Als me-n-e bim Schide nüd liecht öbernent,
 So chood 's doch bezue, das er met Schade mos schide,
 Wen-er oß großer Root mos Scholde gi flicke.
 Ond wen-er nüd graad wil i d'Möli lanfe,
 Gi Mehl ond Grösch³⁾ zom Niethe⁴⁾ chause,
 So weerd ebe noch Woche, noch Mönete gäär
 D'Saalztrocke halt enischt wider mengmool läär.
 Ond wen-er im Herbst oß Armmuet z'vyl Zuetter vechauft,
 Ond-em Früehlig wider met-em Heusääl⁵⁾ lanft,
 So luege, won-n-er chönn schlechter's hole,

¹⁾ von frischem Gras zu viel gefressen. ²⁾ auf Kredit hin. ³⁾ Kleie.

⁴⁾ Kleien und Salz. ⁵⁾ Heusell.

Jascht d'Helsti meh, weder das er aglööst, zale:
 Sääb wider kä Mentsch, wer Metlääd hei,
 Gad wie en grope Nar das-er sei.
 Ond wen-er no globt, er chönn ohni en Hond hünse,
 So heb-er doch no e Chaz zom minse,
 Wen-er nüd will gad noa=n-esse,
 Wo d'Nüüs icho zeeascht hend drab gfreije.
 Wem-me scho nüd rechnet, was e Chaz vedaue tod,
 Frejt-si doch no 's gaanz Johr vom tüüre Broob.
 Tob-em Puur no Post ond Wasser schabe,
 Ober weerd-em vom Wetter Nüs verschlage,
 Mos-er glych aglebt haa ond glych agesse,
 Er mos glych itüüre ond glych zeese.
 Wenn die Puure kää Schwaanz Besh meh hend
 Ond 's Rafimilchli selb chaufe mönd,
 Helft do kä Schwäke=n-ond kä Lanse,
 Voor möjt-er bi letschte zwoo Henne vechauje.
 So lang s' tönd schore=n-ond so lang s' tönd füüre,
 So gwöß mönd s' graad au glyli itüüre.
 De Weber lebt gaanz sorgefrei,
 Verhaglet-em kä Frocht ond Hen,
 Hed Strooße=n-ond Weeg ond Schuele=n-ond Chereche,
 Wie bi Boornehme, die nüd soo mönd weerche.
 Er weerd au i=n-glyche Rechte gschöht
 Met Dbrigkeit, Bolizei ond Gsch.
 Me soderet s' för kää Rappe=n-aa,
 Wer nüt heb, der zallt nüt draa!
 De Puur heb no vyl ond schwääri Soorge,
 Me=n-achtet 's nüüd, er heb 's vechoorge.
 Lang frää vor Taag tönd-e d'Soorge wecke,
 Er gohd in Stall met Focht ond Schrecke,
 Tob-si vor-de Lüüte no loscht ställe,
 Ond Niem devoo, as gad de Frau vezelle.
 Met Läärmee moor-er kä Metlääd wecke,
 Met Zoomere glych kä Hülf erzwecke.
 Er wääht: „em Publikum bbliebt de Globe,
 Em Puur chönn 's nüd fähle bi Groun ond Bode.“
 De Beshtochter lebt an nüd oß-de Post,
 Em bringid bi aarme Puurli de Trooscht,
 Wenn s' göönd gi Trant, Salz, Bolver hole:
 Er will drab lebe, er loob-si zale!

Wenn de Puur met Husemitteli selb no chlääbt,
 Ober holst-er näbes öß-der Apodeck,
 Sei 's Salz oder Bolver oder gad Muesbrüä,
 's geed Schade-n-ond Chöschte-n-ond Soorge-n-ond Müä.
 Wenn näbe-n-amm-e-n-e Puurli e Chäeli leert hink
 Ond hääpt: „'s teu vo-de Chlauesocht¹⁾ stinke,“
 So weerd an-n-ere gaanze, große Gmäänd
 De Bechehr abgschnette-n-ond Stallbaa erchenut.
 Wen-en Puur e Chalbeli oder e Gääß
 Dobbächtigt em Metzger gad e-so lääs,
 So woor-er i Stroosf ond Bueß verfallē,
 Das meh, das de Gääßerlös, er müht zale.
 Ond wen-er au wääpt ond überzüngt ischt,
 Das Alls bi-n-em gfond ischt, i Dornu ond frisch,
 Ond hett-er au sunber ond glatt e-lä Ritt,
 So mos-es halt see, sei 's nooch ober wynt:
 De Bächtigerloh gee, em Tochter noalaufe,
 En Gfondheitschy mos-er-ene gäär no abhanje.
 Was chann-er denn mache: e nootwendis Debel
 Verfüngid die Franke, oogrechnet, wie Vögel.
 För Armeverein ond för Affekuranz
 Sammet me-n-au wider bim Puure „Bienanz“!
 Denn geed 's ebe bere-n-abgoordnete Stellvertreter,
 Hochobrigkeitlechi Liebesstüürbettler.
 Denn taar de Puur i der äägne Root
 So bene Here au nüd säge: „Helfd'rgott!“
 Daag- ond Bomuhauer sönd au nüd ommejös,
 Sen rechnid ene Löhli au sicher ond gwöß.
 Die, wo gödud go Hörnli ond Chlaue boje,
 Sägid au no, me geb-ene de Loh met Noje.
 De Cheunmifeger, der lood au nüd maarte,
 's ischt nüd emool de Bruch, das-er lang müß waarte.
 Denn ischt no änn omme, er lebt au vom Puur,
 Neä-, zwämool im Johr choob-er: „d'Arbet sei juur!“
 Ond sääd, er well-em Puur au helpe hunje,
 Es teu 's nomme-n-andescht, er wel-em gi muuse!
 Das wil-em an asa gad gäär nüd schmede,
 Er woor lieber de Muuser i 's Pfeifferlaub schicke.
 De Muuser lood-si aber nüd a-n-ää Loch beude,
 Er gohd halt go luege, won-n-er no meh chönn fende,

¹⁾ „'s Gschicht“, Maul- und Klauenseuche.

Denn steckt-er d' Böge¹⁾, tod loche-n-ond grabe,
 Bis 's nussgiad im Aker, ob-er e Bommenschuel wett mache.
 Denn hoscht 's etlig Franke, statt bloos drißg Kappe,
 Nischt an wider oogrechnet e Minns-Schadachappe!
 De Ehnefer will an glebt haa ond macht an Könnte
 Föör Jäzli flicke-n-ond Ehöbel bönde.
 Ond zo dene vyle Dornigrichter
 Ehood, zimme'sch Gott²⁾ an no de Richter.
 Denn säht-'s a Gwicht ond Mees ond Wooge,
 Ond d'Jorn ond d'Johrzahl seijid of-de Woode.
 Denn cha im-e Johr no gäär Mengs breche
 Em Henet manglid wider Gable-n-ond Reche,
 Deppe-n-e Zegeß³⁾ oder Weßstää ond Saaler⁴⁾,
 Nischt gschwind denn an wider e paar Thaler.
 I Ehochi, Eheller, Stall ond Feld,
 Brucht-me no vyl meh, 's hoscht Alls Geld,
 Tod Alls gad schwyne⁵⁾ ond nüd wachse,
 Wem-me 's nüd gad nie ond niene will mache.
 Wam-me-n-em Schlosser ond Wagner schickt,
 Daas weerd an nüd vegebe gflickt.
 Ond hend denn no die aarme Püürli
 Ebe gäär no lotterigi Schüürli,
 Wenn 's Tach rönt ond der Ofe rüücht,
 Sönd d'Feischer oophaab⁶⁾ ond de Eheller füecht
 Ond wil-er no en Franke Hunszees zühe,
 Wend gwöß die guette Weber flühe,
 Seu chönnbid-em uf met chorzem Wort:
 Er mös-es besser mache, söß zühid i' fort!
 Denn sött-er de Glaser, de Kemmermaa
 Ond no nootwendeger de Lecker haa,
 Ond heb kä Banholz ond kä Schendle,
 Im Walb kä Holz ond käs bi-n-Wende⁷⁾.
 Denn sött-er de Eheller no nußtraniere
 Ond wääßt kä Geld ond heb kä Röhre.
 Ond wil-er der Ofe selb vechlääbe,
 So tod-em 's d'Jüürschan nüd veträäge,

¹⁾ Elastische Holzstäbe als sichtbarer Teil der Feldmäusefallen mit Schnur und Draht ring, um die Maus an der Decke des sog. „Maus-ganges“ festzuhalten, bezw. zu erbrücken. ²⁾ Verzeih mir 's Gott. ³⁾ Sense. ⁴⁾ die Zeller, Stride, mit denen das einzutragende Heu zusammenge-bunden wird. ⁵⁾ abnehmen. ⁶⁾ nicht genau verschließend. ⁷⁾ außerhalb an den Wänden der Häuser aufgeschichtet.

Si choob ound schrybt ound tod vezelle,
 Oder besser gsaad, si tod bejele
 Soo töör d'Frau nomme füüre-u-ound choche,
 De Hafner ound de Muurer mössid 's aubescht mache,
 No nebscht bene de-u-andere Sibesache
 Wom-me-n-au sött haa ound aubescht mache.
 Denn chaa an de Broune hööre laufe,
 Denu sött-er no zerascht go Lünchl chause,
 Vor-er de Brounemacher cha bbrichte,
 Wen-e'sch vor-em Weenter will yrichte.
 Denn mos-er no glia, wie 's zom Schade gohd,
 Wen-er Pschtödt¹⁾ und Psättere²⁾ röume loob,
 Ond wil-er-em Tach no wehre met Bschope³⁾,
 Schoob 's doch bezue, das de Stall er mos brogge⁴⁾.
 Er taar nüü waarte, bis d'Chie si erheentid,
 Er wääht halt, das d'Vüüt ämm kä auderi scheeutid.
 Denu chöönd no d'Mooschuure ober lönd-em säge:
 Seu lössid uns⁵⁾, er söll doch hage.
 Will d'Wes ound d'Wääd ound d'Frocht er schöpe,
 So sählid-em Latte-u-ound Etecke-n-ound Stöge.
 's ischt näbes, wom-me nüü graab all Taag gjiab,
 Ond doch, was gäär nüü selte gschiaß:
 Das Latte-u-ound Stöge tönd besidiere,
 Daas cha aue-n-e jettwedere Puure passiere!
 Wenn s' scho nüü graab off Amerika göönd,
 Doch öppe näbe-n-aue, wom-me s' nomme söndt,
 Wo se-si verwandte tönd zo Nesche,
 Wenn s' de Wybere helfid choche-n-ound wäsche.
 Ond wenn s' denn im Weertshuus lang sunnid ound jressid,
 Im Häägoh im Tösl⁶⁾ de-n-Aastand vegessid,
 De Puure d'Hääg ound d'Gätter verwörssid:
 Me cha 's halt nüü „ab-sec“⁷⁾, 's ischt wohrli yz'trössid.
 Nisht no gäär känu Puur, wo met Recht cha säge,
 Es chön-em so näbes nüü an begegne.
 Ond heb-le Puur sy Häämet no am-e-n-Dort,
 Wom-me riugezüks⁸⁾ cha here-n-ound fort:

¹⁾ Düngerlasten. ²⁾ Dachrinnen. ³⁾ Verstopfen. ⁴⁾ mit neuem Boden versehen. ⁵⁾ das Vieh zur Weide lassen. ⁶⁾ Tische, Töfel, Häuschgen. ⁷⁾ leugnen, in Abrede stellen. „Rondement ab-sec“; „daas bi-n-i rondement aab!“ Spezifisch appenzellisch-volksümlicher Ausdruck, in der Regel für das „Nicht-gelten-lassen“ einer wahren Behauptung und Thatsache. ⁸⁾ leicht hin.

Chönd nüd gad Jasnachmare-n-ond Chläus,
 Sönd 's gaanz Johr Bettler off-de Reis!
 Es ischt e-n-nuraalti Bolizeimaaslich,
 Das de Betteljeger lieber om 's Dorf omme-n-ischt,
 Die Here gueti schöze, das er ene chönn gfallē,
 Wen-er nüd zo jini Schade-n-i Dognood will falle.
 Dromm mönd die Wyber nebetosse nüd vegebe chlage,
 Sü bruuchid vnl Klappe zom d'Bettler verjage.
 Wenn Huis ond Häamet dem Puur no vebreunt,
 Weerd 's vom Wetter oder söz aazzönt,
 Ond chann-er met Wyb ond Chend 's Lebe no rette,
 So mos-er met Wyb ond Chend zletscht no go bettle.
 Was-er draa zzallt hed, ischt hönne noa¹⁾
 Ond ischt gad au no i d'Aesche gflou.
 Denn chann-er jo au no em Hergott rüefe,
 Er sell-em doch helpe off-d'Häamet brieft²⁾,
 Wenn-si känn Gelbherr bannheerzig beweigt
 Ond of Gnood-n-öppe sibezz för hondert geed.
 Ond hend-s' denn no Vschwäärde met Weeg ond Strooße,
 Heb-me'sch doch met-de Jude of-em gloobte Land Goose
 Vor sechsstunzig Johre-n-i d'Wüeshti vestooße.
 Wenn-s' Weeg mönd mache, wo Alls profediert,
 Netwedesch vo Stadt ond Land passiert,
 Wo 's Recht hend zbrunche-n-ond Niem draa zzallt,
 Wo 's Recht hend zchimpfe, wenn 's ene nüd gfallt.
 Ond die, wo kÄ Recht hend, chönd met ruiniere
 Met groß ond chly Vech ond was f' söz hend zführe.
 Ond woorid die Puure met Gartchees³⁾ strooße⁴⁾,
 So gieng halt im Sommer glych Alls nebetosse.
 Met iserne Hagfünf chöunt-me daas zwoor verhüette,
 Ond chöunt-me'sch i de Hell omme denn weberniete⁵⁾,
 Aber jedefalls vo de starche-n-ond große-n-ond ticke,
 Wom-me gäär nüd möcht gglopse-n-ond breche-n-ond böde⁶⁾.
 Hend nüd bewyl d'Puure-n-im Wenter go schore,
 So sönd f' wider i Soorge-n-ond schunli groß Gfahre:
 's geb öppe jo-en braave Maa, de chöunt f' vechlage,
 Denn cha 's no Befehl halt ond Hoppmesbrief⁷⁾ hagle.
 „Gnäädigsch!“ si no södrche, nüd chlage taar de Puur,

¹⁾ Legte Hypothek auf das Haus. ²⁾ Hypotheken herstellen. ³⁾ Garten-
 ries. ⁴⁾ die Straße gangbar machen. ⁵⁾ befestigen. ⁶⁾ biegen. ⁷⁾ Haupt-
 mannsbriefe, amtliche Aufforderungen.

„Befehle“ ondertäänigscht abwaarte, 's ischt juur!
 Wenn d'Fuure nüd folge, so bbricht-me'sch zor Bueß:
 D'Madig, dreiggeget¹⁾ isch! ohni en Grneß!
 De Here schö zeeje, das si chönd helpe stäär,
 Dam-me-n-e d'Strooße met Chees taar höpfch öberfuehre.
 Aber niene kä Metlääd för-em Fuur sini Blooge²⁾.
 Worom ischt er so-en Esel ond chanst Beschwäärde zom Bode!
 Wenn all Schimpf ond all Fluech zo Napoleoo wöör,ib,
 Wäärch liecht, die bbogglete Fuureweeg met Gold z'öberfuehrid.
 Ond doch sääd halt 's Spröchwort:

„De Fuur im Chood“)

Erhaalt, was ryt ond gohd!“

Gnoßsocht ond Hoffert chehrt nüd bi-n-Fuure-n-n:
 Di gaanz Woche gfiad-er am-e Bettelmaa gly.
 Met Schaffe-n-ond Schinde tod-er d'Soorge verjage,
 Wen-er müed ischt, chann-er schloofe, heb nüd de Ritt z'chlage.
 Wer off-de Welt zom Glöck ischt erfoore,
 Weerd nüd as Roß, nüd as Fuurli geboore.
 Wäärib i' as Dsche off-d'Welt here choo,
 Met sammt-em Joch soorglos dörr d'Welt wäärib i' choo.
 Zom Freije-n-ond Knebe, em Dchs need-mesch aab,
 De Fuur heb 's am Hals, bis zom Tod ond zom Graab.
 Der Dchs heb 's doch im letschte Weenter no guett,
 Wem-me-n-e off-d'Doschtere sääht mache tueb.
 De Fuur aber cha si off seb näbe nüd trödschte.
 Dam-me-n-e im letschte halb Johr no well meschte.
 Me loob-de Fuur bis a 's End am Elend hange,
 Ond steerbt-er draa, hääht 's no: es sei-em wohl ggange.

De Prodestant ond de Katolif.

En Antwort ond e chorzi Lehr,
 Worom i zo de-n-Abgsallne ffödr.
 Mer hend die Lottery wele flüche,
 Wom-me gab mos setze ond nie cha züche.
 Heb nüd d'Relegio e Nebelchappe?
 E stilli Meß för söfendachg Rappe
 E Hoochamt sibegg ond en Franke,
 Das hääht för Geld, nüd för guett Gedante!
 Zwee Franke söfendachg e Seelenamt

¹⁾ damals das amtliche Format der Citation. ²⁾ Plagen. ³⁾ Roth.

Ischt för die Prieschter gaanz scharmann.
 Jöös Franke hoschtet de Fleischdischbens,
 Geed glänzed gääschtlegi Lebesessenz.
 En Faschteischbens hoscht graaduus zea,
 Denn sönd die erlobte Sönde verzia.
 Das Faschte dient för-en hälege Zweck:
 Wenn Anderi hungerid, wächst Eue de Speck.
 En Ehdischbens hondert Franke baar,
 Ischt nüd de Globe gad Ehröddimmerwaar?
 Denn was sen bossen-an no neend,
 So vyl sen sös no öberhöönd.
 De Sterbede de Himmel sü vesprechid,
 Wenn s' off-e-n-e schös Bemächnis rechnid.
 Ond wievel Willioone slüüßid go Rom
 För Peterspfennig ond Ablaschroom!
 Jede Psaff ischt-en Geldspetulant,
 No taar-me'sch nüd werke, sös weerd-me vedammt.
 Dromm taar-me met Recht a das Spröchwort globe:
 En Pfaffesack hei no gäär nie kkaa en Bode!
 So-chönnut en Ryche gaanz rüebi¹⁾ sterbe,
 Wem-me för 's Geld chönnut säli werde.
 Wie gohd 's denn aber em aarme Maa,
 Der ohni Geld nüz hanse chaa?
 Ond wen-er denn läs cha gi vetlüche²⁾,
 Wer tod-em denn sini Sönde vezüche?
 Meer Probestante bettid zo Gott,
 Der nüd betrüügt met sinner Gnood
 Wie die, wom-me-n-e 's guett Geld heb z'bringid,
 Bis s' för 's Seelehääl Messe lesid ond singid.
 Dozäli vyle-n-Aarme hend si 's Brood abgschnette,
 Im Deberfloß gschwelgt, wenn di Andre hend glette.
 Echo Jesus heb doozmoool em Simon vezellt:
 Das du verdammt weerscht met dimm Geld,
 So du määnischt ond wöttischt globe
 Met Geld z'erlange Gottes Gobe.
 Aposchtelgschicht im achte Kapitel,
 Im zwänzegschte Veersch, so hääpt de Titel,
 Vehrt me-n-en nüd, wie d'Pharisäer tönd bette,
 Lunt öber d'Strooße-n-ond a de-n-Egge
 Met Jeremonie-n-ond fromme Gebeerde,

¹⁾ ruhig. ²⁾ entleihen.

Das s' chönid ftöört ond gfea werde.
 Ond was sönd eueri Formelgebetter:
 E läärsch ond e inhaltsloses Pläpper.
 Tönd-er-i-nüd fascht hääfer schreie
 Met Roschraanz ond Litaneie
 Zo Gstoorbene, wo fählerhaft gfee send,
 Wie die, wo häliggsproche hend?
 Ehr sägid, ehr teuid nüd bi Hälege-n-aabette,
 Sü mößid eu no i de Färbitt vertrette.
 Ist Gott nüd allwößed, der allerbescht Frönd,
 Der helpt, dem-mer Alls z'verdanke hönd?
 Worom nüd, wie Jesus, zom Vatter, zom rechte,
 Worom nüd zom Here, gad zo so vyl Ehnechte,
 Die nüt vo-n-eu wößid ond ehr hend sü nie kkennt,
 Gad globe, nüd wöße, wohe das s' choo chönnt?
 Wo blybt denn das wohre „Oßgottvertraue“,
 Lehrt me-n-eu meh off-b'Wentsche baue?
 „Oßgottvertraue“ söttid-er vergeße:
 Es gääb vyl meh Geld denn för eueri Messe!
 Woorid si Ali off-b'Hülß Gottes verloo,
 Woorid-er nomme so guett met-de-n=Inahme bistoh.
 Dromm tönd-si verdamme-n-ond hälig spreche,
 Wönnb nüd, dam-me-n-ene de Gwaalb söll breche.
 So tönd-si 's Volch met-em Globe verblende,
 Met himmlischer Macht wend-s' löse-n-ond bende.
 Will die blende Lüt de Himmel nüd gfiand
 Ond sü do onne de Himmel fääl hend,
 Göönd s' lieber zo de sichtbare-n-Erlöser,
 Sü chönd met-ene rede, 's Zuetraue weerd größer.
 So weerd das „Oßgottvertraue“-n-ersticht
 Ond met Silber ond Gold de Pfaffesack gspickt.
 Ehr weerid verdammt, töörid nüd meh as seu globe.
 Tönd aber wohl selb emool i d'Bible ina luege!
 Im sechste Kapitel vom Evangeeli Mathee
 Weerd 's vom Heiland tüntli gschrebe see,
 Wie ond zo Wem dam-me bette sött,
 Ond wie Jesus selber bbettet heb.
 By Lyb ond Lebe söttid ehr das wöße
 Ond tönd 's jo gäär nie meh vergeße,
 Wie ooglöbi, abgfalle-n-ond verdammt,
 Daß di Andersteentebe sönd allmetenand,

Wenn s' nonne-n-a erne Betrog globe wend,
 A d' Irthümer nomme, wenn s' d' Woret denn hend.
 Das sött bi erne Glöbege Absche-n-erwecke,
 Wenn bi-n-andesch Gsinnte gab Tüñst teuid stecke.
 Heb-me-n-au scho vo näbes Schlechterem kfoört,
 Wie Silabns ond „Guziklia“ lehrt:
 Dem Schöpfer di gaanz Kentschheit lieblos z'versueche,
 Was chriuche nüd will, blend Gnoode nüd sueche.
 Dem Hööchste 's Richteramt abspreche,
 Ohne selber himmleschi Macht aarechne.
 Das ischt das Gränlechtscht, wom-me kennt,
 So lang das d'Sonn off-d'Welt abebrennt.
 Reend no emool 's Evangeeli zor Hand
 Und machid i met-em Wort Gottes bekant.
 Ehr weerid bald sönde, wie vechehrt
 Das de Poobscht met sinner Dienerschaft lehrt.
 Das reini Wort Gottes weerd en lehre,
 Das graad ehr tönd zo-n-Abgiallne kfoöre.
 Hööshondert Johr ischt 's Heilands Lehr bblebe,
 Wie 's off-de hütti Taag no ischt gschrebe,
 Bis d'Poobscht zor weltlege Macht choo sönd,
 Herrschsöchti ond ehrgyti handle tönd.
 Was-ene met Vischt nüd heb wele glinge,
 Hend s' wele met Wooße-n-ond Gwaald erzwingen.
 Geldquelle hend s' doo anderi möse haa,
 Weber das de Heiland ond d'Apostel hend ktaa.
 D'Betrügereie sönd beiher etstande
 Ond sönd ehr jetz no im Irtnm gfangen.
 Netti d' d'Betrügerei am Konzyl abgeschafft,
 Statt no meh nen off-bi aalte heregmacht,
 Ond woorid s' gab lehre, was rein ischt ond woher,
 D'Religio quemm-ene denn nüd alewill i Gfohr.
 Woorid s', wie Jesus glehrt, liebe-n-ond dulde,
 Nöpptid s' nüd e-so läärme weg-em Verfolge.
 Die dreiebachzg Jlüech, wo die Fromme hend glehrt,
 Hend Vñli verjagt ond no Kani befehrt.
 Zwoor meer Prodestante, mer woorid-is schämme,
 's Gsylegi¹⁾ z'tne ond en au z'verdamme.
 Wer sönd all fredli onder en böre kfoche,
 Wen-er scho de gaanz Himmel för en hend aagsproche.

¹⁾ das Gletche.

Mer teenlid, weges dem weerid=mer glych nachoo,
 Gueri Frend sei de Globe, dromm welid mer e=n=eu loo!
 Ali Andere=n=aber verdamme met Flüech
 Will niene=n=e brüederlis Echo zroggrüese.
 Wenn ehr en chlagid, 's chei¹⁾ tidemool grob:
 Wiem=me=n=in Wald rüest, so cheid 's halt zrogg.
 Als alääsätig vo ale bene Welte
 Hend=er ooscheniert wege=n=üüs tööre gelte.
 Mer globid, das de Hergott bammheerzig sei
 Ond nüid so=e parteijisches Himmelrych hei.
 's woor an gäär z'starch öberföllt i de Hell
 Wenn Alls, was=em Poobscht nüid gfallt, bei abi fell.
 I Zuekunft globid mer, ten Gott wider richte,
 Ond lösid si denn Byli e chly andescht an bbrichte.
 Ond wem=mer denn nachöönd, söm=mer halt dobe!
 Ghöönd ehr wyter na zom off=is abelnege,
 Möm=mer ebe teente, 's mög 's nüid andescht ggec,
 Mer welid is bree schide, sei an doune=n=e soo gsec.
 Hed aber de Himmel, wie d'Welt, gad änn Bode,
 So möchtid i' halt wider nüid ghüette²⁾=n=ond ghage³⁾
 Ond hed 's denn för eu dobe lann uniserwehlte Stuel,
 So gääb 's bigott graad wider e pariteetischi Schuel.
 I ha met dem Ryne no säge wele=n=Alle,
 Das=mer von en nüid so wyt sönd abgfalle.
 Will=mer bi eu so im Irüebe sönd glege,
 Söm=mer niffstande ond ehr ligge bblebe.
 So lang ehr aber liggid ond ebe nüid niffstönd,
 Sönd=er nüid, won=n=er söttid, ond au scho gsee sönd.
 Das ooverhöört all öber Abfall chlage
 Ischt e Bääche, es well för eu doch au tage.
 We wöll=si nomme gad e=so betrüüge loo
 Im Ramme der hälegschte Religio.
 Met Mentsche 's Viecht ond d'Woret verdamme,
 Vood si tä gfondi Vernunft meh fange.
 Glob me'sch noo, Seba=Doni! de Himmel sei so groß,
 Es hei meh as gad Guersyts Blaz i simm Schoos.
 De Hergott ha=n=i för ase grecht ond ase bider:
 Er lös=is allbeid na, denn gstem=mer enand wider.
 Ond dobe need 's e=n=End met dem zandkege Glick:
 Jez grüest en recht herzli der aalt guett Frönd Fric.'

¹⁾ es töne. ²⁾ hüten. ³⁾ Heden machen.

Boobicht ond Garibaldi.

(1860.)

Was weerd jek vo de Gschyde-n-ond Gehrteschte glehrt?
 Was di Aeäne verschimpfid, weerd von Andere verehrt.
 Di Aeäne hääht me „heilich“, di Andere „verdammt“,
 So weerd 's i aller Welt jek öffetli bekannt.
 J myssoorts woor i 's Mittel schryte:
 Jebi Partei hei e Schattesyte!
 Die, wo hälig hääht ond Anderi tünd verdamme,
 Seijid oogjohr wie ander Lüt met Schwachheite besange.
 Wo lyt aber de Zähler ond wer hed jek recht:
 De Herr e-so sanft, so stolz sini Ehnecht!
 De Herr so demüetig j' Hueß gohd zo de-n-Karue,
 Sini Ehnecht aber snechtid bin Ryche j' verwaarme!
 Wo s' met Andere si söttid off-em schmaale Weeg paare,
 Tünd vierspännig seu off-de bräate Strooß fahre.
 's ischt bald nus, jede Gsonde cha si 's voorstelle,
 So glänzed hed 's de Heiland gwöß selber nie wele.
 Sini „künstege-n-Aposchtel“ i södrschtlege Paläschte
 J Pomp ond i Pracht hend Milioone i-n-Ghäschtel.
 Sy Rych, hed-er gsääd, sei nüd vo dere Welt:
 Jek sönd sini Diener so hoffärti bstell.
 Was-em Kaiser sei, söll me-n-em Kaiser loo:
 Jek wönd seu regiere met Szepter ond Ghroo.
 Wo Petrus sin Herr hed met Gwaald wele tecke,
 Sääd-er, er söll 's Schwert i d'Schääde-n-ia stecke.
 Wie tödr gege de Zind e kã Nooch meh haa,
 Met Metlääd ond Noochsicht möös-me jek draa.
 Wie tödr-e nüd blooge, me mös-ene schoone,
 Jek bruchid seu Schwert, Beijonett ond Kanoone!
 Ond mönd im Ramme vo de hälege Relegio
 Erui Gegner verschüße-n-oder pätisch! uederschloo!
 Die Dozfredne-n-onderjoch met chriegrischer Macht
 Ond denn no gi säge: 's sei e hälegi Sach!
 Ond wenn s' die, wo eren Betrüg a 's Liecht wönd bringe,
 Nüd met Lisch oder Gwaald zom Schwige chönn bringe,
 So tönd si s' met Woorte-n-ond Schreffte vedamme,
 An Dienere Gottes heijid si vegreffe-n-Ausamme,

Heijid si vesündiget am hööchste Gebott,
 Heijid tä Melegio ond globid a känn Gott!
 Ond so heb-me'sch jeh wohrli i jüngschter Ritt trebe,
 Was bi Neäue vedammid, tönd di Andere-n-enthebe.
 Viktor Emanuel, vom Bannfluech vedammt,
 As König ond Fredebringer weerd jeh bekannt.
 De Flöchtling Garibaldi, Räuberhopme-n-ond Rebell,
 För Rom ond Neapel jeh en ruemvolle Tell.
 Kumm das er no am-e Trüppeli Gündel befehlt,
 Ncht er i dem Johrhondert scho de glänzebischt Held.
 Wen-er scho lese-n-ond ffööre heb müesse:
 Im Kerker mös-er sini Frevel büesse.
 Sini Gegner hend chöne spotte-n-ond lache,
 Was de „Träumer ond Schwärmer ond Schwindler“ well mache.
 Rätselhaft gschunne¹⁾ heb 's, wie 's-em well glinge,
 Wien-n-er di Mächtegschte der Welt well bezwinge.
 De hällig Vatter, met himmlischer Macht,
 Met sinner oozählege Prieschterjschaft,
 Die Chönigschroone sanktionierid,
 Wo d'Föörschte noch erem Wille regierid,
 Wo d'Kaiser zo-n-römische Gnoode sönd ffroche,
 Wenn s' erni Dozfredne hend wele-n-onderjochte.
 Ober erni Lüüt in Chrieg hend wele heje:
 Hend-ene die Aposchtel am beschte chöne nöge.
 Die chönid erne Glöbege wider ase-n-yslööje,
 Wie notwendig das-me wider mös d'Lüüt verschüüje.
 Wie si di Doglöbege wider teuid empööre,
 Ond wien-me si wider för d'Melegio mös wehre.
 So weerd de Wolf in Schoosfelz gsteckt
 Ond d'Schlang met Inubeflögel teckt.
 So heb 's d'Herrschaft ond Ehragt Johrhonderti trebe,
 's weerd prediget ond glehrt, 's weerd gstitft ond gschrebe,
 Bis si die Doscholbege-n-ond Scholbege, blend,
 So jännerli bloogid ond fascht no verschlönd,
 Bis si kämpfid ond chriegid för 's „heilige Recht“,
 Ond no-em glänzebe Sieg sönd s' gfehlekti Chuecht.
 Wenn aber emool de Poobischt-em Hergott chlagt,
 De Garibaldi hei-e verjagt,
 Ond er in Himmel will retiriere,

¹⁾ geschienen.

Chaa 's de-n-aalte Petrus no s'heniere.
 Er weerd teenke, es sei neumöödi Wetter,
 Wenn emool sin jehge Stellvetretter
 Bierspänig will zor Porta-n-y!
 Er weerd-em möse säge, 's Voch sei j'chly,
 Wenn j' met-ere so-e große Lyhwacht chönd,
 Die ali wohl bewooffnet sönd
 Met Bolverwäge-n-ond Kanoone,
 Wenn öppe-n-e halbi Milioone
 Dere vetlossni Schlunggi chönd,
 Die blooß tödrig säge, woher das j' sönd,
 Die off-de Welt j'suul sönd zom Schaffe,
 Dross nüs, d'Nüt j'betrüüge-n-ond Scholbe j'mache.
 Oder die as Schölme sönd diesetiert,
 Wom-me f' söß i 's Zochthuus yqwattiert:
 Ond doch denn Allsamm so pressant
 De Himmel wend zom Vatterland.
 Es ischt doch dem Voobicht denn sini Pflcht,
 J'säge: das sei jid halt sini Ehnecht!
 Zeu heijid-e wele-n-onderstöge,
 Heijid-em 's Häligtum wele schöge.
 En Dobant wäär 's för de hällig Vatter, en große,
 Wen-er jeh gad Allsamm wett verstooße!
 Das si met Garibaldis Schaare
 Graadwegs mößt id de Höll zuefahre.
 Doch mößt-er de Petrus denn halt betrüüge,
 Wen-er ali die Schölme wett sälig lüüge.
 Zwoor chönt-me f' do onne gäär wohl entbehre,
 We woor-ene de Himmel gwöß gäär nüß verwehre.
 Glych glob-i, es wäär nüß Alls Profyt.
 De Himmel chnemm in Mißkredyt,
 Wenn der Abschumm vo ale Nazioone,
 Die jeh em hälege Vatter sönd frohne,
 Ohni im gringschte Recheschaft j'gee,
 Mößt id in Himmel ia gschmogget see.
 's woor hääre, es göng parteijisch zue,
 Wenn di Andere so öbel mößt id tue
 Ond-em End glych no im Zwöfel steerbe,
 Deb f' nüß no mößt id verloore werde.

De Chrieg.

(1857.)

Echo vor ettlege Johre ha-n-i gmäänt,
 Wñ Spröchli-mache hei e-n-End.
 Aber all geed 's wider Stoff ond Sache,
 Wom-me wider öppe näbes cha droß mache.
 Neä Kenigkeit tued di ander tecke:
 Wie 's letsche Weenter hett chöne goh
 Met Chrieg ond Flandererevolutioo,
 Wo d' Becke lä Guetjohr¹⁾ meh hend wele mache
 Ond nomme sövel Flade²⁾ zom Bescheente bache.
 's heb nomme gab de Maa politisiert,
 Do hend d'Wyber em gröbschte grevoluzioniert:
 „Das tödör no zo de-n-unraalte Rechte,
 We chönn-eue daas nüd off-äämol abspreche.
 Wenn f' bene, wo fascht lä guetts Mönipsti³⁾ meh hend,
 Das beghli Flade gab au no neh wend,
 So wäärid f' jo trunrig ond öbel bstellt,
 Sü hettid lä Freund meh ond nüz off-de Welt.“
 Wem-me-n-off-d'Zyrti lä Flade-n-oberchiem,
 So wößtid Wyli nomme, wenn 's aalt Johr unsagieng.
 We heb söß efange gnueg vyl neuu Sache,
 Wom-me mos haa ond nüd andescht cha mache.
 Seb 's neu Geld ond 's Gwicht hei chöne-n-vryße,
 Wöll weder 's Hunse no 's Schaffe meh bschmüße.
 's neu Geld hei weder Sege no Fuehr⁴⁾,
 We chömm jo fascht nüz meh öber besör.
 Ond 's Gwicht, das weissi Jedermaa,
 's chömm nüd fuehre⁵⁾, 's sei z'lözel⁶⁾ draa.
 Ond 's Gwicht, wom-me vo de Becke hei,
 Sei mengmool no liechter, weder 's neu.
 Ond will-me-n-em Beck fascht Alls mäs verechne⁷⁾,
 So tödör-im Johr wohl e-chli Flade gi tröchne.
 Ond heb denn das Ding wahrli au so wyt gipnact,
 Dam-me 's sogäär no i d'Zittig heb trockt
 Ond soo, off die Marb onder 's gaanz Volch verweise,

¹⁾ Neujahrs-geschenkt. ²⁾ Gebäck aus Honig, Butter, Eier und Mehl.

³⁾ guter Dissen, Vetterbissen. ⁴⁾ Nährwert. ⁵⁾ nähren. ⁶⁾ zuwenig. ⁷⁾ baar bezahlen.

Dam-me'sch im nödchichte Johrhondert doch au no chönn lese.
 So mönd halt die Bette no lang Flade bache,
 Wenn s' op-de Broodläde nüd Holzschöpf¹⁾ wend mache.
 Doch hett-me weges dem e länn Chrieg gwöß erschläärt,
 Me hett 's wider chöne richte-n-ohui Bolver ond Schwert.
 De Flade, wom-me-n-öberchoo hett, hett-me halt ggesse
 Ond dee, wom-me nüd kkaa hett, hett-me vegesse.
 De Chrieg aber heb doo de Flade gaanz teet,
 Wom-me d'Lüüt off-äämool i de Nacht heb gweckt.
 Bätter von Fraue-n-ond Cheude trennt
 Ond d'Buebe vo de Määtle gsprengt,
 Wo 's ghääze heb, me mös a d'Grenze dei,
 Will de Prüßekönig nomme de Guette hei²⁾.
 Das ischt no anderscht weder gscheit ond gstanbet,
 Wenn mette-n-im Beenter so-en König vertaubet
 Ond anderscht, weder wem-me d'Grossmuetter vezörnt,
 Do heb 's no wyter ommenand-omme gstörm,
 Weber, wen-e-n-aalts Hüsli vebrennt,
 Wo beer, wo 's sy ischt, heb selb aazönn,
 Ond d'Asseturanz mös noher choo,
 Das er e neuß cha mache loo.
 Das heb nööter tue³⁾, weder wem-me mößt hene,
 Ond hett-me nüd waarte chöne bis in Maie.
 So-en Landesvatter, wie de Prüß,
 Sinnet nüd so wyt ond teenkt nüd a d'Zueß:
 Sini äagne Lüüt chönntid an möse fräure
 Ond chönntid ob dem no de Muet verläüre.
 's ischt-em schinnt 's glych, öb s' trunrid oder singid,
 Er sinnet no dem noa, wie 's wäär z'erzwingid.
 Wohrschinnli aber weerd er ha chöne guett merke,
 Das d'Schwizer so gäär liecht nüd seijid z'verschrecke,
 Das si e „vereinti Macht“ no chönntid stelle.
 Hett-er sini Trene zor Hülß chöne zelle,
 Hett-er Deschtrich ond Württeberg, Rade, jäh soo!
 Om-de Döörmarisch nüd zlieb möse wädli aagoh.
 Er hett döreschwärze chöne sini Macht,
 Das 's wyter gäär e kü Uffsee hett gmacht.
 Es ischt no gäär nüd ase lang,
 Do hend s'-em an gmacht weh ond bang,

¹⁾ Holzbehälter. ²⁾ übler Laune sein. ³⁾ war notwendiger.

Sini Residenz hend f' wele verwache
 Ond-em denn de Gäärnuß mache.
 Er heb-si lang nomme sea loh,
 Sū hettid-em sōs no 's Lebe gnoh,
 Bis-er de Gnoode begehrt, vo Verbessjerig schwächt,
 Do hend si-si wider z'Ruebe gsetzt.
 Das-er nūd ghaalte, was-er ene versproche,
 Ond jedether no sōs heb möge-n-erboche¹⁾,
 Das lyd-ene jek no off-em Wage,
 Sū wöörid-e jek no, wenn f' chöntid, verjage.
 Dromm weerd-er si wohl ha möse bsinne,
 's chönt-em i de Schwiß am leke-n-Dort breune.
 's wäär mögli, 's chönt no ommsi fresse,
 Was ase guett halt nomme wäär lösche.
 Wenn d'Schwiger scho öppe-n-enaud sōnd in Hoore,
 So sōnd f' denn graad wider ääs i de Vatterlandsghohre.
 Wen-en Fröunte choob ond will f' comediere,
 So wäärid au di eergschte Find
 Wie Brüeder ond bi beschte Frönd.
 Do heb-is de Prüß e-n-Einigkeit gmacht,
 Mer hettid fā bertlegi herabbroocht.
 So lang 's Doruchstifter geed, die töörid chlage,
 De Hergott hei de Himmel onderschlage²⁾,
 Er well d'Globesgnosse gfortierte,
 Dromm schuel-me de Katholisch nūd bim Refemierte,
 So geed 's halt all Lüüt ond sū wend nūd breebyße,
 Das f' fōr alewill chöntid Brüederschaft schlünße.
 Hääßt 's aber, es chömm-ene en Fröunte-n-i 's Hoor,
 So sōnd f' müüslifstill met-de Religiosghohr.
 Denn bekümmeret me-si wider weniger wege demm,
 Wer obe-n-ober Danc-n-in Himmel ina chönn.
 Müüslifstill sōnd f' met-em stolze Globe
 Seu heijid de Himmel vyl wyter obe,
 Das die, wo nūd graad chneue³⁾ glehrt heijid,
 Vo der ebege Säligkeit nusgeschlosse seijid.
 So vergööschtig⁴⁾ töörid⁵⁾ f' 's Seelehääl nomme gi fange,
 Das de Himmel gab no mög öber seu ina gglange.
 Wem-me-ne wider mos helpe met Gued ond met Blued,
 Wäär-me-n-e denn wider gaanz braav ond gaanz guett.

¹⁾ ertrogen. ²⁾ durch eine Wand in zwei Abteilungen getrennt.

³⁾ knien. ⁴⁾ neidisch. ⁵⁾ dürfen sie.

Wäär de Find groß oder wäär er chly gsee,
 So hieß es vom Genfer- bis an Bodensee:
 „Mer wend 's Bätterländli treu verwache,
 Es mos us län Frönn- go Dorn- mache.“
 Das heb-me jetz tüntli chöne-n-ersfahre,
 Wie si d'Schwizer zom Chrieg hend wele schaare,
 Bis a d'Grosmuetter bi de Chende,
 Bis a bi Lahme-n-ond bi Blende.
 No disebe heijid Chommer kka,
 's geb sös Hilf gueteg, seu chömmid nüd draa.
 D'Schwizer oß ale frönn- Staate
 Wäärid choo ond a de Prüüß heegroote.
 Vo Afie-n-ond vo Afrika,
 Vo Süb- ond Nordamerika
 Wäär Alls off-d'Reis choo off-em Kampf
 Ond hettid Natakäl gnoh am Kampf.
 Ond Kittigschryber oß ale Lande
 Sönd au scho bi de Schwizer gstande.
 Es heb jo en Läärme ggee off-de Welt,
 Eb gaanz Europa mößt i s' Jeld.
 Nüd gab z'Berlin, z'Wien ond z'Paris
 Hend s' globt, si stöndid off-em Is,
 's chönn- scho, wie meh, off-aamool chache
 Ond chönn- gäär z'vyl Lüt erwache.
 Do hend bi große Bodentaate¹⁾
 Das Ding ober Chopf ond Hals beroote.
 Ond 's ischt-ene grüßeli z'Herze ggange,
 's chönn- öppe gäär zwyt möge gglange,
 Hend selber gsöcht, 's weer vilecht lez,
 Es sei meh weder gad Wybergischwäh.
 Do heb-me-n-öberaal omme telegraphiert
 Ond Jungs ond Alts elekerisiert,
 Das es z'köre gsee ischt ond z'prophezeijid,
 Was Schuulis das-mer doch z'erwaarte heijid.
 Di aalte Wyber hend wele haa,
 D'Sibille-Wysägig göng jetz aa!
 Ond die, wo vyl i de Bible hend glese,
 Hend gaanz bestimmt dromm wele wesse,
 D'Offebaarig Johannes weer erföllt
 Ond chömmid disebe Tierer jetz off-d'Wölt,

¹⁾ Potentaten.

Wo Alls dronder ond bröber gieng,
 Wo 's Obertääl onne-n-aue chiem.
 Ond bi döös inne heb 's en Lääme ggee,
 Es ischt no gäär kenn astege gsee.
 No sogäär i de Sonderbonds-gschichte
 Söm=mer so gschyd gsee ond hend 's chöne richte.
 's heb si no kä Müüßli möse rege
 Beschwige, das-me selb hei möse chrege.
 Aber wege dene-n=Dofloods-Prüüße
 Hed kä Musred meh wele bschüüße.
 Nüd no gab di hälig Relegio,
 No sogäär d'Freiheit hett=er=is ggnoh,
 Di aalte Gfey ond 's Watterland:
 De bseffe-n=„Erdabosjedannt.“
 Ond zletscht no 's Wybervolch ommezeiert,
 Wem-me-n-em do nüd bi Zitt hed gweiert.
 Graad näbe z'Wenecht, i desebe Tage,
 Hed 's off-äämool Kapparaalnafsch gschlage
 Met=de Trommpeete-n=ond met=de Trommle:
 s' ischt ämm dör Maarch ond Bää böre gromplet.
 Ond goh heb-me möse, do heb nüz kfolse,
 Hei-me graad hbunderet¹⁾ denn ober gmolche.
 Me heb nüd gftrooget, heb=er Strömpf ond Schue,
 Ober schickt se-si wege de Chälberchue,
 Dffberstöll heb-me sy Gweir möse sege,
 Me heb nüd emool d'Gaaltli²⁾ meh tööre strigle³⁾,
 Chüe ond Chälbli, 's Zuettere-n=ond 's Chääse,
 Saue-n=ond Goofe, 's Wyb ond d'Gääße,
 D'Schöös ond d'Chizi, chr weerid 's globe,
 Hend die, wo ggange sönd, nomme chöne bsorge,
 Hend nomme chöne bim Bifcheli egseziere:
 I d'Frönnti hend s' möse allsamme maschiere,
 Wo-n=is no kä Mentsch meh heb kkennt,
 Ond hend=is oofloods om-m-e Schnee omme-gsprenkt.
 Ond heb=is deseb Obescht no eernschtlü zogsproche,
 Wo tod i de Stadt off-em Roß oba hocke.
 „Wer welid gab d'Freiheit,“ sääd er, mer welid si verwache,
 Wenn 's gfohrli woor, luestid mer gab di Aeäne mache.
 Ond wem=mer i Zuekunft nüd tääteger wäärid,

¹⁾ Butter bereitet. ²⁾ ein zum erstenmal trächtiges Kalb. ³⁾ reinigen mit Striegel und Bürste.

So chiem 's denn bezu, das s' is de Chrieg erschläarib.
 Ond mer hend 's, sägi Dank, gad möse haa,
 Hend nüd tödre säge, es gäng-e nüz aa. —
 Ond wam-mer no gsea hend, 's allermeeascht,
 Der Jesabhtööfel, das bjesse Gschöösch!
 De tod rüfche-n-ond pfyse, lohde Schrää wie en Floob,
 Me-heb 's nüd chöne meke, wie aardli daas gohb.
 Ond springe chann-er halt wie snul hönberföör¹⁾,
 's möcht-em känn Hornuß²⁾ noa, verschwige-n-e Tier.
 Do heb 's-en Blätsch³⁾ bere große Trocke⁴⁾,
 Ond-me heb ase selb möse bree ine hocke.
 Do heb-me, me chan-em 's ybilde, gglobt,
 Das Chriege gieng denn glych bjesse ggnoot⁵⁾.
 Aber nomme-n-allsamme hend wohl gmäänt,
 Wo s' ase met-is abgfahre sönd.
 Aber Gott sei Dank, 's ischt is gäär nüz gjshea,
 Mer hend de Frünz bi gaanz Zitt no nie gsea.
 Jety welid ebe di frönnute Mächt, das sönd Sache,
 Dem Frünz en Chnopf a d'Nase-n-ane mache.
 Denn weer-er wohl, me chan-em 's meke,
 Nomme gad wider i öser Ländli ine schmecke.
 Denn hem-mer an gsea, wie me'sch cha richte,
 Dam-me be-n-allergschwindecht cha i d'Frönnuti nje bbrichte.
 Do heb 's e-so Stange met gaanz schwarze Schnüre,
 Met desebe cham-me denn „elephantiere“.
 Es ischt defryli e Haxeweersch,
 Wo öseränn nie glerne möcht.
 Do weerd-me denn all Tag inne-n-öffberstöll,
 Was änn do voniwetts⁶⁾ teente-n-ond säge well.
 Do cham-me ffödre, wie 's öberaal heit⁷⁾,
 Mer heijid-em Frünz de Chrieg abträut⁸⁾.
 Gad no vo weges de Reneborgerpfenz
 Heb 's z'Frankrych inne no chrommi Schrenz⁹⁾.
 Die Schwizerhere-n-ond mengs frönnuti Mächt
 Heijid-em Frünzschöng e Müäsli gmacht,
 Ond das hett-er söle-n-esse met Stompe-n-ond Styl¹⁰⁾,
 Aber 's tüech-e nüd guett ond dromm sei 's-em viz vgl.
 Ond wem-me wider määni, das-er 's sött schlocke,

¹⁾ wie sehr irrsinnig, tödsüchtig. ²⁾ große Wespen. ³⁾ Haufen, Masse.
⁴⁾ Schublade, Schachtel. ⁵⁾ schnell. ⁶⁾ auswärts. ⁷⁾ tönt. ⁸⁾ abgedroht,
 entleidet. ⁹⁾ Risse. ¹⁰⁾ mit Stumpf und Stiel.

So ten-e gad all wider de Dowille lopfe.
 Jek geed 's ebe=n-an allerlei för Vbricht,
 Ond wääjt-me off-di hütti Stoud no nüd recht
 Deb-me=n-em 's zletscht no sött yzwinge
 Ober ob er 's selb no mög abebbringe.

's Zischrode.

I ha wöhrli globt, es hei e=n-End,
 I wöll fä Spröchli meh mache.
 Doch ham-mi no emool andescht bsinnt,
 Es geed halt all wider neu Sache.
 D'Lüüt hejib efange so große Gwaald,
 Das-ene de Zisch mös ggnappe,
 Jek globid ebe Jung ond Alt,
 Das sei e Ghäämnischappe.
 Vor Altem hett-si 's gäär nüd ggee,
 „Me leb halt in letschte Zitte,
 Das mösib ebe Gääschter see,
 Die spuchid in öfere Zitte.
 Jek hem-me'sch ebe so wyt bbrocht
 Ond heb-me'sch tööre wooge:
 Me stellt a d'Gääschter Frooge,
 Wie 's de Pfarer macht a de Buebe,
 Me lood f' jek nomme ruebe.
 Ond sei-er denn graad, wo=n-er wöll,
 Mös-er aderstöll erschinne,
 Sei-er im Himmel ober i de Höll,
 Mös-er ohni Gnood erschinne.
 Ond wenn-er Petrus ober Lünfl wäär,
 Er töörscht si nüd moggiere¹⁾,
 Do cha en jedere bsoffene Narr
 Zum Zisch sen elektrifiere.
 De Napoleo, der aalt Frits,
 Di Hälege=n-allsamme,
 Die chönd so tifi²⁾ as de Bliß,
 Me teenkt-ene gad de Namme.
 De Zittigschryber ischt-em schlimmschte draa

¹⁾ müssen, „fä Mütli mache“, nicht widersprechen. ²⁾ schnell.

Met sine neueschte Bbrichte,
 Wil-er gad Gschehes bbrichte chaa,
 Was Anderi lang scho hend bbrichtet.
 Jör disebe wäär'sch jek wider komood,
 's Lischrocke woor-me debüüte
 Ond woor de Delegraafetroht
 A d'Gääschter heralöthe.
 Jek lood-me-si noume-n-am Naresaal süehre,
 De Pnur cha behääm jo sin Lisch elektrifiere.
 Häbet de Lisch änn, bis er macht Röd¹⁾,
 So chönd denn die Gääschter ond lehrd-e schrybe,
 Wie ond won-n-er chönn mache sy Glöck,
 Met Gerbe-n-oder z'letscht met Wybe.
 Schlood öppe-n-änn de-n-ääne z'tod
 Ond will 's nüü offeriere,
 So cham-me denn sicher ond komood
 Gad d'Gääschter am Lisch egsanniere.
 Die, wo wend 's Glöck öß-be Lottery neh,
 Die weerid 's, verstohd-si, au schäpe,
 Das d'Gääschter im Lisch mönd grooget see,
 Was s' sölid jör Nummere seke.
 Die Zwyselhafte chönd denn au no zom Globe,
 Wenn die, wo all gseht händ ond glych nüt zoge,
 Off-äämool allsamme jek 's Bescht chönd zühe.
 De Tüüfl woor lache, er hett jek bereeascht Ruch
 Met sine schwarzgmoolete, ghörnlete Gelle,
 Wenn di Hälege mögtid jek öberaal tue,
 Was am-m-e Jedre in Sy hood z'befe.
 Wer hett jek denn au früener gmäänt,
 Das de Lisch no leerne woor schwäpe,
 Ond das-er sövel schwäpe chönt
 Ond öberaal mögt tollmätche!
 Wie Menge heb nüü scho graad him Lisch
 Selbstmoord ond Todtschlaag gschwore,
 Wenn-er him Jasse-n-i d'Trocke choo ischt,
 Bis-er 's Geld alls heb verloore.
 Wenn Maa ond Frau de Mänig woorde sönd,
 Erni Absicht so luut enand z'säpe,
 Bis s' enand nomme verstande händ —

¹⁾ Ruck, Bewegung.

Hed de Fisch scho gnueg möse häbe.
 Ond hett me-n-e denn ggelekttrifft,
 Das d'Hüser hettid möge gnappe:
 Vo allem hett-er-si nüd gmoggiert¹⁾,
 Verschwige-n-öppe Räbes wöle säge.
 Off Himmel, Hell ond Element
 Hed-me bim Fisch scho gschwoore,
 Aber früener ebe-n-Alls ousfös²⁾,
 Er hed e-lä Gääschter geboore.
 Was-i aber gäär nüd begryfe tue
 Om-mi³⁾ mos verwondere dröber:
 Doo wödscht-me de Bestoornue di eebig Rue
 Ond bei chönd s' so noobli denn öber.
 Das möcht-mer wohl e Ruebe gee,
 Do lues-i-mi nüd geern bbrichte,
 Wen-i möjt a-n-ale-n-Dorte see
 Ond jedem Nare bychte.
 Gääb-mer de Himmel nüd meh Schoß,
 Voor de Hergott nüd besser regiere,
 Weder das-en jedere Wonderfiz⁴⁾
 Wy chöunt onder-e Fisch abe bschwöre,
 's woor-mi nüd vyl ehre-n-eb-i sälig wöör,
 Wen-i wegem-e jede bezli Gwönder
 So noobli all möjt i 's Verhöör,
 Graad wie di aarme Sönder.
 I globe vylmeh de Suusergeischt
 Hei i letschter Zitt möge schaffe,
 Vo ale Syte ischt er heragreißt
 Ond hed d'Vnüt gmachet zo Affe.
 Vom Thuurgi ond vom Oberland,
 Vo Wadt ond oß-em Rinnel⁵⁾
 Hend die Gääschter Hand i Hand
 Bim Weertstisch gmacht en Schwindel.
 Ond au de Gääschte vom Brantewy,
 Wie wörkt nüd der metonder,
 Reed änn gad öppe dreu Budeli⁶⁾ y,
 Nüd seelte großi Wonder.
 Ond sed d'Halbmääßi größer sönd,

¹⁾ keine Anstalten gemacht, sich zu bewegen. ²⁾ unisonst. ³⁾ lund mich.

⁴⁾ Neugieriger. ⁵⁾ Rheintal. ⁶⁾ das kleinste Flaschenmaaß, ungefähr ein Deziliter.

Tod de Sast vo de Länglebere,
 Wenn 's heb nüd gäär z'vyl Wasser drönn,
 Nüd selte d'Gääschter beschwöre.
 I ha-n-au so-e Wonder gsea,
 I ha no säge: wo;
 Graad z'Tüuse isch gsee hönner-em Bääre,
 Ischt graad vom Eggli¹⁾ noa choo,
 I globe graad vom Gääschterbeschwöre.
 Ond vor eb-ene gsea ha, ha-u-e-ge kköört
 Met bene Gääschter „referniere.“
 Ond chomm i no nödcher, so ha-u-i 's denn gspüert,
 Wie f' tönd enand elektrisiere.
 Er heb aber, schinnt 's, z'vyl Gääschter zitiert,
 Er heb f' nomme möge bhäbe,
 Seu hönnd-e miseraabel gfüehrt
 Ond doo no öberschlage.
 Ond won-n-er wider heb uffbegehrt,
 Hönd f'-em d'Kraft öß-de Füesse zzoze.
 's heb-e gaanz schwach ggelektifiziert,
 Das ischt so wahr i 's säge.
 No sibemool heb-e'sch wider probiert,
 Vor f'-e hönnd möge trääge.
 I will aber au no billig see,
 Ha no e paar Wonder z'vezellid,
 Die 's öhni en Tisch heb möge gee
 Ond vilecht no besser belehrid.
 En vo de-n-elektrische Zuefunstgrönder
 Hei gfrooget, wie lang das d'Welt no stönd:
 „Sibezea Johr“, hääßt 's, „nüd meh ond nüd mönder,“
 Ond das heb-me bissher no nie so gnau kkennt.
 De Glych hett, verstohd-si, öß wohlwyssem Gwonder.
 „Wenn au emool 's Wyb stuerb“, herzli geern gwößt.
 „Zweiezwänzg Johr,“ hääßt 's, isch nüd e Wonder!
 Die mag en Potsch lyde, er heb e gsondi verwötscht.
 Glych hett si de Maa nüd gad löhl trompiert,
 Wennu-er hett wele-n-off-e-n-Anderi teenke,
 Wen-em him tunfig die nüd emool steerb,
 Wenn söß di gaanz Welt möß vesinke.
 An-n-ere Frau heijid d'Gääschter au 's Lebe-n-abgiprophe
 Ond gsääd: „si lebi halt gad no sechß Woche.“

¹⁾ Eggli, Gegend bei Teufen.

Do weerd die Frau vor Schrecke so chrank,
 Me heb wöhrli globt, si mös sterbe.
 Doch heb si das Ding kehrt, Gottlobdank!
 Das s' nomme betroge cha weerde.
 Sebeth'er ischt die Frau wider gfond om ond om
 Ond lebt Me dene zom Hüüge,
 Die ooverantwortlig, ääsfältig ond tomm
 Di Andere nöchtid betrüüge.
 I wääß nüd, stohd min Tisch z'ebe oder stohd-er viz chromm
 Oder mach y de Fähler ond bi-n-i viz tomm,
 Oder merkt-er 's öppe, das-em gad nünste wett globe,
 Das-er mer kä Antwort gääb, wen-e wett frooge.
 Er ischt emel 's gaanz Johr müüslifstill
 Ond gnappet-er, merkt-i nüd, was er will.
 Zwoor glob-i, 's göng Alls glych, wie 's well goh,
 Eb-me 's vorane wößi oder denn ond dernoh.
 's woor öppe-n-änn anderi Weeg probiere,
 Wenn-er wößt, woher das sin Weeg chönnit fñehre.
 Sääb Menge, wenn-er öppe-n-oogrechnen mos bhange¹⁾,
 Hett-er 's gwößt, wäär-er nüd graad bei döri ggange.
 's seget Menge-n-in-en Ascht, won-n-er selber droff stohd,
 Ond merkt 's eescht, wenn 's brecht ond wenn 's ischt spoot.
 Tod öppe-n-änn e Jälleli för-en Andere chause,
 Er lies-es see, wenn-er wößt, das-er selv möst dree laufe.
 Ond Menge gääb-si för guetti Werk an weniger Wüch,
 Wenn-er der Dodant vorane chönnit gsia.
 Chönnit 's besser, so isch ämm e jeder Zitt recht,
 Ond isch ämm all z'früa, wenn 's hääpt, es gang schlecht.
 Es mieh Menge-n-i de Zuget scho e grüüseligs Gsicht,
 Wenn-er vor-em gsääch, wo döre-n-as er im Alter no möst.
 Mengem woor 's Lebe i de schönnschte Zitt scho vetlääde,
 Wenn-me-n-em sy Lebe vorane chönnit säge.
 Doch sönd Byli, si nöchtid erni Zuekunft geern wöffe
 Ond weerid vo de grondschlechte Wohrfäger denn bscheffe,
 Die erni Betrügerei för 's guett Geltli vechaufid,
 Weret-sü²⁾ halt dem Doglöd selv i d'Jälle nüd laufid,
 Selv asa tomm sönd, das s' nüd emool lönd wöffe,
 Wie ond was si 's näächstmoool wider chönd eise.
 De Glöcksfang ischt en Wörfel, er trähjt si im Spyl,

¹⁾ hängen bleiben. ²⁾ Während dem sie.

Und di Große, wie di Ehlinne häbid-em Doglôck au still.
 Off-de Welt weerd Alls aalt ond chood-ôß-de Moode,
 Das ischt so bekant, dam-me lâ Bohrsäger mos frooge.
 Und so lang, das-me trunret, weerd au wider gsunge,
 Steerbt as Keiser de Vatter, so chrönt me de Zunge.
 Aber das Wenn und das Wie ischt so wohl vertect,
 Das 's nüd en jede Wignarr lang vorher entdeckt.
 I globe, 's sei besser, 's blyb no lenger e-soo,
 D'Zukunft sei as Rätsel dem Schicksal oberloo.
 Am Schloß wil-i jetz eerber sicher prophezeie:
 's geb im Jenner lâ groûi Hîz, im Augschte ten 's selte schneie.
 Und wer hnuaset ond schaffet, sini Pflicht tren erfüllt,
 Fôr dee weer au Zukunft am sacherschte bstellt.
 Und die, wo all wend glöcklig weerde, aber selb nünt draa tue,
 Dene tod-me prophezeie: sî chönnid gäär nie bezue.
 Was de Schöpfer seb vyl tuusig Johr
 Noch wohlwysser Absicht heb verboorge,
 Daas weerd as Ghäännis nûs no nüd floor:
 Wer liecht globt, der weerd liecht betroge.

De Fuuler (der Faulenzer).

Im Spröchwôrd sääd-me, es sei nûz so böös,
 's hei wider e guetti Syte.
 Me heb-si klagt, wiem-me wääßt bi öös,
 Vo lang ond schlechte Zitte.
 Meer selb isch es voorchoo, es sei nüd so ring,
 Dam-me 's Besser hett möge-n-erlyde.
 Betrachtet-me-n-aber im Grond das Ding,
 So tod 's au wider Guetts erzünge.
 O Zitt, wo a 's Schaffe gwöhne tued
 Und a-n-e määßis Lebe,
 Ischt Byle besser, das¹⁾ Geld ond Gued,
 Weerd tick zom blybede Sege.
 Bi schönem Bedienscht ond wollfler Choscht
 Geed 's wider fnuli Schlingel
 Die weerid Andere no zor Lascht
 Und ene gohd's selber schlimmer

¹⁾ hier im Sinne von „als“.

Als bene, wo i schlechter Zitt schaffe tönb
 Ond späre-n-ond huuse-n-ond öbel tue mönd.
 E Zitt, die de Lüte Gnetts verspricht,
 Weerd vo Byle bloos verstaude,
 Das s' gnüße chönb, was loschtig ischt,
 Nüd rechnid, wie wyt 's mög glanga.
 De Glychgültig söndt no Glegeheit gnueg,
 E ringi Rechnig z'mache:
 Em Morge-n-ischt er scho so flueg
 Ond tod nüd z'früa vetwache.
 Es wäär för eh e groöi Schand,
 Das Dmnestoh ond Seke,
 Wenn Anderi met flyßeger Hand
 Tönd schaffe bis zom Schwiße.
 Er summt-si gäär nüd lang im FELD,
 Bom-me Haue bruucht ond Schusse,
 Wo d'Lüte so zehrid a de Welt¹⁾,
 Das s' fast nüd mögid gschnuuse.
 Dei sönd die Juuler nüd willkomm,
 Froogt Niem: „wa ischt gsellig?“
 Denn teenkt ond sääd-me: „fuule Hond“,
 Ond das ischt grob ond wenig.
 Daas wääßt de Schlendria viz guett,
 Dromm suecht er Einesglyche,
 Droum tod-er demni, wo schaffe tued,
 So vyl as mögli wyche.
 Ond spöttlet öber die, wo weerchid,
 Die astatt trintid — töderschid.
 Freude, Alldöß²⁾ ond guetts Traut
 Tod-me de Flyßege Lüte,
 Johrmaart, Chilbi, Spyl ond Taanz
 Ischt Alls de leptege Lüte.
 D'Welt ischt jo zfallt, so wyt er chönd,
 Ond d'Hüüfer, die sönd bbaue,
 Ond die, wo nomme lebi sönd,
 Lönd d'Chend ond d'Sorge de Fraue.
 De Chomner heentid die a d'Wend,
 Wo göönd gi Scholde mache,
 Do tönd jo die, wo z'züchid hend,

¹⁾ vollständiger Ausdruck für Erdboden, Erde. „D'Welt schlipft“, die Erde bewegt sich. ²⁾ Veranlassungen zur Freude, Tanz, Ausflüge, Feste zc.

Alls pünktlig überwache.
 Me schrybt Alls uuf ond daas ischt guett,
 Es ischt för Tod ond Lebe,
 Ond sterbt änn, vor-er s' zale tued,
 So heb-me 's doch no gschrebe.
 Seb groß, schö Huus, wo dei stohd,
 Das kköört jo dene, wo weerdid,
 Will Jede met lääre Heude gohd,
 Wenn-'s a de Zitt ischt z'steerbid.
 Ond heb änn no so-e großes kkaa,
 So mos-er-si dree schide,
 Me meßt-em gaanz-e chlyses aa,
 Ond wenn-er no emool mößt ersticke.
 Was s' ghuffet hend met schindeger Hand
 Kköört Alls de lachede-n-Gerbe,
 Das tod-me loschti vonenand,
 's chönnt sös no gäär z'groß weerde.
 Wer vor-em Gerbe 's Vermöge vertued,
 Hed 's noher nomme z'vestüürd,
 Hed mörder Betroß ond das ischt guett,
 As die, wo 's met Huuse verlüürd.
 So chood e Söckli¹⁾ gaanz ring dezne,
 Vermöge, Kredyt tick z'verschwende,
 Bald sählt 's denn sogäär no a Ehleider ond Schuch
 Bim Herr ond de Frau ond de Ehende.
 O aarme Tropf! 's gohd nomme guett,
 's gaanz Huus mos dronder lyde,
 En verschräite Maa met-emme wüeschte Huett
 Cha nomme so wohl betrüüge.
 E bschesses Hemp ond rönning²⁾ Schue
 Ond 's Hääß gaanz volle Löcher.
 Schlofe-n-im Stall bi Stier ond Chue,
 Astatt bi Frau ond Töchter.
 Denn scheenkt kä schöni Chellneri meh y,
 Kä Gesellschaft geed 's meh zom Jasse,
 Denn trinkt-me Wasser statt früener Wy,
 Statt Esse chau-me passe.
 Denn chood-de Junler zom Here hee,
 Me cha-n-em nüd gnueg wache,

¹⁾ Viedertlicher Mensch. ²⁾ zerrissene Schuhe, in die das Wasser eindringt.

Me mos-em Ouderstötzig gee
 Ond cha 's nüd andescht mache.
 Er choob ond sääd: „'s ischt soo ond soo,
 I haa weder z'byße no z'breche!“
 Er teenkt, me töör-e nüd erschloo,
 Me weer-em möse etspreche.
 Ond die, wo de bescht versea sönd
 Met woh'abggrichte Müüler
 Ond denn zom Narmepfleger göönd,
 Sönd sicher di eergschte Juuler.
 Dene sönd d'Boorwürf gäär uüz Neus,
 Dromm tönd se-si vorsichtig flyße,
 Dam-me s' nüd gad chönn so liechte Züügs
 Met Schand ond Spott abwyse.
 Bschosse met Ruule sönd s' om ond om
 Ond tönd-si vor Boorwürfe schöße,
 No graad zom Weerche sönd si z'tommi
 Ond wo s' Räbes föttid nöße.
 O schämm-bi, Juuler, seijischt wer d'bisch,
 Wenn d' met gsendem Gääsch ond Chrestie,
 Die du no bsondesch vom Schöpfer bescht,
 Off ander Lünt Hülf witt reichte¹⁾!
 Gang, wenn du öppe nüd gern globsch,
 Dam-me di chönn oberwyse,
 Das d' äägni Schold met Schande treischt,
 Wenn d' di selber nüd witt wyse.
 Lueg, wom-me di aarme Ymli schepst
 Gad so i lääri Hüüser!
 Wer hed disebe i d'Schuele gschickt
 Ond wer tod 's onderwyse?
 Ond desebe ischt de Taag nie z'lang,
 Si tönd-e schö frää benoße
 Ond bis zom Sonnenoudergang
 Ischt jedes sin Huns e Stöße.
 Si hanid erni Hütte so chöschtlig uus
 Ond lebid im herrlechschte Frede,
 Sammlid ond spärtd i guetter Ritt unj,
 Das s' i bööferer au chönid lebe.
 Ond lueg, wie 's dei de Juuler gohd,
 Seu hönd e-tä Narmetasse,

¹⁾ ausruhen.

Dei jagt-me s' fort ohni Hülf ond Gnoob,
Wenn s' nünt wend tue das fresse.
So hed de Schöpfer die Tierli glehrt,
Em Mensche zom Byfschyl z'lebe,
Das-si em Fuuler gebid die Lehr,
Das s' nünd wert sönd, das s' chönd lebe.

De Sniffer.

Met Stillsee weer 's lä Fähler gee,
So hääht 's im golbege-n-ABC.
Doch weerid 's e Wili liecht wele begryfe,
Dam-me met Stillsee au nüd Alls chönn richte.
Der weise König Salomo
Hed i sine Spröche hönberloo:
E Woord zo rechter Zit ten passe ond nöhe
Wie en golbege-n-Epfel i silberige Schöfle.
So geed 's bi de schönnste Voorschreffe Sache,
Die schinnid enand wöörtli Weberbroch z'mache.
I globe, das Schwige sei för die doo gmäant,
Wo all zor Dozit¹⁾ schwäge wönd
Ond oöberlääd²⁾ ond ohni Bedeenke
's Muul zeeascht ond z'letscht i Alls ine münd heenke.
Em Morge früä, no i de Nachtschappe,
Mos de Chifel³⁾ i vollem Schwung scho gnappe.
Es göng am Wasser, sött-me fascht määne,
Wo mechanischer Abstell i sägid bi Aeäne.
Wo de Wöscherryber sääd-me droff zue,
Seu chönid-em mündeschte⁴⁾ 's Muul häbe zue.
Doch woor-i desebe no Räbes veträäge,
Will s' au gäär vyl münd inne weerde.
's geed berig, die ase pläberid ond rätschid,
Das s' met lääre Hende im Zober onme pätschid.
Seu hönnd nüd emool bewyl, Audere Dorni z'wöösche
Ond vo äägner Dorni sönd s' selber an bschaffe.
Aber nüd gab von Wyber, an vom mänulege Gschlecht
Geed 's berig, sū erlobid em Muul vyl z'vyl Recht,

¹⁾ Unzeit. ²⁾ unüberlegt. ³⁾ Sinnbaßen. ⁴⁾ am wenigsten.

Wo so gschyd vo jödf Halbi¹⁾ Moscht öppe weerid,
 Das f' määnid, sū heijid 's gaanz Vändli z'belehrid.
 Dam-me määne sött, seu wettid dra hee,
 Verfässig ond Gsez mögtid andescht see,
 Bis seu denn off-em Hääweg gaanz lez
 Befahrid met-em Strooßegsez,
 Ond met-em vylbesprochene Staats-Chare²⁾
 J-n-eu Haag ober Grabe tönd ine fahre,
 Wo denn de Gääsch so mähti weerb,
 Das-er de Vyb ondeschöbeshi cheht³⁾
 Ond wider gwaaltsam Deffui suecht
 Ond disetiert dör 's Wgsheitsloch,
 Bis denn de Held vor Elenbi⁴⁾ schloost
 Ond d'Chrahje-n-em Morege rüefid: „braav! braav! braav!“
 Ond plangerid⁵⁾ bis die Rätsher göönd,
 Das f'en guette Zmorge⁶⁾ öberchöönd.
 Do cha-si de Halbverwacht denn tüüfche,
 Wenn-er öppe no wett a 's Fräuli zua schlünfe,
 Ober früürt ond vegebe noch de Tecti gryft,
 Bis-er-em denn selb d'Nuge wüsch
 Ond si öberwese⁷⁾ söndt,
 Das 's nüd di rechte Chammere sönd:
 Kä Zeischter, kä Låbe, kä Lööre, kä Wend,
 Ond rüeft: „o miseraablis Dunderbett,
 Wenn 's gab au Niemert gsea hett!
 Vom „Inne-Weerbe,“ das sönd Sache!
 Wie weerd nüd 's Wyb en Läärne mache!“
 So richt-si denn der Vornigmacher uuf,
 Boht sini Hofe-n-ond 's Fräckli uns
 Ond gohd denn (ebe, das Ding ischt guett)
 Lick ohni Chappe-n-ond ohni Huett,
 So vyl-er cha zo sine-u-Chre,
 Won-n-er cha hönder de Liechter höre.
 So gohd 's denn bene tonime Tröpfe,
 Wo meh im Rage hönd as in Chöpfe,
 Selte-n-oß-em Weertshuns göönd,
 Bis f' jedem Begegner Spektakel sönd.
 Doch lachet Kalt ond spottet Jung:
 „Wie macht-er wider de Hase sprung!

¹⁾ eine halbe Maß. ²⁾ Wagen. ³⁾ umkehrt. ⁴⁾ aus Uebelleit. ⁵⁾ sich sehen. ⁶⁾ Morgeneffen. ⁷⁾ überwiesen.

He! luegid, Muetter! en bsoffne Nâr!
 Wie neeb 's-en öber Ehrnüz ond Zweer!
 Jo! 's wäär nüd schaad ond 's täät-em si gnueg,
 Wenn 's-e no recht öber-e Hufse schlueg!"
 Wenn denn no öppe Spottvögel chöönnd:
 „Hü¹)! Wischt²)! Hott-omme³), guette Frönd!
 Ehr hend au gäär all starck überlade!
 För so-en schuuli bräate Wage
 Ischt d'Strooß vyl z'schmaal, ehr chöönnd nüd fort,
 Wem-me nüd off-beid Syte de Haag use tod!"
 Ond behääm! Was söll 's denn no bedünte?
 Tod-'s i vollem Gernscht för 's Wetter lünte⁴),
 Wenn 's Wyb ase vom neue Gfeg
 Gad wider di aalte Stadunte verlegt.
 Mengmool no gäägeret⁵), das s' fascht vestickt,
 Das de Staatsomwelzer vor Gerger schwißt.
 Ober tod-si, das s' eren Horn cha lösche,
 Eren „Gemahl" met Trompf ond Spott unströösche
 Ond bewillkommt-e scho vor de easchte Töör:
 „Soo!? Chooscht scho wider! scharmannte Herr!
 So mos es see, wem-me Staad will mache!
 Ischt-mer wohl choo, das i nüd plangeret ha!
 I ham-ni met-em Plangere wohl chöne schone,
 Ha teunkt, du weerischt-mer gad-en Snußlalli chroomme!
 Du chooscht jek schö zor rechte Zitt,
 Wom-me graad cha haa, was überblybt!
 Wenn d' hungerischt, chaascht selber choche
 Wo demm, was d' lieberli hescht vesoffe!
 Wam-me-n-aber merkt, brucht 's nomme vyl,
 Wischt jo, wie de Tod im Wörfelspyl!
 Du machscht gwöß bald de Todtetaanz!
 We sött-bi aastryche met-em Hageschwaan³)!"
 Dertlegi Wöschterli cha 's-em Sunser gee,
 Ond das ischt Alls no Gspäß, 's geed im Gernscht no meh.
 Di herrlechschte Frende, Haab ond Gned
 De Snuffen a Schand ond Spott tunsche tued.

¹) Vorwärts! Antreibernf bei Pferden. ²) Links! ³) Rechts! ⁴) früher das Lanten bei Gewittern. ⁵) „tallmääre", zanken, schimpfen, Unsinn schwagen.

De Spiller.

Jech wil-i En verzelle, wen i chaa,
 Was för-e gauligs¹⁾ Handweersch i gsee chaa.
 's ischt zwoor nüd nen ound ischt scho lang
 Kä Ghäännuß meh i Stadt ound Land.
 's ischt wohl emool vebotte gsee,
 Jech schiint 's aber, sei 's-es nomme meh.
 's ischt Moode-n-esange ound bald e-so gwah,
 Das si der mos schämme, wo 's ebe nüd chaa.
 Bald söndt-me-n-im Weertschuus no känn jubere Tisch,
 Wo nüd bere schmögege Weerschzüüg droß ischt.
 's schiint, wem-me de Gooße²⁾ de Vüller³⁾ nomme lood,
 So weßid f' ene wider en andere Moos.
 Statt d' Rit met nözlegem Veerne z'vertrybe,
 Wönd f' lieber, was f' nüd söttid, all betrybe.
 I will zwoor nüd säge, das f' de Schnuggi⁴⁾ jettid bhaalte,
 Will 's ebe-n-an nüd aaständig wäär i 's Alter.
 Doch Menge hett gwöß scho am rechte Troos⁵⁾ zoge,
 Wenn er gweerschet hett ound a simm Schnuseli⁶⁾ gsoge,
 Weber si selber ound Anderi betroge.
 Wie 's Handweersch so gaulig meer vorchoo ischt,
 Das wil i jech säge! Vos d'Dhre, Badsicht!
 Als Buec heb-me-mi nüd wyt wöse schide,
 So ha-n-i nomme kkennt jedes Huus, jede Flecke.
 So am-me-ne-n-Dort ha-n-i an emool ykkehrt,
 Das i nüd wääß, wie 's ghääße heb dert.
 Doch was i ha chöne merke-n-ond verneh,
 Isch meh e Zondelhüüsli⁷⁾ das en⁸⁾ Gafschthooß gsee.
 Kärrli sönd choo! a de Ronnduur heb-me'sch kkennt,
 Das f' e-kä Staatsvewaalter gsee seub.
 Ond wem-me f' weges-em Ufwaarte gfrooget heb:
 „En halbe Schue⁹⁾ Schnaps! Veneedeschi Sääpfe-u-i wett!“
 Do chood en halbe Schoppe bere luntere Brüe,

¹⁾ widerwärtig, übel; hier seltsam, kurios. ²⁾ die kleinen Kinder.
³⁾ Saugbeutel, Sauglappen, an dem die Kinder saugen. ⁴⁾ Saugbeutel.
⁵⁾ der Faden eines zähen, dickflüssigen Körpers, hier der Leitsaden.
⁶⁾ Saugbeutel. ⁷⁾ eine geringe, kleine Wirtschaft. ⁸⁾ als ein. ⁹⁾ Schue
 statt Stiefel, Stiefelglas, „e Stiefeli Schnaps“, ein Spieggläschen
 Brantwein.

E schwarzes Täfel, e Ehride, scho em Morege früe!
 I ha gmäänt, wo s' Ehrnüzli gmacht hönd wie bjeffe,
 Die Säöpfe sei e Büechli met hällege Messe.
 Do hed 's mi wele Wonder neh,
 Was es doo well för-e-n-Adoocht gee,
 Wie en Hästlimacher¹⁾ ha-n-i glosel ond glueget zue,
 Wie bald i e-n-Mard 's Ghäppli mōs abtue.
 Do hend se-ji gäär nüd lang beroöte,
 Sönd f' ebe-n-a das Büechli hee ggroote.
 Do isch es ggange, wie de Bliß,
 Sönd die Räächeli oß-em Büechli gspiect,
 Ond ha 's im easchte Schwick²⁾ an nüd graad kkennt,
 Eb 's Wandli, Aposchtel ober söß Hälegi sönd.
 Doch bald met dem Ding hed 's e-n-andere Pei,
 Wo 's ghääße hed, es hei an Sane debei.
 Ha nomme lang möse-n-off 's Bette waarte,
 Hed Kenn gsääd: „Strohl-Strohl! Ha-n-y choge Chaarte!“
 Gluche-n-ond schimpfe seu aafange tönd,
 Die Räächeli erschröckli offenand ina gfloge sönd.
 's hed ppätscht ond kklepft ond klette,
 Wie off-eme-n-Amboos i de Schmette,
 Hend Auge gmachet, wie Poschtlateerne,
 Halt wie di süülschte Hönderjödne³⁾.
 Me hett gmäänt: met-em Jöblech mößt id f' Rasi male,
 De Dischteli⁴⁾ hett 's nüd eerger chöne moole,
 Hend gottserbäärmlegi Gschlechter gschnette debei,
 Eb f' Ghindlimeß hettid sößferlei.
 Seu hönd gwöß i de Schene no d'Zehe ktrömmt
 Ond 's Debergschüe fascht ab-de Sole gsprengt.
 Ond hend efange klocket off-de Lisch,
 Dam-mer 's Ehrnüzlerbrödtli⁵⁾ nigjockt ischt.
 Do heb-mi efene⁶⁾ de Gwönder glych⁷⁾ pplooget⁸⁾
 Ond ha am-ene-n-Andere nebet zueue gfrooget:
 „Eb-me die Maune gad e-fo mache lös,
 Eb-me nüd met-ene-n-i 's Marehnus mōs?“
 Do heb-mer Kenn gsääd: 's sei erni Professioo,
 Seu weechid söß nütz ond machid 's all e-foo.
 Do spilt halt en Jede de-n-Ander om d'Sach,

¹⁾ sehr stark aufpassen, sich fast das Trommelfell entzwei horehen und die Augen blind sehen. ²⁾ Wirt. ³⁾ die Töbtsüchtigen. ⁴⁾ bekannter Maler.

⁵⁾ kleines Brötchen im Werte eines Kreuzers. ⁶⁾ endlich einmal, efange.

⁷⁾ denn doch. ⁸⁾ geplagt.

Bis Allsamme Scholde statt Geld händ im Sack.
 Aber weges bene Pappyrli so eryfere-n-ond erhije
 Ond mengmool vor Angscht au no zettere¹⁾-n-ond schwiye,
 Ond a-n-ämm Troom so flyßig schaffe
 Ond nie e-n-Arbet fertig mache,
 De Loh no gee, statt überchoo
 Luecht ni e gaulegi Professioo.
 O! d'Spiller sönd gaanz miseraablegi Helde,
 Das s' a bere-n-äfsältege Briesli si sönd bende.
 Das se-si nüß schämmid bi dem elende Gschäft.
 De gaanz lieb Taag z'pile ond au no bör d'Nächt,
 Rüz ande'sch wönd trybe, zo nütz Anderem choo,
 Als all gab dere glylege Briesli ommeschloo.
 E-n-elende'sch Prüeffli geed 's off-de Welt niene,
 Als bin-u-ere so-e gmoolete Määschterchaft diene.
 Seu chönid ká anderi Stelle vertrette,
 Als gab dere happyrege Sane gi hütte.
 Es chonnt ämm voor, gaanz ääge seijid s' gschaffe,
 Met Gääsch ond Lyb mögib s' nüß teente-n-ond schaffe.
 Seu mögib nütz gsia-n-ond fühle-n-ond ffööre,
 Zü weerid no z'Schande vor gäär ale Fiere,
 Die erni Zit ase want göönd go uusnöze
 Om jen selb ond bi Junge z'erhaalte ond z'bschöze.
 Ond de Spiller as Wentsch büt-em Glend sini Hand,
 Suedt sin ond der Sinege-n-Undergang.
 Geed 's denn e-ká Mittel off-de Spiller yzwörte,
 Die-n-em chönnid vo dem fiebrische Tromm erwecke?
 Heb er ká Frend am-me-ne Früehligsmorge öberaal,
 Wenn d'Vögel de Schöpfer lobid i Veerg ond Ihaal?
 Siab er nie, wie si em Dobet vo de Sonne vergolbt
 De Himmel i so herrlege Jaarbe moolt?
 Nie, wie d'Gäärt, d'Wese, Wald ond Feld
 So prächtig met Blume-n-ond Jaarbe sönd bstellt?
 Weerd er nie erquickt vo all bene fruchtbare Rege,
 Die chöönd, d'Natur wider off-e Reus z'belebe?
 Weerd denn das dunkel Spillergjüßl nüß zue helle Gebante zoge,
 Wenn am schwarze Wettergwösch gleenzt de hellfarbig Regeboge?
 Blybt denn de Spiller vo all demm vergesse?
 Zscht-em vo bene Frende-n-au gäär nütz zuegmeisse?
 's ischt truurig! 's cha tondere-n-ond störpe-n-ond bliße,

¹⁾ zittern.

De Spillsock mos bi sine Chaarte siye.
 Statt 's Wetter z'betrachte, heb er gnueg z'jasse
 Ond sine Kameraade mos er au no uffpasse,
 Die met-de Füesse schwäke tönd
 Ond of-de-n- Auge lese chönd,
 Ond met ale Jüngere betrüügib,
 Do heb de Spiller wahrli z'luegid:
 Das er nüd bschesse weerd oovemerkt,
 Er aber bschyppe cha, das 's Niem merkt.
 Känn Grund geed 's, der de Spiller vom Pöschte wegbringt,
 Ond wen-em au 's Blöötterli¹⁾ fascht verspringt.
 Ond schlneg de Bliß au no graad in Tisß,
 Een muechid vor-em Flüche no de letschte Etich!
 Ond wenn de Chaalb²⁾ no noaschlueg,
 So hett er glych sicher ond hälig müd gnueg.
 Ond heb denn de Spiller an Frau ond Ghend,
 Die tick³⁾ au lieb, guett ond braav send.
 Wie tod denn de Spiller för die Ali soorge?
 Im Glend mönd Byli hungere-n-ond daarme.
 Sü möchtid-em chlage-n-ond bitte-n-ond waarne,
 Das d'Jelse-n-ond Als si möcht drab erbaarme.
 Wen au de Spiller teenkt: sü heijid Recht,
 So blybt er demeeaschte sine Charte glych Ghuecht.
 Ond wen au känn Spiller mi Spröchli bewegt,
 Das 's Laschter er ygfiad ond haßt ond uffgeed,
 So cha 's doch de Jüngere zom Noße no see,
 Das f' lieber näbes Rechts, denn das Spillsock weend gee.
 Wer 's nüd leert, cha 's an müd trybe,
 Dromu isch em beschte: Löönd 's Leerne blybe!

Ziebah ond Delegraaf.

1850.

Was hüttistags sövel z'schwäke geed,
 Woraa Jungß ond Alts sövel Natääl need,
 Sönd d'Delegraafe-n-ond Ziebahne
 För Byli räätselfasti Namme.
 I demm Fach ha-n-i 's doch au wider gwooget

¹⁾ Urinblase. ²⁾ der „kalte Bliß“, der nicht entzündet. ³⁾ oft, manchmal. „Tick good 's, tick müd,“ bald geht es, bald nicht.

Und ham-mi selb om mi Mänig gfrooget.
 Woohrschindli weerd 's Byli Wonder neh,
 Was i doo wider chönn för Ufschloß geh.
 Vergeffe-n-ischd das Spröchwoornt no ünd bi üüs,
 Wie denn der Hönderländer sääd: „mer wend üüs Rüüs!“
 I bi selb no e-chli verwandt met-dene,
 Die ünd liecht „Rüüs“ wend, vor si 's lönd kenne.
 's geed au derig, i will nüd graad säge vyl,
 Seu hönd no so en aaltmöödege Styl,
 Die geern möchtid säge: „gschyder-weerde“ wäär Sönd,
 Und sönd dessetwege de Schuele Jind.
 Und derig, die söttid ond chöuntid belehre
 Und woorid bi gsond Mentschevernonst lieber verchehre.
 Woored lieber Andri met Blendheit tanse,
 Dam-me-n-e chönnst schwarz för wyß verchanse.
 Desebe tue-n-i mi ünd onderschrybe:
 Will lieber bi minner Deberzünigig blybe.
 Wen-i zrogg teente-n-ond wil in Aschlag neh,
 Wem-mer jey no wäärid, wo d'Boorfahre sönd gsee
 Und möstid jey no Haarnisch schünße
 Und soomme¹⁾-n-off de-n-aalte Strooße
 Und möstid üseri Wyber off-em Feisterbant setze,
 De gaanze Laag Gääser mache ond d'Finger netze,
 Bis i' chöuntid e Paar Strengli²⁾ Gaarn
 Ab-de Chuntle wiche — das Gott erbaarm,
 Wäred-me 's jey cha a 's Wasser richte
 Und 's nomme brucht e sövel Gschichte,
 Und möst-me d'Schiffli met-de Fingere dö'r 's Gaarn dö're schoppe:
 Es gääb sicher för Byli e Inuteri³⁾ Soppe.
 Und will-me d'Erdepfel nomme cha useneh, gad no stecke,
 So möst-me d'Lüt gwane a Kafi ond Bröcke.
 Und will dere Mittel i üserem Land lögel wachjib,
 So ischt e wohlygrichti Zuesuehr nüd z'verachtid.
 För d'Handelsgschäft sönd au nötig die Sache,
 Dam-me chönn guetti ond schnelli Bedienig mache.
 Es ischt scho gäär e-n-aalts üebblis Ding:
 D'Chaufhere wönd d'Sach gäär nüd ober denn gschwind.

¹⁾ mit dem Packpferd, Saumpferde zu thun haben. ²⁾ ein Strang gesponnenen und gewirnten Garnes von einer bestimmten Anzahl Fäden. ³⁾ dünn.

Es schinnt, d'Wenschheit will d'Chooscht alewill hööcher trybe
 Ond weerd 's wohrschiindli bi demm no nüß verbllybe.
 Graad daas cha wider Neugsteite zünge,
 's cha bezue choo, das d'Schelme mönd leerne flüüge.
 Eßs flüchid s' onmeßjööß, seu chönd nüß fort,
 Wenn öberaal hee de Vbricht chount, si seijid z'spoot.
 Ond wenn 's die Speßbuebe tönd herabringe,
 Das si-ßl chönd i d'Wolke-n-naschwinge,
 So mos-me 's Volizeigsey wider „renassiera“,
 Wem-me die Kärrli in Löste mos „arebiera“.
 Nüß bloos Schelme, au Bidermanne weered si chlage,
 Si heijid tän Voortel ond 's sei ene zom Schade.
 Me cha för die oovollkomme Welt nünt so guett vrichte,
 Dam-me nüß wider cha Chlaag ond Tadel bumsche.
 Wem-me-n-alewile wett off-e Paar achte,
 Chönnt-me för 's allgmää Wohl tä Fortschrett mache.
 Doktööri¹⁾ Dpfer ond Choschte geed 's jedefalls,
 Diem-mer-is labid off-de Hals,
 Wo ebe ringer devo zläge-n-isch,
 Weber zahle-n-ond mache, Hamu-Padisch²⁾!).
 Doch isch es e Vafcht, me helf si denand trääge,
 Ond isch emool gmacht ond so heb me'sch för aade³⁾.
 So cham-me de Nochkomme Räbes hönderloo,
 Wo si nüß wider liecht denn chönd verthue⁴⁾.
 Es isch en Fortschrett, er süegt si em Stroom der Zit
 Ond süehrt is, wie anderi Bölecher, mit.
 Ond woorid-mer met Gwaalb behönne blybe,
 So woor is d'Nochwelt as Doore bschrybe.
 Deseri Nochkomme hettid 's met Schade z'bneßid,
 Wem-mer is vo-n-Andre öbervoortle⁵⁾ ließid.
 Ond will-me jedefalls met lääre Hand mos goh,
 's Erwoorbe de Nachfolgere mos hönderloo,
 So tod-me-n-em Beschte beför soorge,
 Das 's-ene nüß liecht chön weerde-n-etzoge.

¹⁾ Ungeheure. ²⁾ Johann Baptist. ³⁾ für immer. ⁴⁾ verprassen.
⁵⁾ übervoortellen.

De Tod.

En Trooscht ha-n-i för die, wo sönd e-so veschrocte,
 Wo tödört hönd säge, de Tod geng gi chlocte.
 I zwysle nüß draa, i to-n-is nüß döör,
 Wysoorts aber wil i waarte, bis i 's selb au tödör.
 Emool ha-n-i e Rymli gmacht, graad weges demui,
 Das i bere Veschroctne wider ufheitere chönn.
 Abgfigürt¹⁾ gfiad de Tod truurig ebe-n-unß,
 Er wäär nünt in en Triumpfboge-n-oder Chilibi-struung²⁾.
 's cha-n-aber au see ond das sönd Sache,
 Das de Mohller, wo-n-e zeeascht het wele mache,
 Graad met-de Farbe-n-ebe-n-nußcho ischt,
 Das er em so erbäärmli mager woorde-n-ischt.
 Jez heb me, schinut 's, Allsamm no em Geaschte gmacht.
 Nidch me jez en Fääßte, so woor-me-n-unßglacht.
 I will 's aber bewyse met vyl klaare Grönde,
 De Tod nößi meh, as fääßt Here met Sönde,
 Wo de hungerege Lüste tönd 's Faschte veshönde.
 De Tod ischt emel³⁾ en ooparthejesche Waa,
 Graad en berege Nidchter sött-me vyleroorts haa.
 Was hem-mer för-e-n-Dorni kkaa off bere Welt.
 Me heb jo a vile-n-Dorte nomme gwößt, wer befehlt⁴⁾!
 Kä Jesuyte, länn Ghöng⁵⁾, länn Keiser meh;
 's heb öberaal Alls wele Wääschter see!
 Ghääße heb 's balb, me well d'Jesuyte verjage,
 Balb Ghönge, Keisere, Minischtere-n-an Ehrage,
 Balb, me nemm die, wo bi Andere verjagt hönd, gjaunge,
 Ond soo isch e Zit lang gad alewile ggange.
 De hälig Batter, met-de Schlössel zom Himmel, boß tuußig,
 Wo fascht i de gaanze Welt omme z'regiere hej,
 Hej au nöße luege-n-omm-e-n-anderi Bhuußig,
 Hej selb au nomme gweßt, wer Wääschter sei.
 Di eergschte Bögel aber, nüß liecht lönd se-si fange,
 Tönd si veschlünße ond hönderoggs⁶⁾ Stryt aafange.
 Graad die Spekhuebe, wo d'Schwiß hönd wele verroote-n-ond
 Yebid Allsamm au no, sen hönd si gad verschroche [onderjochte,

¹⁾ Abgebildet, gemalt oder geschnitten oder in Stein gehauen. ²⁾ Kirchweihstrauß. ³⁾ einmal, wenigstens. ⁴⁾ Anspielung auf die Revolutionen der Jahre 1847—1849. ⁵⁾ König. ⁶⁾ hinterrücks.

Tödrid wohl e-känn äägue Rauch meh füere,
D' Schelmerei aber trybid s' glych no, wie früener.
Sen tönd verstolis¹⁾ choche ond bene, wo no tödrid jüüre,
Helfe, so vyl das chönid, zödsle²⁾ ond schüüre³⁾.
Chrieg ond Tüüri⁴⁾ träut-eue d'Schelmerei nüd aab,
Sen weerid gad no frecher ond oveschanter⁵⁾ drab.
Wider helse Buecher trybe zom gröschte-n-Marmuet stifte
Ond üüs afeweg met Gwaald i Grond ond Boda-n-ia richte.
Es wäär graad daas, was die fromme Here wönd,
Das s' de tonime Lünite no zglobt säge⁶⁾ chönd:
„Doo gßam-mer jetz, wie-n-is di ooglöblig Welt
Wider Strooffe zuezzoge heb: daas choscht Gelt!“
Betrünge-n-aber lood si de Tod nüd ond bschyße,
Er neeud bi jine Here, wie d'Bettler met Lünße.
Sü chönid si nomme verergüßiere.
Jez hääht 's: „kä Kompliment! Abmaschiere!“
Es helft kunn Affikaat, Monarch, kün Tofter, kün Chroche⁷⁾,
Es helfid kün Umständ, ehr mönd jez i d'Trocke!⁸⁾
Wer aber jini Pßlicht erfölht, nüd z'födrche heb er de Tod.
Denn, wie a vile-n-Vorte, de Tod ämm as Trödschter chood.
Wie mengem Maa tod d'ßran ober d'ßrau em Maa vetlääde:
Sü trödschtid si alltag, de Tod chömm s' bald gi schääde.
Ond a wie vile-n-Vorte tönd d'Lünit si off 's Gerbe vetrödschte,
De guett Tod moß an doo alewille gi Scholde lösche.
Er hed jo so noodlig, er wääht nüd wia,
's ischt e-kä Wouder, tod er öbel uusgßia.
's Besser heijid die, hääht 's, z'erwaarte, wo steerbid,
's Schlimmer oberstunde, die Hönderlaßue hönd z'erbid.
De Tod ischt so nödtig, das Brood ond das Rege,
Wenn-er nie gsee wäär, mößt de Moses jo no lebe.
Boß tunßig! Wie hett jez deer met bene Affikaate z'schaffe,
Wenn s' em all wettid d'ßetz veträhje ond andescht mache.
Ond wie woorid jez bi alte Prophele-n-eascht
Ond d'Stammwätter i di grane Bäärt speuße,
Wenn s' mößt tid gßa, wie s' en Schlunggi, der easchtbescht,

¹⁾ im Geheimen, unbemerkt. ²⁾ mit dem Feuer spielen. ³⁾ anschauen.
⁴⁾ Iheurnung. ⁵⁾ unverschämter. ⁶⁾ überzeugen wollen, jemand zum
Glauben bringen wollen. ⁷⁾ Krüden. ⁸⁾ Schachtel, hier Sarg. Im
Scherz: Sache. Tröckli, Schächtelchen. „Si choond all wie os-eme
Tröckli use“, man sieht sie immer so nett und reinlich, als wäre sie in
einer Chatouille aufbewahrt worden; sie ist immer wie aus dem Ei ge-
schält. E. Titus Tobler, a. a. O. S. 153.

Schönert i-n-ale Zittege-n-ommenand peutsche.
 Denn woor jo d'Welt vo-n-vile Lünne so lyde,
 Dam-me s', wie Chabischöpf, mößt offenand una byge.
 Es woor jo gwöß Menge wettere¹⁾ wie hönderföör,
 Wenn 's-e graad näbe-n-off-eue-n-aalti Backnase²⁾ tröffe wöör.
 D'Freiheit wäär denn au nomme vyl wert,
 Wem-me niene³⁾ kä Blaz meh hett.
 I will emel au lieber goh ond steerbe,
 Ond Blaz guueg haa, so lang i lebe,
 Weder, wen i möst z'ale Zite⁴⁾ lebe,
 Weder, wen i d'Nase denn näbe hett,
 Wo en Andere graad in Hönbertaäl hett.
 Kletscht mößt-me glych onderenand no verstieck,
 Ond chuem-me z'nooch zsämme, es woor si nüd schieck.
 Es töönd jo desetwege vyl Gschichte erstoh,
 Wenn 's hääpt, sū sei jid doo oder bei wider z'nooch zsämme choo.
 Der oortbehrlegesch Blazkomebant, das ischt de Tod,
 Droum föll-me-n-e doch au ooveschrocke mache loo.
 Er lood is jo goh ond stoh, ond d'Freund, so lang-mer send,
 Ond eeacht, wenn 's is steerbesöbel ischt, macht er en End.

De Weltondergang.

Bi Jedem wechslet Freund ond Feid,
 Vom Jöörachte bis zom Bettler,
 Ond Menge choob i Trunrigkeit
 Gad weges-em schlechte Wetter.
 Bald cha-n-ämm froh ond soorgelos
 E schöni Zuekunft winke,
 Bald will er wider gaanz furios
 Off trochnem Bode-n-ertrinke.
 Em Neäue regnet 's gäär viz vyl,
 Em Andere-n-isch-es z'troche,
 Ond nie weerd 's wie 's en Zedre will,
 's ischt nüd guett Ale choche.
 Schoob Nenn zue demm, wan-n-er will ond wödscht
 Met Gerbe-n-oder met Gwönne,
 Heb er 's doch nüd rechte, wenn er jöörcht,

¹⁾ schimpfen. ²⁾ Schnupstabsnase. ³⁾ nirgends. ⁴⁾ zu allen Zeiten.

Es chönn-em wider vertronne.
 Bald trent 's met Chrieg ober tünter Zit,
 Bald tod de Handel schlingge¹⁾,
 Oder 's hääht no gäär, es sei nüd wyt,
 Nimm d'Chollere-n-Alls bim Ringge.
 Bald treut 's met Tonder, Storm ond Bliß,
 Verjagt die, wo settid heue,
 Bald chlagt Nenn öber z'großi Wis,
 Ober 's well nüd hööre schueie.
 Träägid d'Zelber ond d'Bömm di schönnichte Zröcht,
 So cha 's jo choo gi hagle,
 Ond weerd, graad wein-me si freue möcht,
 In Bode-n-ina gschlage.
 Dromm tod au Menge bim Debersloß
 Met Soorge de Zuekunft waarte,
 Ond was er wöschicht, weerd zom Betrosß,
 Bringt Dochruud i sinn Gaarte.
 Was d'Zuekunft bringt, ischt räätzelhaft,
 's ischt vorher nüd guett wesse.
 Wer vyl off 's Prophezeie macht,
 Weerd liecht betroge-n-ond bschesse.
 Me meßt de Sonn erni Reif',
 End Welt ond Moo ond Steerne
 Betrachtet-me gnau i ernem Chreis,
 Sü tönd-si halt ooglych etferne.
 Was 's aber Ojferoordlis gääb,
 Ischt gwöhuli de Lüte seelze²⁾:
 's hääht nie, me hej 's lang vorher gjääb,
 Ond wam-me prophezeit, chood seelte.
 Wen Nenn off gäär Alls Achtig geed
 Ond sääd, es chömm gi schueie,
 So chann er, wenn er en Parameeter heb,
 In Rege-n-nse heue.
 „Nütz wessid di nene Propheze-n-ommenand,
 Ond di aalte sejid gstoarbe“,
 Daas ischt esange-n-i Stadt ond Land
 Zom wohre Spröchwoord woorde.
 Doch lood-me 's Prophezeie no nüd oß:
 Zom Schrecke-n-ond Erzörue
 Prophezeit-me de Welt de Todesstooß

¹⁾ stoßen. ²⁾ seltsam.

Vom-me so-e gaanz frönnte Steerne.
 Zwoor heb der Ondergangsprophet (ide¹⁾)
 Das Ding wider öberegschobe
 Ond gsääd, es heijid-e die Zite
 Eppe sößzea Woche halt troge.
 Doch tod die so ooglöbig Welt
 Gerber hofeli öber e spotte.
 Me ischt, schinnt 's, doch in Zwnsfel gstellt,
 Er chönnt 's no möse-n-eroote.
 Ond taar e Ghälbli, bim-m-ene Schiadler²⁾) bstellt,
 Zwänzg Woche-n-öbere trääge³⁾),
 So taar-me der Ondergang der Welt
 An noaschiebe, 's heb so nütz z'säge.
 Denn hem-mer e lengeri Gnoodezit soo
 Zom Bueß thue ond zom Bette,
 Weber das de Jonas, der Prophet, hed doo
 Ggee de gottloose Niniveete.
 Blos, wenn si 's vorher no hettid gmerkt,
 Hettid s' chöne-n-öbereznche.
 Ueüs aber wäär deseb Nigel gsteckt,
 Mer chönntid nomme-n-asa waul flüche.
 Ond 's chaa see, 's chönnt-em no in Sy,
 Er tod no emool verzliche
 Ond richt-me'sch bis denn mechaanisch n,
 Dam-me met-de Welt cha flüche.
 Sell 's aber sicher zo demn no choo,
 Tod de Steern zo dem Etryt si entschlünke
 Ond ohni Gnood ond ohni Paradoo
 D'Welt öb-ere Hufse schünke,
 So woor denn doch emool Alls glyli vertäält
 För üseri Kommunnische.
 Denn gääb-me Jetwederem glych vyl Geld
 Vom Germschte bis zom Rychschte.
 Denn woorid vyl Farbe-n-i d'Glychheit gstellt
 So so verschidene Klasse.
 Wenn Alls so schnell mößt ofz-de Welt,

¹⁾ seither. ²⁾ „Rech-Schädler“, berufsmäßiger Viehhändler. ³⁾ hin-
 übertragen des Kalbes über die normale Trächtigkeitsdauer hinaus.
 Hier aber im Sinne der Uebersvorteilung des Bauern durch den Händler
 durch unrichtige Angabe der Trächtigkeitsdauer. „Rechhändele, meenele,
 schädle.“

So gääb 's nütz meh zom Raffe; —
 Wenn Wiegehend graad vor de Lauf,
 De röschlig Bueb im schnelle Lauf
 Mößt id met-em schwache Greis
 Steerbe-n-ond off-d'Todtereis; —
 Wenn si de Chemnifeger met rueßegem Bese,
 Der jeschtlig Schmöcht met sim gläänzede Wese,
 De chööschtlig Tempel ond d'Ränberhötte
 Mönd zämme-n-an glyche Huffle schötte; —
 De Todessträäch mößt au de Schaarfrichter jälle
 Ond 's Schicksal met-em aarme Sönder tääle; —
 Wenn d'Schglaafe¹⁾-n-ond die Gfangu i Bande-n-ond Chettle
 Erni Freiheit mößt id met-em Tod gi rette; —
 Wenn off-äämool die stolze Tiranne-n-onderliggid
 Ond si i 's glych Schicksal met-em Ondertaa hönd z'schicktid; —
 Wenn di pfennede Muetter met frommem Gebett,
 Der yferig Hegler off Egg ond off Brett,
 Ond die, wo met Hoffuig i d'Lottery flüchid,
 Denn All metenand 's glych Loos usezuchid; —
 Wenn de Weertshünslers loschtig bi Spyl ond Gspaz,
 De Snustalli bsoffe bim volle Glas
 Ond de Pilger met-em Nooschdraanz;
 All metenand mönd an Toobictaanz,
 Der Prieschter bim Steerbebede ond letschte-n-Deöl,
 De Jasser graad met Puur ond Kell
 Mößt id off-äämool ond so brezys²⁾
 Metenand iua i 's Paradyß; —
 Wenn denn de Spynibueb³⁾ im baare Hemp
 Em Poobscht met-em hälegschte Sakrament,
 Em Paater an, wenn er e Chöchi graad chöht,
 Em End gaanz glylegi Ehr erwysht,
 Der Herkuleß met sinner Risedkraft,
 Der gwaaltig Gebieter met sinner Macht,
 Di sygede Ehrieger met erem Staab,
 Met-de steerbebede Großmuetter mößt id i 's Graab; —
 Wenn Schnellmäächter, Chööschtler, Töchter, Richter,
 Keiser, Chüng ond an Minischer,
 Jöörtschte-n-ond Groose vom hödschte Rang
 Bergrabe woorid ohui Sang ond Klang,
 Here-n-ond Daame bi Schmaus ond Toascht,

¹⁾ Sklaven. ²⁾ präzis, genau. ³⁾ Freier.

Bagabonbegsinbel ond Bettelpack
 For glyche Zit in glyche Sack; —
 Wenn ströönti Höpfer i vergolbete Wage,
 Vom stolze Prinze zom Hoochsi hglade,
 Ond de Puur met Stier ond Bschöttitrocke
 Mößt id metenand i d'Zuekonst rocke,
 Denn macht-me nomme vyl Kompliment
 Met Graabschrest ond Pyramyde,
 Wenn de Herr wie de Ghnecht im Zuetterhemp
 I 's glych Graab mönd inestye.
 Ond wie Bili geed 's, die 's all vergessid
 Ond die groß Woret ünd ermessid:
 Wie di Stolze sen selv för vyl meh hōnd,
 Wenn Ander dör 's Schicksal im Glenb sōnd:
 Drum möchte ich zu solchen sagen,
 Die stolz auf Ehre, Macht und Geld,
 Daß jeberzeit, in allen Tagen
 Der Große mit dem Kleinen fällt.
 Doch für Alle kommt der Untergang,
 Gar Keines überwindet,
 Bei Manchem geht 's nicht einmal so lang,
 Als der Prophet verkündet.
 Obschon uns nicht gänzlicher Untergang trifft,
 Außerordentliche Strafen uns schonen,
 Den Tod müssen wir, so wahr er ist,
 Mit unserem Leben lohnen.
 Nicht nur im Kriege, auch im Frieden
 Durchzieht er unsere Lande,
 Dann trennt er die, die sich innig lieben
 Und zerreiβet die stärksten Bande.
 Schont er der schönen Jugendzeit
 Und läßt uns grane Haare,
 Sagt er nie: "Macht euch nicht bereit,
 Es geht noch lange Jahre!"
 Drum rechne Jeder jeden Tag
 Recht wohl mit seinem Gewissen,
 Daß Wiederseh'n uns frenen mag
 Auf unserm Sterbetissen.

Abchied.

Schon achzig Jahr sind mir verschwunden,
Keines von allen kommt zurück.

Ich hab gelebt in frohen Stunden
Und auch in Leid und Mißgeschick.

Ich hab' gelernt und auch erfahren,
Daß hier auf Erden nichts besteht,
Was mit den Wochen und den Jahren
Groß gekommen, klein vergeht.

Aus Kot und Erde sind gestiegen
Die Mächtigen in unserer Zeit,
Und schon weiß Alles, daß sie liegen
Im Staub für alle Ewigkeit.

Was in des Schicksals Macht verborgen,
Das prophezeit uns keine Schrift;
Kein Abend sagt uns, wo der Morgen
Mit Unglück frohes Leben trifft.

Wo denkt der stolze Volkstyrann,
Wie kurze Zeit das Glück ihm lacht?!

Sein Ehrgeiz mahnt ihn nicht daran,
Wie kurz der Tag vor langer Nacht.
Drumm solle man den Tod nicht fürchten;
Wo er hinkommt, wird Alles gleich.

Er bengt sich nicht vor stolzen Fürsten.
Und scheut sich nicht vor Groß und Reich,
Sagt ihnen nur: „Bis her, nicht weiter,
Mit eurer Herrlichkeit ist 's aus,

Euch helfen nicht mehr viele Streiter,
Ihr müßt jetzt heim in 's Armenhaus!

Nicht Festungswerke und Kanonen
Besützen länger eure Pracht!"

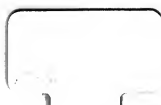
Sie müssen mit den Unterthanen
Dorthin, wo Alles gleich gemacht.

Und sind sie noch so hochgeboren,
Mit Kron und Szepter auch geschmückt,
Für sie geht Land und Volk verloren,
Wenn sie der Tod in 's Jenseits schießt,

Wo ohne Gnad und Erbarmen,
Getrennt von ihrem Glanz und Glück,
Sie müssen mit Elenden, Armen

Dorthin, wo Niemand kommt zurück.
Den Aermsten ist der Tod ein Tröster
Er trifft sie oft schon gern bereit;
Sie halten ihn für den Erlöser
Und scheiden gern von Schmerz und Leid.
Thut das Gewissen nicht beslecken,
Weil es gar oft zu spät erwacht,
Dann wird das Stündlein nicht erschrecken,
Das Ruhe bringt in stiller Nacht. —
Weil achtzig Jahr bei mir vergangen,
Kommt keine Jugendzeit zurück.
Ich würd' sie auch umsonst verlangen,
Drum füg' auch ich mich dem Geschick.
Lebt wohl, ihr alle meine Freunde,
Was jetzt noch lebt in Berg und Thal!
Ich weiß, ihr folgt mir nicht als Feinde
In 's künft'ge große Arsenal.
Können wir keine Freuden teilen,
Bevor man uns die Augen schließt,
So schreib' ich noch die letzten Zeilen:
F r i e hat zum letzten Mal gegrüßt!





Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Einleitung	3—26
Gedichte:	
1. Sang ond Harmony oder J'redeheit	26
2. Hoffen-ond Reche	30
3. D'Hoffert	33
4. D'Krinolyne oder de Wäüfrod (1859)	39
5. D'folge vo de jepege Kynflö (1861—1866)	42
6. Di schlecht Zit (1861—1866)	45
7. D'Huuslegi (die Sparfamkeit)	49
8. Di eescht Liebi	54
9. Di zweet Liebi	55
10. Der Ehstandspiegel	58
11. D'Ooglychheit off-de Welt.	64
12. D'Moede	67
13. De groß Kost oder de Dreikönigkost (am 7. Jänner 1863)	74
14. De Innerhödler (1862—1866)	77
15. De Handwerker	81
16. 's Liebligstrod (Stedenpferd)	86
17. De Puur (der Bauer)	94
18. De Protestant ond de Katholik	103
19. Poobscht ond Garibaldi (1860)	108
20. De Ehrieg (1857)	111
21. 's Tischrode	117
22. De Fauter (der Faulenzer)	122
23. De Snuffer	126
24. De Spiller	129
25. Jsebah ond Telegraaf	132
26. De Lob	135
27. De Welttondergang	137
28. Abschied	142



Hagenbach-Bischoff , Ed. Die Verteilungsrechnung beim Basler Gesetz n. d. Grundsatz d. Verhältnisswahl. 4 ^o . Basel 1905.	1 —
Hamel , Dr. R. Klopstockstudien. Heft 2. 1880.	5 —
— — Heft 3. 1880.	4 80
Heusler , Andr., Prof. Geschichte der Öffentlichen Bibliothek der Universität Basel. 4 ^o . 88 S. Basel 1896.	2 50
Heusler , Andr., Prof. Basels Aufnahme in die Schweizer Eidgenossenschaft. Rede, geh. am 6. VII 1901 bei d. akad. Festakte d. Univers. Basel z. Erinner. an Basels Eintr. i. d. Schweizerbd. gr. 8 ^o . 34 S.	1 —
Jaquet , A., Prof. Über die physiologische Wirkung des Höhenklimas. 4. Basel 1904.	2 40
Joel , Karl, Prof. Der Ursprung der Naturphilosophie aus dem Geiste der Mystik. Progr. gr. 4 ^o . 94 S. Basel 1903.	2 50
Ischer , Dr. R. Medea. Vergleichung d. Dramen von Euripides bis zu Grillparzer. 4. 1900.	1 80
Igi Ischl . Organ della Romania. (Societat de Students Romontschs.) Edius Dr. C. Decurtins.	
Annada II. IV. V. VIIl.	à 3 —
„ VI.	3 40
„ VII.	4 —
Kordt , Arnold, Dr., De Acusilao. gr. 8 ^o . 84 S. 1903. Diss.	2 —
Lutz , Jules, Conservateur du Musée histor. de Mulhouse. Les Verrières de l'ancienne église Saint-Etienne à Mulhouse. Avec 6 planches en phototypie. gr. 8 ^o . 127 p.	3 —
Muret , E. L'invasion de la Suisse en 1798. P. II: Campagne des Français contre les confédérés. Av. 1 carte et 3 croquis. Lausanne 1884.	1 60
Nietzsche , Prof. Dr. Fr. Beiträge zur Quellenkritik des Laërtius Diogenes. 4. 1870. 36 S.	2 —
Oeri , A. Der Revisionsgeneral Rolle. Mit einem Bildn. Basel 1905.	— 80
Perigrin , Lambert. Die ehemalige Praemonstratenser-Abtei „Himmelspforte“ bei Wyhlen a. Rh. 103 S. m. Abbildungen u. 1 Plan. 12 ^o . 1903.	— 80
Prelswerk , Eduard, Dr. Der Einfluß Aragons a. d. Prozeß des Basler Konzils gegen Papst Eugen IV. (VII, 99 S.) gr. 8 ^o . 1902. Diss.	1 50
Rhätia , Bündnerisches Familienblatt. Beiträge z. Bündnerischen Geschichts-, Landes-, u. Volkskunde. Red.: Pfarrer Fritz Bär, Castiel. 1. Jahrg. 1904/05. 12 Hefte. 288 S. 4 ^o .	3 50
Sarasin-Isellin , W. Hausindustrie und Elektrizität in d. Basler Bandweberei. Basel 1904.	1 —

Fortsetzung siehe 4. Umschlagseite.

- Schwendt, A., Dr.** Durch Influenza entstandene Erkrankungen des Gehörorgans. Basel 1890. 8°. 55 S. 1 —
- Speculum humanae salvationis.** Kritische Ausg. Die Quellen des Speculums und seine Bedeutung in der Ikonographie, besonders in der Elsäss. Kunst des XIV. Jahrhunderts. Mit der Wiedergabe der Schlettstadter Handschrift in Lichtdruck; ferner sämtl. alten Mülhäuser Glasmalereien, sowie einiger Scheiben aus Colmar, Weissenburg etc. Von J. Lutz, Konservator am Histor. Museum in Mülh. und P. Perdrizet, Prof. in Nancy. (Text deutsch oder französisch). 2 Bände Groß-Fol. 64 —
- Statuten, die, der Juristischen Fakultät der Universität Basel.** Nach der ältesten vorhand. Fassung herausgegeben von Oberbibl. Dr. Carl Christoph Bernoulli. Mit 1 Tafel in Lichtdr. (Wappen d. Johann Marolff de Fridberg, 1490 Rektor d. Universität Basel, geh. v. hl. Ivo, d. Schutzpatron d. Juristen, reprod. n. e. Miniatur in d. Rektoratsmatrikel). Gratulationsschrift der Universitätsbibliothek Basel zum 50jähr. Doktorjubiläum von Prof. Dr. Andreas Heusler. gr. 8°. (IV, 29 S.) 1906. 2 20
- Techniker-Zeitung, Schweizer.** Organ d. schweizer. Techniker Verbandes. Jahrg. 1—3. 4°. Basel 1904—06. 24 —
— — Jahrg. 4. 1907. (Im Erscheinen.) 8 —
- Telchmann, A., Prof. Dr.** Die Universität Basel in den fünfzig Jahren seit ihrer Reorganisation im Jahre 1835. 4°. Basel 1885. 119 S. 2 40
- Telchmann, A., Prof. Dr.** Die Universität Basel in ihrer Entwicklung i. d. J. 1835—1895. 4°. Basel 1896. 71 S. 2 40
- Ter-Mikellian, A.** Die armenische Kirche in ihrer Beziehung zur byzantinischen v. 4—13 Jahrh. 1892. Statt 2.— herabgesetzter Preis 1 —
- Vischer, Fritz, Dr.** Der Kanton Basel von der Auflösung der National-Versammlung bis zum Ausbruch des zweiten Koalitionskrieges (April 1798 bis März 1799). Diss. (XIV, 264 S. m. 7 Tafeln u. 1 Karte). gr. 8°. Basel 1905. 4 —
- Wackernagel, Prof. Dr. Wilh.** Vocabularius optimus. 4. 1847. 58 S. 1 20
- W(ibel), F.** Zur Münzgeschichte der Grafen von Wertheim u. d. Gesamthauses Loewenstein-Wertheim von der Verleihung des Münzrechtes (1363) b. z. Erlöschen desselben (1806), nebst geschichtlichen Excursen und einem Verzeichnis d. sämtl. diesen Geschlechtern u. ihren Besitzungen angehörenden Münzen u. Medaill. M. 12 lith. Taf. gr. 8°. XII, 325 S. Hamburg 1880. 10 —
- Basler Zeitschrift für Geschichte u. Altertumskunde.** Herausg. v. d. histor. u. antiquar. Gesellschaft in Basel.
Bd. I—IV. à 7 20
Bd. V. 10 80
Bd. VI. Heft 1. 1906. 7 —



